



കാർവരിയുടെ താഴ്വരയിൽ

T62
K66

വി. മുൻ.



(Muzhappan)

Katharine Tegen

Play

By Thomas L. Kitcher

Author

കാൽവരിയുടെ താഴ്വരയിൽ

By the S. H. League

Author

Editor of the S. H. League

Author

Cover Design: Jane M. Smith

Illustrations by the S. H. League

Copyright

കാൽവരിയുടെ താഴ്വരയിൽ

കാൽവരിയുടെ താഴ്വരയിൽ
കാൽവരിയുടെ താഴ്വരയിൽ

കാൽവരിയുടെ താഴ്വരയിൽ

Copyright

1-100

(Malayalam)

Kalvariyyude Thazhvarayil

Play

By Thomas L. Kizhoor

Veloor, Trichur

First Published in February 1964

By The S. H. League

Alwaye, Kerala, India

Printed at the J. M. Press

Alwaye, Kerala, India

Cover Design: Jose Manjaly

Rights reserved to the S. H. League.

Price Rs. 1.50

നാടകകൃത്തിന്റെ രേഖാമൂലമുള്ള അനവാദംകൂടാ
തെ ഈ നാടകം അഭിനയിക്കാൻ പാടില്ല.

Cum Permissu

1—750

കാൽവരിയുടെ താഴ്വരയിൽ

(നാടകം)



ടി. എൽ. കിഴൂർ

പ്രസാധകന്മാർ

എസ്. എച്ച്. ലീഗ്
ആലുവാ നോർത്ത്, P. O.
വില ക. 1. 50

ശബരിമല
കുടുംബ കമ്മിറ്റി

പി. എസ്. ടി. കമ്മീഷൻ
കോട്ടയം

കുടുംബ കമ്മിറ്റി
കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി
(കമ്മിറ്റി)



കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

കുടുംബ കമ്മിറ്റി

പ്രിയ ഇശ്ശോ,

രണ്ടായിരമാണ്ടുകൾക്കപ്പുറം കാൽവരിയുടെ താഴ്വരയിൽവെച്ചു് അവിടുത്തേക്കു നേരിട്ട, അല്ല, അവിടുന്ന് ഏറ്റവുമധികമായ മർദ്ദനങ്ങളേയും മരണത്തേയും നാടകരൂപത്തിലാക്കിയതാണ് ഈ കൊച്ചുപുസ്തകം. നരകലപരിത്രാണാത്മം നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ട ആ ത്യാഗവും ബലിയും വേണ്ടത്ര നിറപ്പുകിട്ടോടുകൂടി വരച്ചുകാട്ടിയിട്ടുണ്ടെന്ന് ഞാൻ അവകാശപ്പെടുന്നില്ല. അതു സാധിക്കുമെന്നുള്ള വിചാരംകൊണ്ടല്ല കർത്താവേ, ഇതിനു ശ്രമിച്ചതും. ആ സ്നേഹയാഗംവഴി വെളിപ്പെട്ട അവിടുത്തെ മനുഷ്യസ്നേഹത്തെ വിളിച്ചുപറയാനുള്ള കൊതികൊണ്ടുമാത്രം.

ഇതിനു പ്രസിദ്ധീകരണാനുമതി തന്നനുഗ്രഹിച്ച മേലധികാരികൾതൊട്ടിങ്ങോട്ടു് കൈയെഴുത്തുപ്രതിയിലൂടെ കണ്ണോടിച്ചു നിർദ്ദേശങ്ങളും പ്രോത്സാഹനങ്ങളും തന്നു സഹായിച്ച സുഹൃത്തുക്കൾ തുടങ്ങി അച്ചുനിരത്തി അടിച്ചെടുത്തു കുത്തിക്കെട്ടിത്തന്ന പ്രസ്തുതൊഴിലാളികൾവരെ വളരെപ്പേരുടെ സഹൃദയതപത്തോടു് ഞാനിപ്പോൾ കടക്കാരനാണ്. അവരെയെല്ലാം ഞാൻ കൃതജ്ഞതയോടെ സ്മരിക്കുന്നു. അവർർഹിക്കുന്ന പ്രതിഫലം നല്കാൻ അവിടുത്തേക്കുമാത്രമേ സാധിക്കൂ. അനുഗ്രഹവർഷംകൊണ്ടു് അവിടുനതു സാധിക്കേണമേ.

എനിക്കുവേണ്ടി മുറിവേല്ക്കപ്പെട്ട ആ കാലുക്കൽതന്നെ ഇതിനെ കാഴ്ചയുറപ്പിച്ചുകൊണ്ടു്,

അവിടുത്തെ വിനീതദാസൻ

ടി. എൽ. കിഴൂർ

ഈ നാടകം അഭിനയിക്കുന്നവർ
പ്രതിപാദ്യത്തിന്റെ പ്രകൃതി
കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ട് നാടക
തോടു നീതികാണിക്കണമെന്ന്
അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

കഥാപാത്രങ്ങൾ

ക്രിസ്തു
മറിയം
പീറ്റർ
മേരി

കയാഫസ്
ഹന്നാസ്
മത്ത്യാസ്
സൈമൺ

വെരോനിക്ക
സാര
പിലാത്തോസ്
ജോസഫ്

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

കേരളം

രംഗം ഒന്ന്

യറ്റുദരുടെ മഹാപുരോഹിതനായ കയാ
ഫസിന്റെ അരമനയിലെ അലംകൃതമാ
യൊരു ഹാൾ. പ്രധാനാചാര്യന്റെ പ്രൗഢി
കൊത്ത വിധാനങ്ങൾ.

[രംഗം തുറക്കുമ്പോൾ അവിടെ ആരുമില്ല. അ
ല്പംകഴിഞ്ഞു വെറോനിക്കയും സാരയും കടന്നുവ
രുന്നു. യുവതപത്തിന്റെ 'നിറം' മങ്ങിയിട്ടില്ലാ
ത്ത ഒരു മുപ്പത്തഞ്ചുകാരിയാണ് വെറോനിക്കു;
കയാഫസിന്റെ ഭാര്യ. അന്തസ്സും ആഭിജാത്യവും
ഭ്യോതിപ്പിക്കുന്ന വേഷം. സാറ അവരുടെ വേല
ക്കാരി. തനി അടുക്കളപ്പെണ്ണല്ല; ഒരു സഖി എ
ന്നു വേണമെങ്കിൽ വിളിക്കാം. ഒരു പത്തിരൂപ
ത്തഞ്ചുവയസ്സു പ്രായംകാണും. വാചാലതയോടെ
വർത്തമാനം പറയുന്ന സ്വഭാവം. സുന്ദരിയല്ലെ
ങ്കിലും വിരൂപയല്ല — ഓശാനത്തായറാഴ്ച
ക്രിസ്തുവിന്റെ ജൈത്രയാത്ര കണ്ടു തിരിച്ചു വരി
കയാണവർ. രണ്ടുപേരുടേയും മുഖത്തു സന്തോഷ
വും സംതൃപ്തിയും. സാറയാണ് കൂടുതൽ ഉത്സാഹ
വതി. സംസാരിച്ചുകൊണ്ടാണു വരുന്നത്.]

വെറോനിക്ക:— എന്തൊരാൾക്കൂട്ടമായിരുന്നു! അല്ലേ സാറ? പെണ്ണങ്ങളും കുട്ടികളും വയസ്സന്മാരും എല്ലാം ഉണ്ട്.

സാറ:— (ഉത്സാഹത്തോടെ നീട്ടിയുള്ള സംസാരം) അതെന്നും അങ്ങനെയെന്നും കൊച്ചമ്മേ. ആ റബ്ബി ഒരു നല്ല നാഴിക അപ്പുത്തുടൈ പോക്സ് റെണ്ടൻ കേട്ടാമതി. പിന്നെ ആളുകളു കൂട്ടത്തോടെ ഓട്ടം തുടങ്ങായി അവിടേ!

വെറോനിക്ക:— അതെ. എന്തൊരു ഉത്സാഹമായിരുന്നു അവർക്കൊക്കെ. വെയിലാലാന്നും വകവെക്കാതെ, ആത്തുവിളിച്ചു, പാട്ടുപാടി . . . (എന്തോ ഓർത്തിട്ട്) അ. അവരാ പാടിയ പാട്ടില്ലേ, “ഓശാനാ . . .” പാടാൻ നല്ല ശേലുള്ളതാ. സാറ ഒന്നു പാടിക്കേ. നിനക്കറിയാവോ?

സാറ:— അയ്യോ! കൊച്ചമ്മേ, ആ പാട്ടിവിടെ പാടുകേ! മഹാറബ്ബി കേട്ടാൽ—?

വെറോനിക്ക:— ഇപ്പോഴൊന്നും വരികയില്ലെന്നു തോന്നുന്നു. നീ പാട്. (ഒരു കസേരയിൽ ചെന്നിരുന്നുകൊണ്ടു്) എന്തീണത്തിലായിരുന്നു ആ പെണ്ണങ്ങളുതു പാടിയിരുന്നതു്. ഉം. തുടങ്ങു്.

സാറ:— [പരിമേത്തോടെ ചുറ്റും ഒന്നു നോക്കി. അനന്തരം ആ “ഓശാന” എന്നാരംഭിക്കുന്ന പാട്ടു പാടുന്നു. കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വന്ന ദാവീദിൻപുത്രനായ

ക്രിസ്തുവിൻ്റെ ഓശാന വിളിച്ചുകൊണ്ടുള്ളൊരു കീർത്തനം. ക്രിസ്തു വെള്ളം വീഞ്ഞാക്കിയതും വെള്ളത്തിൻ്റെ മീതെ നടന്നതുമൊക്കെ എടുത്തു പറയുന്നുണ്ടതിൽ.]

വെറോനിക്ക:— (പാട്ടു തീർന്നപ്പോൾ) ഈ പാട്ടിൽ പറയുന്നതൊക്കെ അയാൾ ചെയ്തതാണോ?

സാറ:— (ഉത്സാഹത്തോടെ) പിന്നല്ലാതെ! അതുമത്രോ?

വെറോനിക്ക:— വെള്ളം വീഞ്ഞാക്കിയതും വെള്ളത്തിൻ്റെ മീതെ നടന്നതും?

സാറ:— (അതേ ഉത്സാഹത്തോടെ) അതേന്നെ. വെള്ളം വീഞ്ഞാക്കിച്ച് ഒരു കല്ലുപാത്രത്തിൽവെച്ചു. ഞാനുണ്ടായിരുന്നു അവിടെ. തനി പച്ചവെള്ളം ദേടും ന്നെ നല്ല ഒന്നാംതരം വീഞ്ഞു്!

വെറോനിക്ക:— ആരേയാ ഉയിർപ്പിച്ചതു്?

സാറ:— രണ്ടുമൂന്നുപേരെ ഉയിർപ്പി—

[പ്രെട്ടെന്ന്, പറയാൻ പാടില്ലാത്തതാണു പറയുന്നതെന്നു മനസ്സിലാക്കിയിട്ടു് പരിമേത്തോടെ]

അയ്യോ, കൊച്ചമ്മേ! ഞാനൊന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഇല്ല. ഞാനൊന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഇതൊന്നും മഹാറമ്പിയോടു പറയല്ലേ. പറയല്ലേ കൊച്ചമ്മേ! കേട്ടാൽ എന്നെ കൊല്ലും.

[പേടിച്ചു് എന്താണു ചെയ്യേണ്ടതെന്നറിയാതെ ഒരു വശത്തേക്കു നോക്കിനില്ക്കുന്നു.]

വെറോനിക്ക:— (സാറയെ ഒന്നുകൂടാനായി ഗൗരവം ന

ടിച്ചുകൊണ്ട്) അഹാ! അപ്പോൾ നീ അയാളുടെ രൊരായകയാണ്. അല്ലേ? വെറുതെയാണോ അയാളെപ്പറ്റി പറയുമ്പോൾ നിന്റെ നാക്കിനു നീ ഉം കൂടുന്നതു്? ശരി. ഇന്നിങ്ങു വരട്ടെ.

സാറ:— (വെറോനിക്കയുടെ പക്കലേക്കു തിരിഞ്ഞു് ഭയയനീയമായി) അയ്യോ! റബ്ബിയോടു പറയല്ലേ. കൊച്ചമ്മ ചോദിച്ചപ്പോൾ ഞാൻ കേട്ടതങ്ങു പറഞ്ഞുപോയി.

വെറോനിക്ക:— (അതു വകവയ്ക്കാതെ) അപ്പോൾ നീ യൊന്നും കണ്ടിട്ടില്ല?

സാറ:— (പരിഭ്രമത്തോടെ) ഉ . . . ഇല്ല.

വെറോനിക്ക:— (പ്രയാസത്തോടെ ചിരി അമർത്തിയിട്ടു്) ഉച്ചിപ്പില്ല! നിന്നെ ഇന്നു ശരിപ്പെടുത്തുന്നുണ്ടു്. മഹാറബ്ബി മുടക്കിയിരിക്കുന്നതു നീ ചെയ്യുകയാണല്ലേ.

സാറ:— (കരച്ചിലോടെ) അയ്യോ കൊച്ചമ്മേ! ഒന്നും പറയല്ലേ. എന്റേ രണ്ടു പിള്ളേരെ കരുതി. അവരങ്ങളെ പട്ടിണിയാക്കല്ലേ.

വെറോനിക്ക:— ആ വിചാരം നിനക്കുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഈ തെറ്റു നീ ചെയ്യില്ല.

സാറ:— (കരച്ചുനേരം എന്തോ ആലോചിച്ചുകൊണ്ടു മിണ്ടാതെ നിന്നു. അനന്തരം ധൈര്യപൂർവ്വം) ഇല്ല. കൊച്ചമ്മേ. ഞാൻ തെറ്റു ചെയ്തിട്ടില്ല. വേണമെങ്കിൽ കൊച്ചമ്മ റബ്ബിയോടോ, ആരോടെങ്കിലും

പറഞ്ഞോ. ഞാനാ നസ്രായക്കാരുൻ റബ്ബിയെ ബഹുമാനിക്കുന്നു. ആരെന്തു പറഞ്ഞാലും അതു തെറ്റല്ല. തെറ്റല്ല കൊച്ചമ്മേ...അദ്ദേഹമാണ് എന്റെ കഞ്ഞിന്റെ മുട്ടന്തു നീക്കിയത്...ഇല്ല. ഞാൻ നന്ദികെട്ടവളല്ല. എന്റെ ജോലി പോയാലും ഞാൻ നന്ദികെട്ട കാണിക്കില്ല . . . അയ്യോ. ഞാൻ അല്ലനേരത്തേക്കെങ്കിലും...(പശ്ചാത്താപത്തോടെ താടിക്കു കൈയ്ക്കൊടുത്തുനില്ക്കുന്നു.)

വെറോനിക്ക:— (ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) നീയൊരു മണ്ടിപ്പെണ്ണാണ്! ഞാൻ വെറുതെ പറഞ്ഞതല്ലേ? ഞാനാരോടും പറയാൻ പോകുന്നില്ല. പ.റ. നിനക്കദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി എന്തൊക്കെ അറിയാം? എനിക്കതു കേൾക്കണം.

സാറ:— (എന്താണു ചെയ്യേണ്ടതെന്നോർത്തുകൊണ്ട് മിണ്ടാതെ നില്ക്കുന്നു.)

വെറോനിക്ക:— ഉം. പറയൂ സാറ.

സാറ:— അദ്ദേഹം മനുഷ്യനൊന്നും അല്ല കൊച്ചമ്മേ. ഒരു മനുഷ്യനും അദ്ദേഹം ചെയ്യുന്നതു ചെയ്യാൻ കഴിയില്ല.

വെറോനിക്ക:— അദ്ദേഹത്തിൽ എന്തോ അമാനുഷികമായിട്ടുണ്ടെന്ന് എനിക്കും തോന്നി. ആ മുഖത്തിനെന്തൊരു തേജസ്സ്! ഉദിച്ചുയരുന്ന സൂര്യനെപ്പോലെ. ആ ഗാംഭീര്യം! ഒരുധികാരമുള്ളവന്റെ നോട്ടം! പ.റ, സാറ. നിനക്കറിയാവുന്നതൊക്കെ പ.റ.

സാരം:— (അല്പനേരം ആലോചിച്ചു നിന്നിട്ട്) നമുക്കു
 പറ്റത്തു പോയിരുന്നു പറയാം.

വെറോനിക്ക:— എന്നാലതുമതി.

[രണ്ടുപേരും പോകുന്നു.

കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു കയാഫസു കയറിവരുന്നു.

യഹൂദരുടെ പ്രധാനാചാര്യനാണ്. 45 വയസ്സു പ്രായമുണ്ട്. ബലിഷ്ഠ ശരീരം; കുടിലനേത്രങ്ങൾ; ക്രൂരഹൃദയം; ഇതൊക്കെയാണ് ആ വെള്ളയകിടപ്പിൽ.

കയാഫസിന്റെ മുഖത്തു അക്ഷമതയും അമർഷവും നിറഞ്ഞുനില്ക്കുന്നു. ഒരു വിറച്ചിവിടിച്ച മട്ടു.

വന്ന ഉടനെ ഗൃതിയിൽ മേലകി ഉഴരി മാറിവെച്ചു. കസേരയിൽ ചെന്നിരുന്നു. ഇരിപ്പൊഴുന്ന്മിട്ടു; ഉടനെ എഴുന്നേറ്റു.]

കയാഫസു:— വന്നല്ലോ വീണ്ടും ആ നശിപ്പു! ശല്യം വിടിച്ച ആശാരിച്ചെക്കൻ. (ഉലാത്തുന്നു) അവന്റെ ഒരു ധിക്കാരം അവസാനിപ്പിച്ചുതരാമെടാ നിന്റെ അഹമ്മതി . . . നിന്റെ കഴുതസവാരി! ഒരോശാനവിളി!!

(അല്പം കഴിഞ്ഞു ഒരിടത്തു നിന്നു) അല്ല; മുഖത്തു നോക്കിയുള്ള അവന്റെ ശകാരം കേട്ടില്ലേ . . . എടാ മഹാപുരോഹിതനായ കയാഫസിനെയാണ് നീ നോവിച്ചതെന്നു കരുതിക്കോ—

[കസേരയിൽവന്നു ഇരുന്നു. വിശറിയെടുത്തു വീശാൻ തുടങ്ങി. അപ്പോഴേക്കും വെറോനിക്ക പ്രവേശിച്ചു.]

വെറോനിക്ക:— (അടുത്തുചെന്ന് വിശദി വാങ്ങി വീശിക്കൊടുത്തുകൊണ്ട്) ഇന്നു നേരത്തേ വന്നല്ലോ.

കയാഫസ്:— (മൗനം. ഗൗരവത്തോടെ ഇരിക്കുകയാണ്.)

വെറോനിക്ക:— എന്താ ഇത്ര ചിന്തിക്കാൻ?

കയാഫസ്:— (മൗനം)

വെറോനിക്ക:— കുടിക്കാൻ കൊണ്ടുവരാം (വിശദി താഴെവെച്ച് പോകാനായി തിരിഞ്ഞു)

കയാഫസ്:— വേണ്ട.

വെറോനിക്ക:— (തിരിഞ്ഞുനിന്ന്) ഇന്നാകെ കോപം കയറിയിട്ടാണല്ലോ.

കയാഫസ്:— (മൗനം)

വെറോനിക്ക:— (അടുത്തുചെന്ന്) എന്താ ഒന്നും മിണ്ടാത്തത്?

കയാഫസ്:— (മൗനം)

വെറോനിക്ക:— (അടുവുമാറി) ഇന്നു ഞാൻ ദൈവാലയത്തിൽ പോയിരുന്നു.

കയാഫസ്:— (ചെട്ടെന്ന്) ഹേ! എന്തിന്? എന്നിട്ടെന്തു കണ്ടു?

വെറോനിക്ക:— ഇതിലെ ഒരു ഘോഷയാത്ര പോയിരുന്നു.

കയാഫസ്:— എന്തു ഘോഷയാത്ര? ആരുടെ?

വെറോനിക്ക:— ആ നസ്രായക്കാരൻ റബ്ബിയുടെ. ഒന്നുകാണാമല്ലോ എന്നുകരുതി ഞാനും പുറകെപോയി

കയാഫസ്:— കണ്ടില്ലേ ആ ധിക്കാരിയെ?

വെറോനിക്ക:— (കയാഫസിന്റെ ചോദ്യം പിടികിട്ടാതെ അന്ധാളിച്ചുനില്ക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— എടീ കണ്ടില്ലേന്ന്—

വെറോനിക്ക:— കണ്ടു. പക്ഷേ, ധിക്കാരിയായി തോന്നിയില്ല.

കയാഫസ്:— പിന്നെ?

വെറോനിക്ക:— ആളുകളൊക്കെ എന്തുസാഹസത്തോടെ യാണെന്നോ അദ്ദേഹത്തെ എതിരേറാത്!

കയാഫസ്:— (അവളുടെ മുഖത്തേക്കു തറച്ചുനോക്കിക്കൊണ്ടു്) അദ്ദേഹം?

വെറോനിക്ക:— അതെ. അദ്ദേഹം ഒരു ദിവ്യനാണെന്നാ—

കയാഫസ്:— (തടഞ്ഞുകൊണ്ടു്) എന്തു്? നീ എന്തു പറഞ്ഞു? എന്തു പറഞ്ഞെന്ന്?

വെറോനിക്ക:— ആളുകൾ പറയുന്നതങ്ങനെയാണു്.

കയാഫസ്:— (എഴുന്നേറ്റു്) എങ്ങനെ? എടീ എങ്ങനെന്ന്?

വെറോനിക്ക:— ഒലീവിലക്കൊമ്പുകളുംവീശി ഓശാനപാടിക്കൊണ്ടല്ലേ അവർ—

കയാഫസ്:— (തടഞ്ഞുകൊണ്ടു്) ഛി! നിറുത്തു്. ഓശാന! ഞാൻ കാണിച്ചു തരാം. ഓശനയല്ല; കുരിശാണവൻ. കുരിശു്! (ഉലാത്തുന്നു.)

വെറോനിക്ക:— കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽവന്ന ദാവീദിന്റെ പുത്ര—

കയാഫസ്:— (തിരിഞ്ഞുനിന്നു്) ആരെടീ ദാവീദിന്റെ പുത്രൻ? അവനോ? ആ ദ്രോഹിയോ? ആ തെമ്മാടിയാണോ കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വന്നവൻ? (പുച്ഛസപരത്തിൽ)ദാവീദിന്റെ പുത്രൻ! സാത്താന്റെ സന്തതിയാണവൻ. ബീൽസബേബ്!

[ഹന്നാസ് പ്രവേശിക്കുന്നു.

കയാഫസിന്റെ ഭാര്യാപിതാവാണ് ഹന്നാസ്. മുഖത്തെ പ്രധാനാചാര്യനും. അറുപതിനു മീതെ പ്രായം; നരച്ചുനീണ്ട താടി; മറുജവരെ പിരികേററി കാര്യം കാണാൻ പഠിച്ചയാൾ.

മുഖത്തു ദേഷ്യവും പരിഭവവും ആയാണ് വരുന്നതു്.]

ഹന്നാസ്:— (വരുന്ന വരവിൽ കയാഫസിനോടായി) കേട്ടില്ലേ, ആ തച്ചന്റെ ആശംസകൾ!

കയാഫസ്:— ആ ശല്ല്യം വീണ്ടും വന്നിരിക്കുന്നു.

[വെറോനിക്ക രണ്ടുപേരേയും മാറി മാറി നോക്കുന്നു.]

ഹന്നാസ്:— (ചെന്നിരുന്നിട്ടു്) ശല്ല്യം ശല്ല്യം എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടാമതി. കളിച്ചുകളിച്ചു് അവൻ തലയിൽ കയറിത്തുടങ്ങി. യഹൂദന്മാരുടെ രാജാവായിട്ടല്ലേ ഇന്നത്തെ അവന്റെ പുറപ്പാടു്!

കയാഫസ്:— (ദേഹാശൃത്തിൽ) അവൻ! ആ ഡിക്കാരി!

ആ തെണ്ടിച്ചെക്കന്റെ ഒരു തണ്ടു നോക്കണം!

[വെറോനിക്ക കുറച്ചുനേരം ശ്രദ്ധിച്ചുനിന്നു. അനന്തരം അകത്തേക്കു പോയി.]

ഹന്നാസ്:— അവനാണ് ആണ്.

കയാഫസ്:— ആണ്! കാണിച്ചുകൊടുക്കാം.

ഹന്നാസ്:— ഈ കാണിച്ചുകൊടുക്കലു തുടങ്ങിയിട്ടു നാളുകളു കറേയായി!

കയാഫസ്:— പിന്നെതു വേണം?

ഹന്നാസ്:— എന്തുവേണം! അറിഞ്ഞുകൂടാ അല്ലേ?

(അല്പം കഴിഞ്ഞു് സ്വപരം മാറി) ജനങ്ങളുടെ മുഖത്തു നോക്കേണ്ടതു ഞങ്ങൾക്കാണ്ല്ലോ. തെറികേൾക്കുമ്പോൾ പ്രധാനാചാര്യൻ ഓടിവന്നു് അരമനയിൽകയറി വാതിലടച്ചിരുന്നാൽമതി.

കയാഫസ്:— (അസുഖത്തോടെ) എന്താണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നതെന്ന് എനിക്കറിയാം. ഇതിലൊരു താൽപര്യവുമില്ലാത്തവനാണ് ഞാനെന്ന് അമ്മായച്ചൻ കരുതരുതു്.

ഹന്നാസ്:— പരീശന്മാരുടെ പണപ്പെട്ടി അവൻ തട്ടി തെറിപ്പിച്ചതു നീ കണ്ടില്ലേ?

കയാഫസ്:— ധിക്കാരം!

ഹന്നാസ്:— 'കപടഭക്തന്മാരേ, പരീശന്മാരേ, നിങ്ങൾക്കു ദുരിതം!' എന്നവൻ ഞറായിരം പ്രാവ

ശ്യാം ഞങ്ങളുടെ മുഖത്തുനോക്കി പറഞ്ഞതും നീ കേട്ടല്ലോ?

കയാഫസ്:— അഹമ്മതി!

ഹന്നാസ്:— വെള്ളയടിച്ച കഴിമാടങ്ങൾ! എന്താണിതിന്റെ റയത്ഥം?

കയാഫസ്:— അവനതിനനുഭവിക്കും.

ഹന്നാസ്:— അണലിസന്താനങ്ങളാണു പോലും.

കയാഫസ്:— അണലിയുടെ വിഷം അവനറിയും.

ഹന്നാസ്:— ഇവിടീരുന്നു പറയും.

കയാഫസ്:— (അസുഖത്തോടെ) പിന്നെ ഞാനെന്തു ചെയ്യണം?

ഹന്നാസ്:— പിടിച്ചുകെട്ടണം.

കയാഫസ്:— കെട്ടണം.

ഹന്നാസ്:— കൊന്നുകളയണം.

കയാഫസ്:— (ഉറപ്പിച്ചു) കൊന്നുകളയണം.

ഹന്നാസ്:— ആരു?

കയാഫസ്:— ആരു?

ഹന്നാസ്:— (അല്പം തണുത്തു) ഞാനാണു പ്രധാനാചാര്യനെങ്കിൽ കാണാമായിരുന്നു!

കയാഫസ്:-- (പുച്ഛത്തോടെ) കാണാമായിരുന്നു!

(അല്പം കഴിഞ്ഞു) നിങ്ങൾക്കനുവാദം തന്നിട്ടുണ്ടല്ലോ അവനെ പിടിക്കാൻ. എന്നിട്ടെന്തേ ഇതുവരെ സാധിക്കാഞ്ഞതു്? ഒരാശാരിച്ചെക്കനെ പി

ടിക്കാൻ സാധിച്ചില്ല ഇതുവരെ. ശക്തനാരായ പരിശന്മാർ!

ഹന്നാസ്:— ആക്ഷേപിക്കരുത്.

കയാഫസ്:— പിന്നെതുവേണം?

[പുറത്തു് ആരോ “ദാവീദിന്റെ പുത്രനു് ഓശാനാ, ഓശാന!” എന്നുറക്കെ പറഞ്ഞുനടക്കുന്നു. കയാഫസും ഹന്നാസും ചെവി കൂർപ്പിച്ചു ശ്രദ്ധിച്ചു.]

കയാഫസ്:— (പുറത്തേക്കു നോക്കി) ആരടാ അതു്?

[ഹന്നാസും എഴുന്നേറ്റുചെന്നു് എത്തിനോക്കുന്നു.]

ഹന്നാസ്:— (തിരിച്ചുവന്നു് പരിഹാസസുപരത്തിൽ) പ്രധാനാചാര്യന്റെ അരമനപ്പടിക്ക്തന്നെ. ഹായ്! കുറച്ചിൽ.

കയാഫസ്:— (പുറത്താരേയോ കണ്ടിട്ടു്) എടാ സൈമൺ, കൊടുക്കടാ ആ ഓശാനക്കാരന്റെ ചെങ്കിട്ടത്തു രണ്ടു്—

[കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു് പുറത്തു് ഒരടിപൊട്ടലും നിലവിളിയും]

അ. അങ്ങനെത്തന്നെ. (തിരിഞ്ഞു്നടന്നു്) ദാവീദിന്റെ പുത്രനും ഓശാനേം! (വന്നു് ഇരുന്നു.)

[സൈമൺ—ഒരു സാധാരണ യഹൂദയുവാവു്; കയാഫസിന്റെ ആശ്രിതൻ—വരുന്നു.]

ഹന്നാസ്:— വിടിച്ചില്ലേടാ അവനെ?

സൈമൺ:— അവന്നു ചുടുള്ള രണ്ടു ഓശാനാതന്നെ കൊടുത്തു!

കയാഫസ്:— (അരിശപ്പെട്ട്) ആ നസ്രായക്കാരനെ വിടടൊ?

സൈമൺ:— അവൻ തല്കാലം പള്ളിയിൽ നിന്നു ഒളിഞ്ഞിരിക്കട്ടെ.

കയാഫസ്:— ഓ?നിങ്ങളവനെ പിടിച്ചില്ലേ?

സൈമൺ:— പിടിക്കാൻപോയിട്ട് അരികത്തൊത്താൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

കയാഫസ്:— എന്ത്? നിങ്ങളൊക്കെപ്പോഴും അവനെ പിടിക്കാൻ സാധിച്ചില്ല! എന്തിനൊക്കെയാണിത് ഞാനിങ്ങനെ ചോദിക്കുക? ഭീരുക്കൾ! ചുണയില്ലാത്ത ചൊക്ലി കൾ!

സൈമൺ:— അതിനവനെ ഒരൊക്കോന്നു കണ്ടിട്ടുവേണ്ടേ റബ്ബീ? അവന്റെ ചുറ്റും ആളൊഴിഞ്ഞ നേരമുണ്ടോ? 'കത്താവേ, അനുഗ്രഹിക്കണേ; മിശിഹായേ, അനുഗ്രഹിക്കണേ'ന്നും പറഞ്ഞുകൊണ്ടുപെണ്ണങ്ങളും തന്മാരും കൂട്ടുകൂടിയിരിക്കുകയല്ലേ?

കയാഫസ്:— കൂട്ടുകൂടിയിരിക്കുകയാണ്! എന്തിനാണിത് പിടിച്ചില്ലെന്നു പറഞ്ഞു. പിടിച്ചെന്നുതന്നെ പറഞ്ഞു. എന്നിട്ടവൻ, മറഞ്ഞുപോയി; പറന്നുകളഞ്ഞു! എന്തിനാണിത് പറയുന്നേ?

ഹന്നാസ്:— ആ നിയമജ്ഞരും ലേവായരുമൊക്കെ എന്തെടുക്കുന്നവിടെ? അവനോടു രണ്ടു ചോദ്യം ചോദിച്ചുവിടാമായിരുന്നില്ലേ?

സൈമൺ:— അതവരു ചോദിച്ചു. പക്ഷേ, അവരുടെ

‘ഉഴുതൻപുത്തി’യല്ലാ ആ നസ്രായൻറെ. ഉത്തരം പറഞ്ഞങ്ങിരുത്തിക്കളഞ്ഞില്ലേ.

കയാഫസ്:— എന്താണവർ ചോദിച്ചത്?

സൈമൺ:— വാണിക്കാരെ പള്ളിയിൽ നിന്നടിച്ച് ചോദിച്ചത് എന്തധികാരംകൊണ്ടാണെന്ന് ഒരു ചോദ്യം.

ഹന്നാസ്:— അതിനെന്തു പറഞ്ഞു അവൻ?

സൈമൺ:— തന്റേടത്തോടെ തെളിഞ്ഞുനിന്ന് അവൻ പറയുകയാണ്, ഈ ദേവാലയം തകർക്കുക; മൂന്നു ദിവസംകൊണ്ടു ഞാൻ വീണ്ടും പണിയുമെന്ന്!

കയാഫസ്:— എന്ത്? ദൈവാലയം തകർക്കുകയോ? അക്രമം! ദൈവദൂഷണം! (ഹന്നാസിനോടു്) അമ്മായച്ചൻ കേൾക്കുന്നില്ലേ? മുറച്ചു ദൈവദൂഷണമല്ലേ ഇത്? (സൈമണോടു്) പിന്നെ? പറയടാ. ബാക്കി കൂടി പറ.

(ഹന്നാസിനോടു്) നോക്കിവെച്ചേക്കണം. ദൈവദൂഷണകരം ചുമത്തി അവനെ ക്രൂശിക്കണം.

സൈമൺ:— സീസറീനു കരം കൊടുക്കാമോ എന്നു വേറൊരു ചോദ്യം.

കയാഫസ്:— മ്?

സൈമൺ:— കൊടുക്കണ്ടോ എന്നു പറഞ്ഞാൽ സീസറീൻറെ വിരോധിയാണെന്നു പറയാം. കൊടുക്കുന്നുന്ന് പറ—.

കയാഫസ്:— (തിടുക്കത്തിൽ) അവനെത്തു പറഞ്ഞെ
ന്നു പറയടാ.

സൈമൺ:— അവനൊരു നാണയം വാങ്ങി നോക്കി
യിട്ടു പറഞ്ഞു: സീസറിന്റേതു സീസറിനും ദൈ
വത്തിന്റേതു ദൈവത്തിനും കൊടുത്തേക്കുക. ത്രീ
ന്നും. പിന്നെ ചോദിക്കാൻ ആളില്ല.

കയാഫസ്:— (കുറച്ചുനേരം മിണ്ടാതിരുന്നതിനുശേ
ഷം ചെട്ടെന്ന്) അതു രാജ്യദ്രോഹമാണ്.

സൈമൺ:— അതെങ്ങനെ റബ്ബി?

കയാഫസ്:— ആണെടാ. അവൻ സീസറിനു കരം
കൊടുക്കണ്ടായെന്നു പറഞ്ഞു. അതു രാജ്യദ്രോഹ
മാണ്.

സൈമൺ:— കരം കൊടുക്കണ്ടാന്ന് അവൻ പറ
ഞ്ഞില്ല.

കയാഫസ്:— ഞാൻ പറയുന്നു.

(ഹന്നാസിനോടു്) അമ്മായച്ചാ, ഇതും ഒരു തെളി
വു്. ഓർമ്മയിൽ വെച്ചേക്കണം.

ഹന്നാസ്:— (അലക്ഷ്യഭാവത്തിൽ മിണ്ടാതിരിക്ക
യാണ്.)

കയാഫസ്:— എന്താണൊന്നും മിണ്ടാതിരിക്കുന്നേ?

ഹന്നാസ്:— പറച്ചിലിൽ കുറവൊന്നും ഇല്ലല്ലോ! ഉം;
നടക്കട്ടെ. നടക്കട്ടെ. നിങ്ങളുടെ തെളിവെടുപ്പു

നടക്കട്ടെ. കുറവത്രം തയ്യാറായി. കുറക്കാരുൻ മാത്രം ഇല്ല.

കയാഫസ്:— (സൂചിപ്പിച്ചതു മനസ്സിലാക്കി: ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടു കറേനേരമിറിയ്ക്കുന്നു. അനന്തരം എഴുന്നേറ്റു ഉഗ്രമായി) ആ സാത്താന്റെ കതിരയെ പിടിച്ചുകെട്ടാൻ ചുണയുള്ള ഒരാൾകൂടി ഈ ജരസലത്തില്ലേ? സൈമൺ! (സൈമണെ തുറിച്ചു നോക്കി നില്ക്കുന്നു)

മത്തീയാസ്:— (ചെട്ടെന്നു പ്രവേശിച്ചു) ഉവ്വ്.

കയാഫസ്:— ആരു?

മത്തീയാസ്:— ഈ ഞാൻ തന്നെ. മത്തീയാസ്.

കയാഫസ്:— തീർച്ച?

മത്തീയാസ്:— തീർച്ച. ആ മുക്കുവപ്രമാണിയെ പിടിക്കാനുള്ള വല വീശിക്കഴിഞ്ഞു റബ്ബി.

കയാഫസ്:— (ഉത്സാഹത്തോടെ അടുത്തുചെന്നു) എങ്ങനെ? പറ. നിനക്കെന്തു സഹായം വേണമെങ്കിലും ഞാൻ ചെയ്തു തരും. പറ.

മത്തീയാസ്:— അവന്റെ ശിഷ്യനെക്കൊണ്ടുതന്നെ ഞാനവനെ പിടിച്ചിടും.

കയാഫസ്:— (കൈപിടിച്ചു കല്ലുകിയിട്ടു) ഉള്ളതാണോ മത്തീയാസ്? ഇതുളളതാണോ?

ഹന്നാസ്:— (സംശയത്തോടെ തല കല്ലുകിടക്കുന്നു) അവന്റെ കൂടെ നടന്നവൻ അവനെ കൊലയ്ക്കുകൊടുക്കുക?

മത്തിയാസ്:— വിശ്വസിക്കാൻ പറഞ്ഞില്ല; പ്ലേ? ശരി. ഞാൻ കാണിച്ചു തരാം. ആളിനെ ഞാൻ കൊണ്ടു വന്നിട്ടുണ്ട്. പടിക്കൽ നില്ക്കുന്നു. വിളിച്ചു കാര്യമെല്ലാം ശരിപ്പെടുത്തണം.

കയാഫസ്:— ആരാണു്? ഇവിട്രിക്രൂ മത്തിയാസ്.
 മത്തിയാസ്:— യൂദാസ്. ഇസ്കരിയട്ടിന്റെ മകൻ. ഒരു പണക്കൊതിയൻ.

ഹന്നാസ്:— അവനങ്ങനെ ചെയ്യുമോ?

മത്തിയാസ്:— ചെയ്യുമോ! രണ്ടു ചെയ്യുതുട്ടിനവേണ്ടി വെട്ടിക്കൊല നടത്താൻപോലും മടിയില്ലാത്തവനാണവൻ. എന്തു പിടിച്ചുതരും ചെയ്യാനും നാണവുമില്ല.

ഹന്നാസ്:— എന്തു തെളിവുണ്ട്? ഒരുപക്ഷേ, നമ്മുടെ രഹസ്യങ്ങൾ ഹോത്തിയെടുക്കാൻ ആ നസ്രായൻ പറഞ്ഞു വിട്ടതാവും.

മത്തിയാസ്:— അല്ലെന്ന്. യൂദാസിന്റെ പണക്കൊതി പ്രസിദ്ധമാ. അന്നവൻ—ആരു? ആ യേശുവേ. അവൻ അപ്പം വർദ്ധിപ്പിച്ചതിൽ മിച്ചം വന്നതുണ്ടല്ലോ, ആരുമറിയാതെ കൊണ്ടുവിടാൻ പണംമേടിച്ചു പോക്കറിലിട്ടവനാ ഈ യൂദാസ്! ഇതാ ഇന്നുതന്നെ പുള്ളി ഒരു രഹസ്യപ്പിരിവു നടത്തി. യേശുവിന്റെ അസ്രസ്സിൽ. എന്താ കൊള്ളാമോ പുള്ളി?

കയാഫസ്:— ശരി. മത്തിയാസ്, എന്നിട്ടു നമ്മളെ
ഇതു ചെയ്യണം?

മത്തിയാസ്:— പകല് അവനെ പിടിക്കാൻ നോക്കേ
ണ്ട. പിന്നെ രാത്രിയാണ്. രാത്രി അവൻ ഏതു ഗൃ
ഹയിലായിരിക്കുമെന്ന് അവനും അവന്റെ മര
കാനാക്കുംമാത്രമേ അറിയാവൂ. നമുക്കതറിഞ്ഞാമ
തിയല്ലോ.

സൈമൺ:— ഒരാൾ കണ്ടുകിട്ടിയാൽ പിന്നെ ഞാ
നേറ.

കയാഫസ്:— മിണ്ടാതിരിയെടാ. നീയേറ. തിന്നാൻ!

മത്തിയാസ്:— അതു് ഈ യൂദാസ് ഒന്നു കാട്ടിത്ത
ന്നാൽ മതി. വല്ലതും കൈമടക്കിയാൽ അവനതു
ചെയ്യും. തീർച്ച. ഞാനിങ്ങോട്ടു വിളിക്കാം (പോ
കുന്നു)

കയാഫസ്:— (ഹന്നാസിനോടു്) പറയുമെന്നു തോന്ന
ുന്നു. മത്തിയാസ് ആളു മിടിക്കുന്നു.

[രണ്ടുപേരും യൂദാസിനെയും കാത്തു പുറത്തേക്കു നോ
യിരിക്കുന്നു.]

കർട്ടൻ

രോഗം രണ്ടു്

കഴിഞ്ഞരോഗത്തിന്റെ തുടർച്ച

[രോഗം തുറക്കുമ്പോൾ കയാഫസും ഹന്നാസും യുദ്ധാസിനെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കുകയാണു്.

അല്പം കഴിഞ്ഞു് യുദ്ധാസു് മതിയാസിനോടൊന്നിച്ചു വരുന്നു.

യുദ്ധാസു്—ഗുരുഭോമിയായ ക്രിസ്തുശിഷ്യൻ; മുപ്പതോടടുക്കുന്ന പ്രായം.

സ്ഥലവും അലങ്കാരങ്ങളുംകണ്ടു് വിസ്മയംപൂണ്ടു് അത്തിയോടെ എല്ലാടവും നോക്കുന്നു. അത്യാഗ്രഹം കണ്ണുകളിൽ നിഴലിക്കുന്നുണ്ടു്]

കയാഫസു്:— (യുദ്ധാസിനെ കണ്ടയടുത്തെ) ഹാ! വരൂ. ഇരിക്കൂ. യുദ്ധാസെന്നല്ലേ പേരു്?

യുദ്ധാസു്:— (ചുവരിലെ അലങ്കാരങ്ങളിൽ നോക്കിക്കൊണ്ടു്) ഓ . . . കാശു കരേ കളഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്! (കസേരയിലെ കഷണം മാറും കണ്ടു്) എന്തൊക്കെയാണീ കസേരയിൽ? ഇതൊക്കെന്തിനാ ഇവിടെിട്ടിരിക്കുന്നേ? കൊടുത്താ കാശു കിട്ടില്ലേ?

ഹന്നാസു്:— (പതിയെ) കൊള്ളാം!

കയാഫസ്:— യൂദാസ് അവിടിരി. അതൊക്കെ കൊടുത്തു കാതു വാങ്ങാൻ തീരുമാനിച്ചിരിക്കൂ. കാതുതന്നെ കാരും.

യൂദാസ്:— (ഇരുന്നിട്ട്) അതിനു സംശയം. കാശിന്റെ വെല എനിക്കറിയാം. യഹോവാടെ ഒരു ദാനമാ അത്. കണ്ടോണം ചെലവു ചെയ്യാൻ എനിക്കിഷ്ടമില്ല. അതു കൈയിലുണ്ടെങ്കിൽ അതിന്റെ അർത്ഥം യഹോവാടെ അനുഗ്രഹം ഉണ്ടെന്നു. മറ്റൊരു പുരോഹിതന്മാർക്കറിയാം.
(വീണ്ടും നോട്ടം അവിടത്തെ അലങ്കാരസാധനങ്ങളിലേക്കു തിരിക്കുന്നു.)

അകലെ വെച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു കാഴ്ച വസ്തു കണ്ണിൽപ്പെട്ട് പെട്ടെന്ന് എഴുന്നേറ്റു അതിന്റെ അടുത്തുചെന്നു വാ പൊളിച്ചു നോക്കിനില്ക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— എന്നിട്ട് യൂദാസ്, നിന്റെ റബ്ബി ഇപ്പോളെവിടെ?

യൂദാസ്:— (മുഴുവൻ കേൾക്കാതെ) അ. എന്താ ചോദിച്ചേ?

കയാഫസ്:— നിന്റെ ഗുരുവില്ലേ? യേശു. ഇപ്പോളെവിടെയാ?

യൂദാസ്:— ഇപ്പോളങ്ങു ബഥനീലാ.

(വീണ്ടും ആ സാധനം നോക്കിനില്ക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— റബ്ബി മിടക്കുന്നു. അല്ലേ?

യൂദാസ്:— മിടക്കുന്നു. ദിവ്യനാ. (തിരിച്ചുവന്നു ഇരി

കുന്നു) എന്നാലും കാശിനോടു ലേശം ഇഷ്ടി
 ല്ല. ഇന്നാളു് ആ മശലനക്കാരി മറിയം ഒരു
 പത്തുമുന്തറ ദനോരടെ സുഗന്ധസാധനോണ്ടു്
 കെണ്ടോന്നു് റബ്ബീടെ കാലിൽ പൂശുന്നു. പൊടി
 യിൽ നടക്കുന്ന കാലിലേ! ചില്ലറ നഷ്ടമാണോ അ
 തു്? പണം എത്രയാ? പത്തു മുന്തറ ദനോറ! ഒരു
 ദനോറ എന്നു പറഞ്ഞാൽ എത്രയാ!

(മദ്ധ്യത്തിൽ തുടങ്ങുന്ന വെള്ളിവിളക്കു കണ്ണിൽപെ
 ടുന്നു)

അപ്പഴേ, ഈ തുങ്ങിക്കിടക്കുന്ന വിളക്കിനു് എന്തു
 വിലയാവും? ഒരു പത്തു മുന്തറ ദനോറയെങ്കിലും?

കയാഹസു്:— (ശ്രദ്ധ തിരിപ്പിക്കാൻ) ഓ. അതു
 പോകട്ടെ. യുദാസു്.

നിന്റെ റബ്ബിയെ ഞങ്ങൾക്കൊന്നു കാണിച്ചുതര
 ണമല്ലോ.

യുദാസു്:— (വിളക്കിൽനിന്നു കണ്ണുടക്കാതെ) അതി
 നെന്താ ഇന്നിവിടുണ്ടായിരുന്നല്ലോ. ഇനി രൊഴി
 തേതെക്കു് ഈ ജടുസലത്തു് ഉണ്ടാവേം ചെയ്യും.

മത്തീയാസു്:— റബ്ബി തനിച്ചായിരിക്കുമ്പോളാണു ഞ
 ഞൾക്കു കാണേണ്ടതു്.

യുദാസു്:— (ചിരിച്ചുകൊണ്ടു്) എന്താ പിടിച്ചു കെട്ടി
 യിടാൻ കരുതുന്നോ? ഏതാണ്ടെങ്ങനൊരു ശ്രുതി
 കേട്ടല്ലോ. പക്ഷെ ഒന്നു ഞാൻ പറയാം. റബ്ബിയെ
 പിടിച്ചു കൂട്ടിലാക്കാൻ നോക്കണ്ട. വെള്ളത്തി

ന്റെ മീതെ നടന്നോന്നു. മരിച്ചവരെ ഒറ്റ വിളിക്കു ജീവിപ്പിച്ചോന്നു എന്റെ റബ്ബി.

കയാഫസ്:— ഞങ്ങൾക്കൊന്നു കാട്ടിത്തന്നാൽ മതി.

യൂദാസ്:— കണ്ടുകിട്ടിയാൽ പിന്നെ നിങ്ങളാവുമെന്നോ?

മത്തിയാസാ:— അതെ.

യൂദാസ്:— ഉവ്വ്! വെറുതെ വീവടിക്കുന്നതെന്തിന്? ഇപ്പണി നിങ്ങൾ ഇതിനുമുമ്പു രണ്ടുമൂന്നു തവണ നോക്കിയതല്ലേ?

കയാഫസ്:— എന്നാലും ഇത്തവണ യൂദാസിനൊന്നു കാട്ടിത്തരരുതോ?

മത്തിയാസ്:— ഇത്തവണ ഞങ്ങൾ നോക്കിക്കൊള്ളാം.

കയാഫസ്:— അ. അതെ. (യൂദാസിനെ നോക്കിയിരിക്കുന്നു.)

യൂദാസ്:— (ആലോചനയോടെ) അപ്പോൾ, നിങ്ങൾക്കു് അദ്ദേഹത്തെ പിടിച്ചു കെട്ടാൻ ഞാൻ കാണിച്ചു തരുക!

മത്തിയാസ്:— (പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാൻ) കാണിച്ചു തരുകമാത്രം മതി.

യൂദാസ്:— (അല്പനേരം ആലോചിച്ചു്) അതു ചതിയല്ലേ, പുരോഹിതന്മാരേ?

മത്തിയാസ്:— എന്തു ചതി? നീ വേറൊന്നും ചെയ്യുകോ വേണ്ട.

യുദ്ധം:— (അസഹ്യതയോടെ) അതു വയ്യ.

കയാഹസ്:— (യുദ്ധസിന്ധി വശീകരിച്ചെടുക്കാൻ ഒരു പച്ചച്ചിരി ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) യുദ്ധം, വെറുതെ വേണമെന്നില്ല.

യുദ്ധം:— (കയാഹസിന്റെ മുഖത്തേക്കു നോക്കുന്നു.)

കയാഹസ്:— (അതേ നിലയിൽ, ഒരു വലിയ സമ്മാനം തരാമെന്ന അർത്ഥത്തിൽ) അതെ. യുദ്ധസിന്റെ സേവനം പ്രതിഫലം ഇല്ലാതെയാവില്ല.

യുദ്ധം:— (പെട്ടെന്നു നോട്ടം പിൻവലിച്ചു) വേണ്ട. (അല്ലനേരം ആലോചിച്ചു) അല്ലെങ്കിൽ എനിക്കെന്തു തരം?

കയാഹസ്:— യുദ്ധസിനേതുവേണം?

യുദ്ധം:— പണം. യുദ്ധസിനു പണംമതി. (ഒരു ചെറിയ ചിരി)

കയാഹസ്:— (സന്തോഷപൂർവ്വം) തരാം.

യുദ്ധം:— (മനസ്സിലൊരേതിർപ്പുനഭവപ്പെട്ടു, പെട്ടെന്നു) അല്ലെങ്കിൽ വേണ്ട. ആ പണം എനിക്കു വേണ്ട.

മത്തിയാസ്:— ഓ? യുദ്ധം—

യുദ്ധം:— (തീരുമാനത്തോടെ) അതു വേണ്ട. അതു ഗുരുദ്രോഹമാണ്. വേണ്ട നന്ദികേടാണ്. (കുറച്ചുനേരം സംശയിച്ചുനിന്നു) അതെ. ഞാൻ പോകാം. (എഴുന്നേല്ക്കുന്നു.)

മത്തിയാസം:— (പിടിച്ചിരുത്തിയിട്ട്) ഇതെന്തു വി
ഡ്ഡിത്തമാണു യുദാസം? പ്രധാനപുരോഹിതൻ
കരുതിക്കൂട്ടി നല്ലൊരു തുക തരാൻ നോക്കുമ്പോൾ—

യുദാസം:— (വിഷമത്തോടെ) വേണ്ട. മത്തിയാസേ,
വേണ്ട. നിങ്ങളിത്തവണ ഗുരുവിനെ പിടിച്ചാ
ലോ. നിങ്ങളുടെ മട്ടു കണ്ടിട്ട്—

[കയാഫസ് മേശ തുറന്ന് പണപ്പാത്രത്തിൽ കൈ
യിടുന്നു. നാണയങ്ങൾ കിച്ചുങ്ങി ശബ്ദമുണ്ടാക്കുന്നു.
യുദാസം യാത്രികമായി അങ്ങോട്ടു നോക്കിപ്പോകുന്നു.
പെട്ടെന്ന് നോട്ടം പിൻവലിക്കുന്നു. യുദാസിനൊരു
കിതപ്പനുവെച്ചു; മനസ്സിലൊരു പിടിവലി.]

യുദാസം:— (അല്പം കഴിഞ്ഞു) ഞാൻ പോകട്ടെ മത്തി
യാസം. (എഴുന്നേല്ക്കുന്നില്ല. മത്തിയാസിനെ നോ
ക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— (തന്ത്രപരമായി) അവൻ പോകോട്ടെ
മത്തിയാസം.

[നാണയങ്ങളിലൂക്കി ശബ്ദമുണ്ടാക്കുന്നു. യുദാസം
നോക്കുന്നു.]

കയാഫസ്:— നിനക്കു വയ്ക്കുകിൽ പോകോ യുദാസം.

[യുദാസം പോകുന്നില്ല. കയാഫസിനേയും, അയാളു
ടെ മേശയിലിരിക്കുന്ന നാണയങ്ങളേയും മത്തിയാസി
നേയും മാറി മാറി നോക്കുന്നു. ഒപ്പം മനസ്സും പിടിച്ചു
ലയ്ക്കപ്പെടുകയാണു്.]

യുദാസം:— (വിഷമത്തോടെ) അല്ല. എന്റെ ഗുരു
വാണേ. കിട്ടുന്ന കാശു സൂക്ഷിക്കാൻ ഏല്പിച്ചിരി

കൂന്നതു് എന്നെയാ. ഗുരു പോയാൽ അതും പോ
ക്കാ. (സംശയിച്ചുനില്ക്കുന്നു.)

മത്തിയാസു്:— (അടുവു മാറി) അതിനിപ്പോൾ നി
ന്റെ ഗുരു എവിടെപ്പോകാൻ?

യുദ്ധസു്:— (ഒരു വഴി കണ്ടുപോലെ) ഓ! അപ്പോൾ
നിങ്ങൾ പിടിച്ചു കെട്ടാനല്ലേ?

മത്തിയാസു്:— (നിസ്സഹായത നടിച്ചു്) ഞങ്ങൾക്കെങ്ങ
നെ നിന്റെ ഗുരുവിനെ പിടിക്കാൻ സാധിക്കും!

യുദ്ധസു്:— (തെളിഞ്ഞു്) സാധിക്കില്ല. നിങ്ങൾക്കതു
സാധിക്കില്ല. എന്റെ ഗുരുവിനെ പിടിച്ചുകെട്ടാൻ
നിങ്ങളു നോക്കണ്ടോ. വെള്ളത്തിന്റെ മീതെ—

മത്തിയാസു്:— അതു പിന്നെ ഞങ്ങൾക്കറിഞ്ഞുകൂടെ?

യുദ്ധസു്:— ഓ. വെള്ളത്തിന്റെ മീതെ നടന്നോന്നാ
എന്റെ ഗുരു. വെള്ളം വീഞ്ഞാക്കി മാറ്റേണമെന്നാ.

മത്തിയാസു്:— അപ്പോൾ, നിനക്കൊന്നു കാട്ടിത്തന്നു
കൂടെ നിന്റെ ഗുരുവിനെ?

കയാമസു്:— (നാണയങ്ങൾ കിലുക്കി ശബ്ദമുണ്ടാ
ക്കുന്നു.)

മത്തിയാസു്:— (യുദ്ധസിനോടു്) പ്രധാനപുരോഹി
തൻ—

[യുദ്ധസു് കയാമസിനെ നോക്കുന്നു. കയാമസു് യു
ദ്ധസിനെ നോക്കി പുഞ്ചിരിക്കുന്നു. യുദ്ധസിന്റെ മന
സ്സിൽ കാര്യ മാറി വിളുന്നു.]

യുദ്ധാസഃ— (തന്നത്താൻ സമാധാനപ്പെടാൻ കാരണം തേടിക്കൊണ്ടു്) അല്ലേലും ഞാൻ കാണിച്ചുതന്ന തുകൊണ്ടു് നിങ്ങളു പിടിക്കാനൊന്നും പോകുന്നില്ല. പിടിച്ചുകെട്ടിയാൽ എന്റെ ഗുരു നില്ക്കാനും പോകുന്നില്ല. അന്നാളൊരുദിവസം നിങ്ങളൊരു പത്തമ്പതുപേരുണ്ടായിട്ടും എന്റെ ഗുരുവിനെ തൊടാനൊതോ? ഇല്ല. സാധിക്കില്ല.

മത്തിയാസഃ— അതാ ഞാൻ പറഞ്ഞതു്. നീ ഒന്നു കാട്ടിത്തന്നാൽ മതിയടാ. അതിനു നിനക്കു പ്രധാനപുരോഹിതൻ— (യുദ്ധാസും മത്തിയാസും കയാഫസിനെ നോക്കുന്നു.)

കയാഫസഃ— തരാം.

[യുദ്ധാസഃ ചിന്തിച്ചു നില്ക്കുന്നു. കയാഫസഃ കുറച്ചു നാണയങ്ങളെടുത്തു് അവനെ സമീപിക്കുന്നു.]

കയാഫസഃ— ഇതു പത്തുണ്ടു്.

[യുദ്ധാസഃ നാണയങ്ങളൊന്നു നോക്കി. പെട്ടെന്നു് മുഖം തിരിച്ചു എന്തോ ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടു മടിച്ചു നില്ക്കുന്നു.]

മത്തിയാസഃ— വാങ്ങിച്ചേക്കടാ യുദ്ധാസേ.

[യുദ്ധാസഃ നാണയങ്ങളൊന്നുകൂടി നോക്കി. മുഖത്തു തീരുമാനം വ്യക്തമാകുന്നു. അല്പം കഴിഞ്ഞു് കയാഫസിനെനോക്കി ചിരിക്കുന്നു.]

കയാഫസഃ— (നാണയങ്ങൾ നീട്ടി) ഇതു പത്തുണ്ടു്.

യുദ്ധാസഃ— ഹ. ഹ. ഹ! (വീണ്ടും ചിരി)

ഹന്നാസഃ— എന്താ ചിരിക്കുന്നേ?

യുദ്ധം:— ഹ. ഹ. ഹ! വെറും പത്തോ? (മേശകുരുക്കി
ലേക്കു നടന്നു)

കയാഫസ്:— എന്നാൽ പതിനഞ്ചിരിക്കട്ടെ.

യുദ്ധം:— ഇതവിടൊന്നും നില്ക്കില്ല.

ഹന്നാസ്:— ഒരിരുപതു.

യുദ്ധം:— ഞാൻ പോകാം (എഴുന്നേൽക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— അതുമതി യുദ്ധം. (യുദ്ധം നോക്കുന്നു.)
പിന്നെത്രവേണം?

യുദ്ധം:— (വിരലുകൾ മടക്കിയും നിവർത്തിയും മുപ്പതു
എന്നു കാണിക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— മുപ്പതോ?

യുദ്ധം:— അതെ. മുപ്പതു. എന്തു മുപ്പതു? ഒന്നൊ.

കയാഫസ്:— വെള്ളി ഒന്നൊ?

യുദ്ധം:— അതെ. മുപ്പതു വെള്ളി. പക്ഷേ, ഞാനിന്നേ-
പറയുന്നു. പള്ളി പിടിവിട്ടുപോയാലും ഞാൻ പ-
ണം തിരിച്ചു തരില്ല. അതു കണ്ടീപ്പനാ.

കയാഫസ്:— ഇതാ. (മുപ്പതുവെള്ളി കൊടുക്കുന്നു.)

യുദ്ധം:— (വാങ്ങി എണ്ണിനോക്കി ഒരു നാണയമെടുത്തു
നീട്ടി) ഇതൊന്നു മാററിത്തരണം. കാശിന്റെ കാ-
ര്യം എനിക്കത്ര കണിശം. ഈ യുദ്ധസിതിത്തിരി
കണ്ടുവന്നു. ഹ. ഹ. ഹ! (നല്ല നാണയം തിരിച്ചു
വാങ്ങുന്നു.)

ന്നാ ഞാൻ പോകാം. എന്നു വേണമെന്നു പറഞ്ഞാ മതി. (അല്പം നടന്നു തിരിഞ്ഞുനിന്നു) പിന്നെ, പുളി പിടി വിട്ടുപോയാലും പണം ഞാൻ തിരിച്ചു തരില്ല.

മത്തിയാസ്:— അതു ഞങ്ങളു നോക്കിക്കൊള്ളാമെന്നേ.

ശ്യാം:— ആരുടേയും പിടിയിലമരാത്തവനാ എന്റെ റബ്ബി. വെള്ളത്തിന്റെ മീതെ നടന്നോനാ. വെള്ളം വീഞ്ഞാക്കി മാറേറാനാ. (പോകുന്നു.)

കയാഫസ്:— (ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) ഹ. ഹ. ഹ! മത്തിയാസ്! നീ മിടുക്കൻതന്നെ. ഹ. ഹ. ഹ! അമ്മായച്ചൻ! ഞാനൊന്നു ചിരിക്കട്ടെ. ഹ. ഹ. ഹ! അവന്റെ ദിവസങ്ങളെണ്ണിക്കഴിഞ്ഞു.

ഹന്നാസ്:— (വിസ്മയത്തോടെ) നിന്നെ കൊള്ളാമല്ലോ ടാ ശ്യാം!

കയാഫസ്:— നമ്മളും ഏതാണ്ടിതുപോലെയാക്കത്തന്നെയല്ലേ? ഹ. ഹ. ഹ!

ശ്യാം:— (തിരിച്ചുവന്നു) ഒന്നുകൂടി പറഞ്ഞേക്കാം. ആളു പിടിവിട്ടുപോയാലും പണം തിരിച്ചുതന്നു പണി ഉണ്ടാവില്ല.

കയാഫസ്:— അതു ഞങ്ങളേറു ശ്യാം. നീ പൊയ്ക്കാ. (ശ്യാം പോയി.)

ഹന്നാസ്:— ഇനി എത്രയുംവേഗം അവനെയങ്ങവസാനിപ്പിക്കണം. ഒരു രാത്രികൊണ്ട് എല്ലാം തീര

ണം. വിധിയും വിധി നടത്തലും എല്ലാം. ജനങ്ങളു-
റിഞ്ഞാൽ പിശകാ.

കയാഫസ്:— അതെ. ഈ ചെറുമാവെരുന്നാളിനു-
തന്നെ ആയിക്കളയാം. മത്തിയാസ്, നമ്മുടെ ആ-
ളുകളെയൊക്കെ ഒന്നറിയിക്കണം. സാക്ഷിപറ-
യാനും ക്രവാഹമൊക്കെ കുറേവേരുവേണം. ഓ?

ഹന്നാസ്:— എന്നാൽ ഞങ്ങളിറങ്ങട്ടെ.

കയാഫസ്:— (ഹന്നാസിനോടു്) ദാഹത്തിനു വല്ലതും
കുടിച്ചിട്ടു്— (അകത്തേക്കു നോക്കി) വെറോനീ-

ഹന്നാസ്:— (ഏഴുന്നേറു്) വേണ്ട. ഇപ്പോൾതന്നെ
പോയി ചിലതു ചെയ്യാനുണ്ടു്.

[ഹന്നാസും മത്തിയാസും പോകുന്നു. കയാഫസ് കുറ-
ച്ചുനേരം എന്തോ ആലോചിച്ചിരുന്നു് ഒരു ഹാസ്യ-
ച്ചിരിയോടുകൂടി ഏഴുനേല്ക്കുന്നു.]

കയാഫസ്:— നോക്കിക്കൊട്ടാ മുക്കുവപ്രമാണീ നീ.
ഒരോശാനക്കാരൻ! ഈ ഓശാനയുടെ ഓശ തീരു-
ന്നതിനുമുമ്പുതന്നെ നിന്നെ ഞാൻ കഴുവിൽ
കേററിയില്ലെങ്കിൽ ഈ കയാഫസ് കയാഫസ-
ല്ലാ. (ഉലാത്തുന്നു) കയാഫസിനെ നീ അറിയാൻ
പോകുന്നേ ഉള്ളു. (ഇടക്കുവെച്ചു് വെറോനീകു വ-
ന്നു ശ്രദ്ധിക്കുന്നു) ഞാൻ വെള്ളയടിച്ചു കഴിമാടമാ-
ണുടാ. അണലിതന്നെ. പക്ഷേ, വിഷമുള്ള അണ-
ലിയാണെന്നു നീ അറിഞ്ഞില്ല; അല്ലേ?(തിരിഞ്ഞു
കസേരയിലേക്കു് ഇരിക്കാൻ വരുമ്പോൾ വെറോ-
നീക്കു അടുത്തു ചെല്ലുന്നു.)

വെറോനിക്ക:— ആ നസ്രായനെപ്പറ്റിയാണോ ഇപ്പോഴും പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്?

കയാഫസ്:— അതേടി. അവന്റെ കാലം കഴിഞ്ഞു. ഇന്നവൻ ഓശാന വിളിച്ചുവരുകൊണ്ടു ഞാനവനെ കഴുവിൽ കേറിക്കും. നോക്കിക്കോ.

വെറോനിക്ക:— (തെല്ലഭയത്തോടെ) കൊല്ലാൻ? അയ്യോ! അദ്ദേഹം ഒരു പ്രവാചകനാണെന്നു ആളുകൾ പറയുന്നു.

കയാഫസ്:— (ഹാസ്യച്ചിരിയോടെ) പ്രവാചകൻ! കള്ളപ്രവാചകൻ!

വെറോനിക്ക:— ഒരുപക്ഷേ, വരാനിരിക്കുന്ന മിശിഹായാണെങ്കിലോ?

കയാഫസ്:— ഹ. ഹ. ഹ! മിശിഹായോ! അവനോ? എടി, ഈ കയാഫസിവിടുള്ളപ്പോൾ യഹോവാക്ക് ഒരു മിശിഹായെ കിട്ടാൻ ആ ആശാരിച്ചെക്കൻ വേണോടി? ബുദ്ധിയില്ലാത്ത കഴുതേ!

വെറോനിക്ക:— ഇടയച്ചെക്കനായ ദാവീദിനെയാണു് യഹോവാ രാജാവാക്കിയതു്.

കയാഫസ്:— അന്നു വേറെ ആമ്പിള്ളേരില്ലാത്തു... (ഇരിക്കുന്നു) എടി, നിനക്കറിയാമോ? അവൻ യഹോവായുടെ ശാബ്ബത്തു തെറിക്കുന്നോന.

വെറോനിക്ക:— ജനങ്ങൾക്കു നന്നു ചെയ്യാൻ വേണ്ടി മാത്രം.

കയാഫസ്:— ആരേയും അനുസരിക്കാത്ത ഡിക്കാരി!

വെറോനിക്ക:— ദൈവത്തെ അനുസരിക്കുന്നുണ്ട്.

കയാഫസ്:— അധികാരികളെ അപലപിക്കുന്നവനാണടീ നിന്റെ പ്രവാചകൻ.

വെറോനിക്ക:— തെറ്റു ചെയ്യുന്നവരല്ലേ അതിൽ വിഷമിക്കേണ്ട?

കയാഫസ്:— പരസ്യപാപിനികളെയല്ലോടീ അവൻ വശീകരിച്ചു കൂടെ കൊണ്ടു നടക്കുന്നത്?

വെറോനിക്ക:— (അത്ഭംഭിച്ചു) ആ മശയനക്കാരി മാതൃസാന്തരപ്പെട്ടതിൽ മനോവിഷമം കാണാം.

കയാഫസ്:— ങ്ങേ! -!

വെറോനിക്ക:— ഇനി ഒരുത്തികൂടി മാതൃസാന്തരപ്പെട്ടാൽ രാത്രി ഇവിടെ കാണുമായിരിക്കും.

കയാഫസ്:— (ഭോഷ്യത്തോടെ) വെറോനിക്കാ!

വെറോനിക്ക:— വെറുതെയല്ല വെള്ളയടിച്ചു കഴിമാടമെന്നു കേൾക്കുമ്പോൾ പൊള്ളുന്നത്?

കയാഫസ്:— (എഴുന്നേറ്റു) എടീ—!

വെറോനിക്ക:— വകലൊക്കെ വെള്ളയങ്കിയണിഞ്ഞു സത്യവും സന്മാർദ്ദവും പ്രസംഗിക്കുക. രാത്രി—

കയാഫസ്:— (കസേര തള്ളിനീക്കി വെറോനിക്കയുടെ നേരെ ചാടിക്കൊണ്ടു) രാത്രി—?

കർട്ടൻ

രംഗം മൂന്നു്

ഒരു വഴിവക്കു്. സമയം രാത്രി പത്തുമണിയോടടുക്കുന്നു. വെളുത്തപക്ഷമാണെങ്കിലും ഇടയ്ക്കിടക്കു കാർമ്മേ ഘടം ചന്ദ്രനെ മറയ്ക്കുന്നുണ്ടു്.

[രംഗം തുറക്കുമ്പോൾ, മത്തിയാസ് അക്ഷമനായി സൈമനെ പ്രതീക്ഷിച്ചു് ഇരിക്കുന്നു. ഇടക്കു് എഴുന്നേറ്റു് അല്പം നടന്നുചെന്നു് അയാൾ വരുന്നതോ എന്നു ശ്രദ്ധിക്കുന്നു. ആരേയും കാണാത്തതിൽ മുഷിഞ്ഞു് “നാശം! മുടിയാനായിട്ടു് ഇവനൊന്നും ഇങ്ങിത്താറായില്ല” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് വന്നു് പഴയ സ്ഥാനത്തുതന്നെ ഇരിക്കുന്നു.

കുറച്ചുകലമാറി മത്തിയാസിന്റെകൂടെ വന്ന കൂലിപ്പട്ടാളം വെടിപറച്ചിലും കൂവലുമായി കഴിയുന്നുണ്ടു്. അവർ കൂട്ടംകൂടി എന്തോ കളിയിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണു്. ഇടക്കു കളി മുറുകുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന ചില അട്ടഹാസങ്ങളും സബാഷു് വിളികളും മറ്റും കേൾക്കാം.]

മത്തിയാസ്:— (അവരുടെ ശബ്ദം അസഹ്യമായി; അങ്ങോട്ടു തിരിഞ്ഞു്) ഒന്നു മിണ്ടാതിരിക്കീനോ. (വീണ്ടും പഴയപടി ഇരുന്നു്) അല്ല. ഇന്നു് അകത്താക്കിയതു മുഴുവൻ ദഹിക്കണമല്ലോ!

(എഴുന്നേറ്റ് ചെന്ന് താൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നവൻ വരുന്നണ്ടോ എന്നു നോക്കുന്നു. കാണായ്കയാൽ തിരിച്ചു വരുമ്പോൾ) ഇ വ റ റ ക്ക കെ ട ത്ത തീരേറം കൂലിം വെറതെ ആവുമോ എന്തോ?

[പുറത്തു്: ഇരുന്നിരുന്നു മടുത്തു് ആളുകൾ ഓരോന്നു പിറുപിറുത്തു തുടങ്ങി; ചിലർ വിളിച്ചു പറയുന്നു:

രൊൾ:— എന്താ ഒന്നും ആയില്ലേ! ഇരുന്നിരുന്നു ഞങ്ങളുടെ കാലെല്ലാം മരച്ചു തുടങ്ങി.

(മത്തിയാസ് അതു ശ്രദ്ധിക്കുന്നില്ല. എന്തോ ആലോചിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണു്.)

വേറൊരാൾ:— ഇതിന്നൊന്നും ആവുന്ന പാടു കാണുന്നില്ല. നമുക്കിത്തിരി തീയുണ്ടാക്കി ഒന്നു ചൂട്ടുകായാം.

വേറൊരാൾ:— അതെ. കുറെ ചുട്ടളിക്കുമ്പോഴുവരിനടാ. തണുപ്പൊന്നു പോകട്ടെ.]

(കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു സൈമൺ ധൃതിയിൽവരുന്നു)

മത്തിയാസ്:— (ഇരുന്നുകൊണ്ടുതന്നെ) എന്തിനാടാ ഇപ്പോൾതന്നെ ഇങ്ങു വന്നതു്?

സൈമൺ:— (കിതപ്പു തീരുമ്പോഴുള്ളു) എന്റെ പൊന്നേ! ഇപ്പോഴേങ്കിലും എന്താൻ ഞാൻ പെട്ടുപാടു! (കിതക്കുന്നു)

മത്തിയാസ്:— (നിലത്തു് ഒരു ചുട്ടളിക്കുമ്പോഴുണ്ടു് എന്തോ വെറതെ വരക്കുന്നുണ്ടു്) എന്താ? സീസറെ തോല്പിച്ചുവന്നുപോലുണ്ടല്ലോ!

സൈമൺ:— (ഇരിക്കുന്നു) സീസറല്ലേലും ഒരാണാണ

ല്ലോ. ആണങ്ങളെ തോല്പിച്ചുപോരാൻ ഇത്രയും വിഷമം ഇല്ല.

മത്തിയാസഃ— (സൈമന്റെ മുഖത്തേക്കു് ഒന്നു നോക്കിയിട്ടു്) പിന്നെ വല്ല 'മശലന'യായിരിക്കും!

സൈമൻ— വീട്ടുകാരത്തിതന്നെ, എന്റെ മത്തിയാസേ. അവളൊരിഞ്ചിനാ സമ്മതിക്കണ്ട.

മത്തിയാസഃ— അതെന്താടാ? രാത്രി നിന്നെ പുറത്തു വിടാൻ വിഷമം കാണും.

സൈമൻ— (വീരിച്ചുകൊണ്ടു്) എന്നാൽ വേണ്ടില്ലായിരുന്നല്ലോ. (ഗൗരവത്തോടെ) നമ്മുടെ ഈ പ്ലാനൊക്കെ അങ്ങാടിപ്പാട്ടായിരിക്കണെന്നാ തോന്നുന്നതു്.

മത്തിയാസഃ— ദേ?

[ചുള്ളിക്കമ്പുകൾ പെറുക്കിക്കൊണ്ടു് ഒരാൾ അതിലെ വന്നു; ഇടക്കു് മത്തിയാസിനേയും സൈമനേയും ശ്രദ്ധിക്കുന്നു.]

സൈമൻ— ഞാനിങ്ങോട്ടു പോരാൻ നില്ലുമ്പോൾ ആവളു മുന്വേക്കേറി തടഞ്ഞൊണ്ടു പറയു്. (സൈമൻ എഴുന്നേറ്റു് ആംഗ്യത്തോടെ) 'നിങ്ങളീപടികടന്നു പോവാൻ ഞാൻ സമ്മതിക്കില്ല. ആ രാത്രിനെ കൊല്ലാത്തുള്ള പണിക്ക് നിങ്ങളു് പോണ്ടാന്നു്. എന്ന്.

ആഗതൻ— അതുശരിയാ. എന്നോടും ഇതുതന്നെ പറഞ്ഞു എന്റെ അവളും.

സൈമൺ:— ഈ പെണ്ണുങ്ങൾക്കൊക്കെ എന്തു കാര്യമാ അവനെ!

ആഗതൻ:— (പുറത്തേക്കു നടന്നുകൊണ്ടു്) അപ്പപ്പേ, ഇതു് ഇന്നോ മറ്റോ ആവേയാ? ഞങ്ങൾക്കുണ്ടു് പോണന്നു് ണ്ടുടോ. (രണ്ടു മൂന്നു ചുളിക്കമ്പുകളുമായി പോകുന്നു.)

മത്തിയാസ്:— (പെട്ടെന്ന് ഓർത്തിട്ടു്) അവനിയവരെയും വന്നില്ലല്ലോ. (എഴുന്നേറ്റു് ചെന്നു് പുറത്തേക്കു നോക്കി നില്ക്കുന്നു.)

സൈമൺ:— അ. ആതുതന്നെ. യൂദാസെവിടെ?

മത്തിയാസ്:— (ആരോ പോകുന്നതു കണ്ടു വിളിച്ചു ചോദിക്കുന്നു) ആരാ ആ പോകുന്നതു്? (അല്പം കൂടി അങ്ങോട്ടു നടന്നു്) ഏയ്! (കൈകൊട്ടി വിളിക്കുന്നു) ഏയ്! ആരാ അതു്? ഇതിലെ വന്നു് പോ. (ഉറക്കെ) ഇതിലെ വന്നു പോകാൻ—

[സൈമണും അങ്ങോട്ടുനോക്കി. ആ മനുഷ്യൻ പേടി ച്യോടുന്നതു കണ്ടു ചിരിക്കുന്നു.]

സൈമൺ:— അയ്യോ, ആ പാവം അതാ ഓടോ ഓട്ടം! പേടിച്യോടുന്നതു കണ്ടില്ലേ.

[രണ്ടുപേരും തിരിച്ചു പഴയസ്ഥാനത്തു വരുന്നു.]

സൈമൺ:— (അല്പം കഴിഞ്ഞു്) ഈ യൂദാസ് പറഞ്ഞതുപോലെ ചെയ്യേയാ? എനിക്കൊരു സംശയം?

മത്തിയാസ്:— (ഒന്നും മിണ്ടുന്നില്ല)

സൈമൺ:— കാത്തുനോക്കിയിട്ട് കീഴയിലിട്ട് കണ്ടുപോവാം
കാട്ടാതെ കടന്നു കളഞ്ഞാലോ—

മത്തിയാസ്:— (ഉലഞ്ഞു. ഇടക്ക് യൂദാസ് വരുന്നു
ണ്ടോ എന്നു നോക്കുന്നു.)

സൈമൺ:— അന്നുതന്നെ അവൻ അല്ല മടിയായി
രുന്നു.

[മത്തിയാസ് ഒന്നും പറയുന്നില്ലെന്നു കണ്ടു സൈമ
ണും മിണ്ടാതിരുന്നു. അല്ലുകഴിഞ്ഞു]

സൈമൺ:— അവളു പറഞ്ഞതിലും കാര്യമില്ലാതില്ല.
[മത്തിയാസ് സൈമൺ ഈ തുരപ്പൻ വെട്ടാൻ
കേട്ടു അസുഖത്തോടെ അവനെ നോക്കുന്നു.]

സൈമൺ:— (അതേ നിലയിൽ) ഇതുകൊണ്ടാകെ ന
മുക്കെന്താ ഗുണം? അല്ല, എന്താ ഗുണമെന്നു?

മത്തിയാസ്:— (താക്കീതുപോലെ ഒന്നു നോക്കി.)

സൈമൺ:— അല്ല ചേട്ടാ. ഇതിലൊക്കെ നമുക്കെന്താ
ഗുണമുണ്ടായിട്ടാ? നമ്മോടു വല്ല ഉപദ്രവവും അ
വൻ ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ?

മത്തിയാസ്:— സൈമൺ!

സൈമൺ:— എന്നോടൊന്നും ഇല്ല. ചേട്ടനോടോ?

മത്തിയാസ്:— (ദേഹാഭിമുഖീകരിച്ച്) ഇതിനാണോ നീ പ്ര
ധാനാചാര്യന്റെ ചോദ്യം തിന്നുന്നതു്?

സൈമൺ:— അതോർത്തല്ലെങ്കിൽ ഞാനീ തണുപ്പുകൊ
ണ്ടിവിടെ വരേപോ. (നിലത്തു വെറുതെ വരച്ചുകൊ
ണ്ടിരിക്കുന്നു.)

[മത്തിയാസ് ഒന്നു പറഞ്ഞില്ല. അകലേക്കു നോക്കി നില്ക്കുന്നു. ആരെയോ കണ്ടിട്ട് അല്പംകൂടി നീങ്ങിനിന്നു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുന്നു.]

സൈമൺ:— എന്തായാലും കുറേ പേക്കെങ്കിലും വല്ല ഉപകാരം ചെയ്യാനാ അവൻ. എത്ര സൂക്ഷിക്കാ പൊറുപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു—

മത്തിയാസ്:— (അക്ഷമനായി തിരിഞ്ഞു) എടാ നീ ഒന്നു മിണ്ടാതിരി. ഇവന്റെ ഒരു ഗീർവ്വാനം!

(തിരിഞ്ഞു നോക്കിനില്ക്കുന്നു)

അതാ ആ വരുന്നത് അവനാണെന്നാ തോന്നുന്നത്.

(സൈമണും എഴുന്നേറ്റു ചെന്നു നോക്കി)

അതെ. അവൻതന്നെ.

സൈമൺ:— (ആളെ കണ്ടിട്ട്) അ. അതെ. അതവൻതന്നെ.

[രണ്ടുപേരും യുദ്ധാസനെയും കാത്തുനില്ക്കുന്നു.]

[ചുറ്റു തീ കായുന്നവർ:

ഒരാൾ:— ഇനി നീയങ്ങിത്തിരി മാറിയിരിക്കട്ടെ. ഞാനും ഒന്നടുത്തിരിക്കട്ടെ.

വേറൊരാൾ:— രണ്ടു കമ്പുകൂടെ ഇട്ടുകൊടുക്കട്ടെ. ഒന്നു നല്ലോണം കത്തട്ടെ.

വേറൊരാൾ:— അതിനു നീ പോയി കൊണ്ടുവരണം.]

[യുദ്ധം വരുന്നു.

ചന്ദ്രൻ മേഘങ്ങൾക്കിടയിൽ മറഞ്ഞതിനാൽ വെളിച്ചം തീരെ മങ്ങി. അകലെ ജപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന

തീനാളങ്ങൾ രംഗത്തെ ഇടക്കിടക്കു ചുവപ്പു പുതുന്നുണ്ടു്. പണ്ടു കണ്ട യുദ്ധസല്ല, തീരെ ഉന്മേഷമില്ലാത്ത പ്രകൃതി. വിളരിയ മുഖം. പേടിച്ചു നോട്ടം. പതറിയ നടത്തം. കയറിവരുമ്പോൾ കാലു തട്ടി ഒന്നു വീഴാൻ പോയി. അപ്പോഴേക്കും മത്തിയാസും സൈമണും കയറിപ്പിടിച്ചു.]

മത്തിയാസു്:— (യുദ്ധസിനെ പിടിച്ചുകൊണ്ടു്) ഞങ്ങളെ ഉത്രേണരമായി ഈ കാത്തിരിപ്പു് [തുടങ്ങിയിട്ടു്. [യുദ്ധസു് ഒന്നും പറയുന്നില്ല. യാത്രികമായി വന്നു; നില്ക്കുന്നു.]

മത്തിയാസു്:— എന്താ ഇത്ര വൈകാൻ?

യുദ്ധസു്:— (മൗനം)

സൈമൺ:— ഇനി ഏതായാലും വേഗംതന്നെ ആയിക്കൂടെ? എവിടെ നിന്റെ ഗുരുവിപ്പോൾ?

യുദ്ധസു്:— (തന്റെ ദൗത്യം നിർവ്വഹിക്കണമോ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ മത്തിയാസിനെ നോക്കുന്നു.)

മത്തിയാസു്:— ഇനി ഒട്ടും വൈകരുതു്. പ്രധാനാചാര്യന്മാർ കാത്തിരിക്കയാണു്. നടക്കു്.

യുദ്ധസു്:— (ഇളകുന്നില്ല. ചിന്തിച്ചുനില്ക്കുന്നു.)

സൈമൺ:— എന്താ:താമസം?

യുദ്ധസു്:— (വിഷമത്തോടെ മത്തിയാസിനെ നോക്കുന്നു) മര്യാദസേ, നിങ്ങളെക്കൊണ്ടാവില്ലെന്നു തോന്നുന്നതു്.

മത്തിയാസു്:— (യുദ്ധസിന്റെ മട്ടു കണ്ടിട്ടുള്ള അതുപ്പിടിയോടെ.) എന്താവില്ലെന്നു്?

യൂദാസ്:— എന്റെ ഗുരുവിനെ പിടിക്കാൻ.

സൈമൺ:— അതു ഞങ്ങളുടെ കാര്യമല്ലേ?

മത്ത്യാസ്:— (യൂദാസിനോടു്) അതുകൊണ്ടു്?

യൂദാസ്:— (പേടിയോടെ) അതുകൊണ്ടു് . . . ഞാൻ കാണിച്ചു തന്നതുകൊണ്ടു കാര്യമൊന്നുമില്ലല്ലോ (ചെട്ടെനു് നോട്ടം പിൻവലിച്ചു കീഴോട്ടു നോക്കിനിന്നു.)

മത്ത്യാസ്:— (ഉടനെ) അപ്പോൾ നിനക്കതിനു സാധ്യമല്ലേ?

യൂദാസ്:— (തലയുയർത്തി ഒന്നു നോക്കുന്നു. ദയനീയമായൊരു നോട്ടം)

സൈമൺ:— ഞങ്ങളുടെ ഉറക്കമിളപ്പു് വെറുതെ?

യൂദാസ്:— അതല്ലെങ്കിലും വെറുതെ ആവാനേ തരമുള്ളൂ. നിങ്ങൾ എല്ലാവരുംകൂടി വളഞ്ഞാലും റബ്ബി 'എലക്കും മുളളിനും' കേടില്ലാതെ കടന്നുപോകും.

സൈമൺ:— ശടാ! ഇതു കളിയാണല്ലോ.

മത്ത്യാസ്:— (അക്ഷമനായി) യൂദാസ്! ഞങ്ങളെ കളിപ്പിക്കയാണോ?

സൈമൺ:— നീ വാക്കു പറഞ്ഞതല്ലേടാ?

മത്ത്യാസ്:— കൂലി നേരത്തേ മേടിച്ചതല്ലേടാ?
[യൂദാസ് ഇരുവരെയും മാറി മാറി നോക്കുന്നു.]

മത്ത്യാസ്:— ഇതു മര്യാദയാണോ?

സൈമൺ:— ഇതാണോടാ ആണത്തം?

യൂദാസ്:— (വിചണ്ണനായി) വേണ്ട, മത്യാസ്
എനിക്കതു വയ്യ. (അല്പം ആലോചിച്ചു നിന്നിട്ട്)
വേണ്ട.

മത്തിയാസ്:— (ദേഹച്ഛത്തിൽ) അതിനി തീരുമാനി
ക്കേണ്ടതു ഞങ്ങളാണു്. ഉം. നടക്കൂ! (യൂദാസിനെ
തള്ളിക്കൊണ്ടു പോകാൻ നോക്കുന്നു.)

യൂദാസ്:— (പെട്ടെന്നു മുന്നോട്ടു ചാടി തിരിഞ്ഞുനിന്നു
കൊണ്ടു തടസ്സം കാണിച്ചു്) നില്ക്കൂ. നില്ക്കൂ മ
ത്യാസ്. എന്തായാലും ഇപ്പോൾ പോയിട്ടു ഫല
മില്ല. റബ്ബി പെസഹാ കഴിഞ്ഞിട്ടു് ഇറങ്ങിയി
ട്ടില്ല.

മത്തിയാസ്:— പെസഹായോ! പെസഹാ നാളെ ക
ഴിഞ്ഞല്ലോ?

സൈമൺ:— നിന്റെ റബ്ബിക്കതുപോലും അറിഞ്ഞു
കൂടെ?

യൂദാസ്:— ഞങ്ങളിന്നാ പെസഹാ അത്താഴം കഴിച്ചു.

സൈമൺ:— അതേതായാലും നന്നായി. നാളേക്കു വെ
ച്ചിരുന്നെങ്കിൽ അവനു് ഇക്കൊല്ലത്തെ പെസ
ഹാ അങ്ങേലോകത്താകുമായിരുന്നു.

(പുറത്തുനിന്നു്): ഞങ്ങളുടേതു് പോകൂ. പോയിട്ടു വേ
റെ പണിയുണ്ടു്.

മത്തിയാസ്:— (പുറത്തേക്കു നടന്നു്) നില്ക്കിനൊട.
പോകാൻ വരട്ടെ. ഞങ്ങളിതാ വന്നുകഴിഞ്ഞു.

(സൈമണോട്) സൈമണൊന്നങ്ങോട്ടു ചെല്ലൂ.
അവരെ ഒന്നു പറഞ്ഞിരുത്തണം.

[സൈമൺപോകുന്നു. മത്തിയാസ് കുറച്ചുനേരം അങ്ങോട്ടു നോക്കിനില്ക്കുന്നു.]

യൂദാസ്:— (ഒരു വിശേഷവികാരത്തോടെ) കേട്ടോ മത്യാസേ. ഇത്തവണ ഞങ്ങളുടെ പെസഹാ ഗംഭീരമായിരുന്നു. ഗുരുതന്നെ ഞങ്ങളുടെ കാലു കഴുകി.

മത്തിയാസ്:— (യൂദാസ് പറയുന്നതിലല്ല ശ്രദ്ധ. ക്രിസ്തുവിനെ പിടിക്കാൻ വൈകുന്നതിലുള്ള വിഷമം കൊണ്ടുള്ള തിടുക്കത്തോടെ) ഇതെന്നാ പെസഹായാണോ? ഇതുവരെയായിട്ടും തീരാത്ത പെസഹാ അത്താഴം?

യൂദാസ്:— (മത്തിയാസ് പറയുന്നതു ശ്രദ്ധിക്കാതെ) അപ്പവും വീഞ്ഞും എടുത്തു പതിവില്ലാത്ത എന്തോ കൈ പറഞ്ഞു.

മത്തിയാസ്:— (മത്തിയാസിന്റെ വിചാരംവേറെയാണോ) നീ ഞങ്ങളെ കളിപ്പിക്കയാണോ?

യൂദാസ്:— (അതേ നിലയിൽ) അപ്പമെടുത്തു് ഇതു് എന്റെ ശരീരമെന്നും വീഞ്ഞെടുത്തു് എന്റെ രക്തമെന്നും പറഞ്ഞിട്ടാ ഞങ്ങൾക്കു തന്നതു്.

മത്തിയാസ്:— (അക്ഷമനായി) നിന്റെ ഗുരു രക്ഷപ്പെടാൻവേണ്ടി ഞങ്ങളെ പറഞ്ഞു നിന്തുകയാണോ നീ? യൂദാസ്! (യൂദാസിനെ രൂക്ഷമായി നോക്കുന്നു.)

ഘോസം:— (അതു ശ്രദ്ധിക്കാതെ തുടരുകയാണ്) അ
തുള്ളിൽ ചെന്നപ്പോൾ എന്തോ ഒരു മാറ്റം—

മത്തിയാസം:— (ദേഹച്ഛത്തോടെ) ഘോസം! നീ ഞാൻ
പറഞ്ഞതു കേട്ടോ? ഗുരുവിനെ കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ
നീ തന്നെയാണ് നാളത്തേക്കുള്ള വാ. കരുതി
ക്കളിച്ചേക്കണം.

ഘോസം:— (പഴയപടി) 'ഇതെന്റെ ഓർമ്മക്കായി
ചെയ്യുവിൻ' എന്നൊരു കല്പനയും.

മത്തിയാസം:— (ഘോസിനെ ബലമായി പിടിച്ചു കയ്യ
ക്കിയിട്ട്) എടാ! എവിടെ? നിന്റെ ഗുരു? ഇ
പ്പോൾ കാണിച്ചുതരണം. ഉം. പറ. (ഘോസി
ന്റെ കപ്പായത്തിനു പിടിച്ചു അവന്റെ മുഖ
ത്തേക്കു രൂക്ഷമായി നോക്കിനില്ക്കുന്നു.)

[പുറത്തു് ഒരു സങ്കീർത്തനാലാപത്തിന്റെ ശബ്ദത
രംഗങ്ങൾ ഉയർന്നുയർന്നു കേൾക്കാറാവുന്നു. ക്രി.സ്തു
വും ശിഷ്യരുംകൂടി പെസന്മാവിരുന്നു കഴിഞ്ഞു ഗദ്
സേമനിലേക്കു പോവുകയാണ്.

ഘോസം ചെവി കൂർപ്പിച്ചു ശ്രദ്ധിച്ചുനില്ക്കുന്നു. മത്തി
യാസം പിടി വിട്ടു് അങ്ങോട്ടു നോക്കുന്നു. ഗാനതരംഗ
ങ്ങൾ അടുത്തടുത്തുവരുന്നു.]

ഘോസം:— (അറിയാതെ പറഞ്ഞുപോകുന്നു) അതാ
ഗുരു—

മത്തിയാസം:— (ഉടനെ) എവിടെ? ഇപ്പോൾ പിടിക്ക
ണം. അതാണോ ഗുരുവും കൂട്ടരും? നടക്കു്. വാ.
ഉം. നടക്കാൻ. (ഘോസിനെ പിടിച്ചുവലിക്കുന്നു.)

യൂദാസ്:— (തടഞ്ഞുകൊണ്ട്) നില്ക്കൂ. നില്ക്കൂ മര്യാസ്. ഇപ്പോൾ പോയാൽ ആപത്താണ്. (കിതക്കുന്നു) കുറച്ചു കഴിയട്ടെ. (പുറത്തേക്കു നോക്കി നില്ക്കുന്നു. ഒരു വീർപ്പുമുട്ടൽ അനുഭവപ്പെടുന്നു.)

മത്തിയാസ്:— അവൻ രക്ഷപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞിട്ടോ? (യൂദാസിനെ തറച്ചുനോക്കുന്നു.)

[ഗ്രാനവീചികൾ അകന്നുകുന്നു പോകുന്നു]

മത്തിയാസ്:— (തിടുക്കത്തിൽ) നിന്റെ അടവിനി ഫലിക്കാൻ പോകുന്നില്ല. ഉം നടക്കട്ടെ. (പിടിച്ചു വലിക്കുന്നു. ഇടിക്കാനോങ്ങുന്നു.)

യൂദാസ്:— (തടഞ്ഞുകൊണ്ട്) ഞാൻ കാണിച്ചുതരാം മര്യാസ്. ഞാൻ കാണിച്ചുതരാം.

(തൊണ്ടയിൽ പെട്ടെന്നു വെള്ളം വററിയപോലെ അല്പം നിന്നു) അവരിപ്പോൾ പോകുന്നത് ആ തോട്ടത്തിലേക്കാണ്. ഗദ്സേമൻ . . . (അല്പം ഉമനീരിറക്കിയിട്ട്) അവിടെ രാത്രിമുഴുവൻ ഇരുന്നു പ്രാർത്ഥിക്കും. അവിടെവെച്ചു് ആരും അറിയാതെ പിടിക്കാം.

മത്തിയാസ്:— (തിടുക്കത്തിൽ) എന്നാൽ നടക്കൂ അവിടേക്കു്—

യൂദാസ്:— അവരങ്ങു് എത്തട്ടെ മര്യാസേ.

[യൂദാസ് തെരുതെരെ ചുണ്ടുകൾ നനക്കുന്നു. കുറച്ചു നേരത്തേക്കു് ഒന്നും പറയാൻ സാധിക്കുന്നില്ല.]

ശ്യാമസം:— (യാചനാഭാവത്തിൽ നോക്കി) മത്യാസേ—

മത്തിയാസം:— ഉം?

ശ്യാമസം:— ഞാനൊന്നു പറയട്ടെ—

മത്തിയാസം:— (അക്ഷമനായി) ഒന്നും പറയണ്ടാ. ഞങ്ങളുടെ വന്നെ കാട്ടിത്തന്നാൽമതി.

ശ്യാമസം:— അതാ ഞാൻ പറയാൻ വരുന്നേ.

മത്തിയാസം:— എന്ത്?

ശ്യാമസം:— ഇതാ ഈ വഴിയെ നേരെയങ്ങു പോകുമ്പോൾ വലത്തൊട്ടെത്തു കാണുന്ന രണ്ടാമത്തെ വടികടക്കുന്നതു ഗദ്സേമനിലേക്കാണ് (ചുണ്ടുനനച്ചിട്ട്) അവിടെ ഒരു പാറക്കൂട്ടമുണ്ട്. അതിനടുത്തു മുട്ടുകുത്തി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നുണ്ടാവും.

മത്തിയാസം:— ശരി. എന്നാൽ വേഗം നടക്കൂ.

ശ്യാമസം:— (തടഞ്ഞുകൊണ്ട്, കുറച്ചുമിന്നീരിറക്കിയിട്ട്) ഞാൻ വഴി പറഞ്ഞുതന്നല്ലോ. ഇനി—

മത്തിയാസം:— ഇനി?

ശ്യാമസം:— ഇനി മത്തിയാസം കൂട്ടരും പോയി പിടിച്ചുകൊണ്ടാൽമതി. ഞാൻ—

മത്തിയാസം:— എടാ ബുദ്ധിമാനേ! അങ്ങനെ നിനക്കും ഗുരുവിനും—രണ്ടാൾക്കും രക്ഷപെടാൻ അല്ലേ? നടപ്പില്ല. ഉം. നടക്കൂ. (ശ്യാമസിനെ തള്ളി വിടുന്നു) ഇപ്പോഴപ്പോകണം.

(പുറത്തുള്ളവരോട്) വരിഞ്ഞാ എല്ലാവരും.

രംഗം നാലു്

ലവീചരങ്ങളും കുറിച്ചെടികളും നിറഞ്ഞുനില്ക്കുന്ന ഗദ്സൈമൻ തോട്ടം. ഒരു മരച്ചുവട്ടിൽ കുരേ കരിമ്പാക്കൂട്ടങ്ങൾ. പാതിരാവോടടുക്കുന്ന സമയം. നല്ല നിലാവുണ്ട്. ചീവീടുകളുടെ ശബ്ദം മാത്രമേയുള്ളൂ അവിടുത്തെ നിശ്ശബ്ദതയെ ഭഞ്ജിക്കുന്നതിന്.

[രംഗം തുറക്കുമ്പോൾ ക്രിസ്തു ഉയർന്നുനില്ക്കുന്ന ഒരു പാറമേൽ ശിരസ്സു താങ്ങി മുട്ടുകുത്തിനിലു്കുകയാണു്. ഉൽക്കടമായ മനോവേദനയാൽ അവിടുന്നു പുളയുന്നു. തേങ്ങലുകൾ ഇടയ്ക്കിടക്കു കേൾക്കാം. വിയർപ്പുകൊണ്ടു് ഉടുപ്പാകെ നനഞ്ഞു് ദേഹത്തോടൊട്ടിയിരിക്കുന്നു. അല്പം അകലെയായി ഒരു മരച്ചുവട്ടിൽ മരത്തേൽ ചാരിയിരുന്നു് ഉറങ്ങുകയാണു് ക്രിസ്തുശിഷ്യന്മാരായ പീറ്ററും ജോണും ജെയിംസും.

ക്രിസ്തു കുറേനേരം ആ നിലയിൽകിടന്നു. അനന്തരം മുഖം മെല്ലെ ഉയർത്തി.]

ക്രിസ്തു:— (സങ്കടാധിക്യത്താൽ) പിതാവേ! എ

ന്റെ പ്രിയ പിതാവേ! . . . (പെട്ടെന്നു മുഖം
പൊത്തി കമിഴ്ന്നു കിടക്കുന്നു; തേങ്ങിക്കരയുന്നു.
അല്പം കഴിഞ്ഞു നിവർന്നു)

പിതാവേ! . . . കഴിയുമെങ്കിൽ (യാചനാ
ഭാവത്തിൽ മുകളിലേക്കു നോക്കി നിലകൊള്ളുന്നു.
അല്പംകഴിഞ്ഞു സർശകതിയും സംഭരിച്ചു വീണ്ടും)
കഴിയുമെങ്കിലീ പീഡകൾ മാറിത്തരണേ! മാ
റിത്തരണേ പിതാവേ! . . . (പഴയപടി ഭ്രഷ്ടി
കൾ മേലോട്ടുയർത്തി നിലകൊള്ളുന്നു. കണ്ണിൽനി
ന്നു കണ്ണീർകണങ്ങൾ ഉരുണ്ടുവീഴുന്നു. അല്പം ക
ഴിഞ്ഞു)

എന്നാലും എന്റെ ഇഷ്ടമല്ല . . . അല്ല. അങ്ങയു
ടെ ഇഷ്ടംതന്നെ നിറവേറണം. (സാവധാനം എഴു
ന്നേല്ക്കുന്നു) അങ്ങയുടെ ഇഷ്ടമാണു് എന്റെ ഇ
ഷ്ടം . . . ഈ കണ്ണാടിതാ വരുന്നു പിതാവേ

[ക്രിസ്തു സാവധാനം നടന്നു ശ്ലീഹന്മാരുടെ അടുത്തെ
ത്തുന്നു.]

ക്രിസ്തു:— (അവർ ഉറങ്ങുന്നതായി കണ്ടു്) പീറ്റർ!
നിങ്ങൾ വീണ്ടും ഉറങ്ങുകയാണോ? (തന്നോടു
തന്നെ) മനസ്സു സന്നദ്ധമെങ്കിലും ശരീരം ബല
ഹീനമാണു്.

[അവരെല്ലാം കണ്ണുതുടച്ചുകൊണ്ടു് ധൃതിയിൽ എ
ഴുന്നേറ്റു. ക്രിസ്തു മുമ്പിൽ നില്ക്കുന്നതു കണ്ടു് ലജ്ജി
തരായി: “അയ്യോ! കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ”]

ക്രിസ്തു:— ഇനി നിങ്ങൾക്കുറങ്ങാം. ഇതാ എന്റെ സമ

യവന്നു — മനുഷ്യപുത്രൻ വാപികളുടെ കൈയിൽ ഏല്പിക്കപ്പെടുവാനുള്ള മുഹൂർത്തം! വരുവിൻ. നമുക്കു പോകാം.

[പോകാനായി തിരിഞ്ഞു അല്പം നടന്നപ്പോഴേക്കും യൂദാസ് യൂതിയിൽ വന്നു. ക്രിസ്തുവിനെ കണ്ടപ്പോൾ പെട്ടെന്നൊന്നു ഞെട്ടി അല്പം സൂംഭിച്ചു നിന്നുപോയി.]

ക്രിസ്തു:— (ശാന്തതവിടാതെ) സ്നേഹിതാ, നീ എന്തിനിപ്പോൾ—

യൂദാസ്:— (ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖത്തു ചുംബിച്ചിട്ട്) ഗുരോ സ്വസ്തി.

ക്രിസ്തു:— യൂദാസ്! ഒരു ചുംബനത്താലാണോ നീ എന്നെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കുന്നത്?

[യൂദാസ് ലജ്ജിച്ചു തലയും താഴ്ത്തി അവിടുന്നു മറഞ്ഞു ഒരു മരത്തിന്റെ പിന്നിൽ ഒളിച്ചുനിന്നു. വടിയും വാളും കുന്തവും മറ്റുമായി കുറച്ചുപേർ പെട്ടെന്നു പ്രവേശിച്ചു ക്രിസ്തുവിനെ വളഞ്ഞു. അവരുടെ മുന്നിൽ മത്തിയാസും സൈമണും ഉണ്ടു്.]

പീറ്റർ:— (അന്ധാളിച്ചു) അയ്യോ! ഇതെന്താണ്? ജോൺ, വാളെവിടെ? (സൂത്രത്തിൽ വാളെടുത്തു പിടിക്കുന്നു.)

ക്രിസ്തു:— (ആഗതരോടു്) നിങ്ങൾ ആരെ അന്വേഷിക്കുന്നു?

മത്തിയാസ്:— നസ്രായക്കാരനായ യേശുവിനെ.

ക്രിസ്തു:— (ശാന്തഗംഭീരനായി) നസ്രായക്കാരൻ യേശു ഞാനാണ്.

[പെട്ടെന്നു അവരെല്ലാം യേശുക്കു ഓടി പുറകോട്ടു വലിഞ്ഞു. എന്താണു ചെയ്യേണ്ടതെന്നറിയാതെ നില്ക്കുന്നു.]

ക്രിസ്തു:— എന്താണു നിങ്ങൾ പകച്ചു നില്ക്കുന്നത്? നിങ്ങൾക്കാരെയാണു കാണേണ്ടതു്?

മത്തീയാസു:— (മുന്നോട്ടുവന്നു) നസ്രായക്കാരൻ യേശുവിനെ.

ക്രിസ്തു:— ഞാൻ പറഞ്ഞല്ലോ, അതു ഞാനാണെന്നു്.

മത്തീയാസു:— (അനചരന്മാരോടു) ഉം.

[അവരെല്ലാം ക്രിസ്തുവിനെ പിടിക്കാനടുത്തു.]

പീറ്റർ:— (പെട്ടെന്നു വാൾ വീശി) ആരെടാ എൻ്റെ നാഥനെ?...

[പിടിക്കാൻ വന്നവർ പേടിച്ചല്ലം പിന്മാറി.]

ക്രിസ്തു:— (ഉടനെ) പീറ്റർ! വാളുറയിലിട്ടു. ഉം. ഉറയിലിട്ടു! എനിക്കു വേണമായിരുന്നെങ്കിൽ ഇവരുടെ പിടിയിലകപ്പെടാതിരിക്കാൻ മാർഗ്ഗമില്ലെന്നാണോ നീ കരുതുന്നത്?

[മൂലാസു മാവിൽനിന്നു തല പുറത്തുകാട്ടി എന്താണു നടക്കുന്നതെന്നു നിരീക്ഷിക്കുന്നു.]

ക്രിസ്തു:— (തുടർച്ചയായി) എന്നാൽ, ഇതിപ്രകാരം സംഭവിക്കണമെന്നതാണു് ദൈവാലീഷ്യം.

(മത്തീയാസിനോടും കൂട്ടരോടുമായി) നിങ്ങളീരാത്രി ഒരു കള്ളനെ പിടിക്കാനെന്നപോലെ വാളും വടിയുമായി വന്നിരിക്കുന്നല്ലോ. ഞാനിന്നലേയും നിങ്ങളോടുകൂടെ ദൈവാലയത്തിലുണ്ടായിരുന്നല്ലോ?

മത്തിയാസ്:— പിടിച്ചു കെട്ടിനെടാ നോക്കിനില്ക്കാ
തെ.

ക്രിസ്തു:— അതെ. ഇതു നിങ്ങളുടെ സമയമാണ്.

[അവർ ക്രിസ്തുവിനെ ബന്ധിക്കുന്നു.
പേടിച്ച ശിഷ്യന്മാർ സൂത്രത്തിൽ സ്ഥലം വിട്ടു.]

മത്തിയാസ്:— മതിയാടാ പ്രസംഗം. കേട്ടു നില്ക്കാനിവി
ടെ നിന്റെ മുക്കവസെറൊന്നും ഇല്ല. ഉം. നടക്കൂ.

[യൂദാസ് മറവിൽനിന്നു രംഗം നിരീക്ഷിക്കുന്നു.
മുഖം വിവണ്ണമാകുന്നു.

യൂദാസ് കൂവി വിളിച്ചുകൊണ്ടു ക്രിസ്തുവിനെ ഉന്തി
ത്തള്ളി കൊണ്ടുപോകുന്നു.

യൂദാസ് പതുക്കെ മരത്തിന്റെ മറവിൽനിന്നു വെളി
ക്കുവരുന്നു. നിരാശയും പരിമേവും. ക്രിസ്തുവിനെ
കൊണ്ടുപോകുന്നതു നോക്കി നോക്കി അല്പം നടന്നു.
ചെട്ടെന്നു നിന്നു.]

യൂദാസ്:— (സംഗതി ഉദ്ദേശിച്ചുപോയെപ്പെന്നു ക
ണ്ടു്) എന്തു്? അദ്ദേഹം രക്ഷപ്പെടുന്നില്ലേ?
ദേഃഘ! . . .

(രണ്ടുമൂന്നു ചുവടു് മുമ്പോട്ടോടി. ചെട്ടെന്ന് നിന്നു.

എല്ലാം തകർന്നുപോലെ) ഹയ്യോ! ഞാൻ—

(എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് പിന്നാക്കം മലച്ചുനി
ല്ക്കുന്നു.)

കർട്ടൻ

രംഗം അഞ്ച്

ഒന്നാംരംഗത്തിലെ സംവിധാനങ്ങൾ. പാതി
രാവോടടുക്കുന്ന സമയം. ഹാളിന്റെ മധ്യത്തിൽ
തുങ്ങുന്ന വെള്ളിവിളക്കു കത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

[രംഗം തുറക്കുമ്പോൾ, വെറോനിക്കു വാതിലിൽ
തലചാരി പുറത്തേക്കു നോക്കിനില്ക്കുകയാണ്. ക്രിസ്തു
വിനു നേരിട്ടിരിക്കുന്ന ആപത്തിൽ ആക്ഷയമാണു
വരും. അവളുടെ മുഖത്തു നിസ്സഹായതാഭാവം നിറ
ഞ്ഞുനില്ക്കുന്നു. കുറച്ചുനേരമങ്ങിനെനിന്നു. അനന്തരം
സജലങ്ങളായ കണ്ണുകൾ ഒന്നിറുകിയടച്ചു തിരിഞ്ഞു
നടന്നു, കസേരയിൽ വന്നു ഇരുന്നു. അവളുടെ സങ്കടം
അക്ഷരപൂർണ്ണ ഒരു ഗാനം പാടി. അനന്തരം മുഖം
കൈകളിൽ താങ്ങി ചിന്താവിഷ്ടയായിരിക്കുകയാണ്.
സാറു പുറത്തുനിന്നു വരുന്നു. അവളും സങ്കടപ്പെട്ടാ
ണ്.]

സാറാ:— (വരുന്ന വരവിൽ) കൊച്ചമ്മേ, അദ്ദേഹത്തെ
പിടിച്ചു കൊല്ലാനാണവരുടെ പുറപ്പാട്.
(വെറോനിക്കുയെ സമീപിച്ചു) എന്തൊരു കുറ
മാണു റബ്ബി ചെയ്തത്?

വെറോനിക്ക:— (സാവധാനം മുഖമുയർത്തി കണ്ണുതുടച്ചു)
ഒരു വലിയ കുറവു ചെയ്തു സാറ, അദ്ദേഹം. അദ്ദേഹം
സത്യം പറഞ്ഞു. നന്മ ചെയ്തു നടന്നു. കാരു
ണ്യം പ്രസംഗിച്ചു. (ഒരു നെടുവീർപ്പോടെ വിദൂര
ത്തേക്കു നോക്കിയിരുന്നു.)

സാറ:— എന്തൊരു നല്ല റബ്ബിയായിരുന്നു! (മുക്കിൽ വി
രൽവെച്ചുനിന്നു)

വെറോനിക്ക:— നല്ലവർക്കിവിടെ ജീവിക്കാൻ സാധ്യ
മല്ലാതായിരിക്കുന്നു സാറ! അതിനിവിടുത്തെ കൈ
ക്കാരന്മാർ സമ്മതിക്കുകയില്ല.

(കുറച്ചുനേരം ആരും ശബ്ദിക്കാതെ കടന്നുപോയി)

സാറ:— അകത്തോടു പോകാം കൊച്ചമ്മേ. നേരം പാ
തിരയാകാറായി.

വെറോനിക്ക:— (അതു ശ്രദ്ധിക്കാതെ) പക്ഷേ, അദ്ദേഹ
ത്തെ വധിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതു വെറുതെയാണു്. ഇവ
ക്കുസാധ്യമല്ലസാറ. ജനഹൃദയങ്ങളിൽ അദ്ദേഹം
ജീവിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഇല്ല. ആ ജീവനെ വേട്ടയാ
ടാൻ ഇനി ഒരു മഹാ പുരോഹിതനും സാധ്യമല്ല....
അദ്ദേഹം ഭൂമിയിൽ കൊള്ളുത്തിയ സ്നേഹദീപം
കൊടാതെ ജ്വലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. അതു കാട്ടുതീ
പോലെ കത്തിപ്പടരും. അതിനെ തല്ലിക്കെടു
ത്താൻ ആർക്കും സാധിക്കുകയില്ല. ഇല്ല, സാറ.
സാധിക്കുകയില്ല! (സാവധാനം അകത്തേക്കു നട
ക്കുന്നു. സാറ അനുഗമിച്ചു.)

വെറോനിക്ക മറഞ്ഞപ്പോഴേക്കും ഹന്നാസ് കയറിവന്നു.

ഹന്നാസിന് കാര്യം സാധിച്ചതിലുള്ള ഒരു സന്തോഷഭാവം.)

ഹന്നാസ്:— വെറോനിക്കാ! (വന്നിരുന്നു) വെറോനീ— (വെറോനിക്കാ കണ്ണു തുടച്ചുകൊണ്ടു സാവധാനം വരുന്നു.)

ഹന്നാസ്:— (അവളെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി) എന്താ, നിന്റെ കണ്ണും മുഖവുമൊക്കെ ചുവന്നു തുടുത്തിരിക്കുന്നല്ലോ? നീ കരയുകയായിരുന്നോ—

വെറോനിക്ക:— പലസ്തീനായിലിന്നാർക്കാണു കരയാതിരിക്കാൻ കഴിയുക?

ഹന്നാസ്:— എന്തിന്?

വെറോനിക്ക:— സത്യം വേട്ടയാടപ്പെടുന്നതുകണ്ടു; സ്നേഹം കൃശിക്കപ്പെടുന്നതുകണ്ടിട്ടു, അപ്പാ.

ഹന്നാസ്:— നിനക്കിപ്പോഴും ആ ജനദ്രോഹിയുടെ—

വെറോനിക്ക:— (തടഞ്ഞുകൊണ്ടു) അങ്ങനെ തീർത്തു പറയാതെ അപ്പാ!

ഹന്നാസ്:— പിന്നെ എന്തു പറയണം?

വെറോനിക്ക:— ഞാനറിഞ്ഞിടത്തോളം, പാപികളെ സ്നേഹിച്ചവൻ.

ഹന്നാസ്:— അല്ലെടി. അവൻ ജനങ്ങളെ വഴിപിഴപ്പിച്ചുവന്നാണ്.

വെറോനിക്ക:— ചിലരുടെമാത്രം നോട്ടത്തിൽ.

ഹന്നാസ്:— അധികാരികളെ ധിക്കരിച്ചവൻ.

വെറോനിക്ക:— തെറ്റാ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതു ധിക്കാ
രമാണോ?

ഹന്നാസ്:— അവൻ ദൈവത്തെ നിന്ദിച്ചവനാണെടി.

വെറോനിക്ക:— ദൈവത്തിന്റെ പ്രവാചകനാണ്.

ഹന്നാസ്:— ഹ. ഹ. ഹ! പ്രവാചകൻ! അവൻതന്നെ
ഒരു പ്രവാചകൻ! . . . നിനക്കെന്തറിയാം പെ
ണ്ണെ—

വെറോനിക്ക:— (പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു ഫലമില്ലെന്നു ക
ണ്ടു്) എനിക്കൊന്നുമറിഞ്ഞുകൂടാ. എനിക്കൊന്നു
മറിഞ്ഞുകൂടാ അപ്പാ. ഒന്നു ഞാൻ പറയാം. പ്ര
വാചകന്മാരെ കൊല്ലുന്ന പാരമ്പര്യം നിങ്ങൾ
പുതുക്കുകയാണ്. (മുഖം പൊത്തിക്കൊണ്ടുകത്തേ
ക്കു പോയി.)

ഹന്നാസ്:— (ആ പോക്കു നിരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു്) ഇ
തെന്നു തുടങ്ങി ഇവൾക്കീദ്രാതു്! (എഴുന്നേറ്റുപോ
ന്നു.)

[കയാഫസ് യൂതിയിൽ വരുന്നു]

ഹന്നാസ്:— (കയാഫസിനോടു്) അവരിതുവരെയും
കൊണ്ടുവന്നില്ലല്ലോ.

കയാഫസ്:— ഇപ്പം എന്തുമായിരിക്കും. (രണ്ടുപേരും
ഇരിക്കുന്നു. കയാഫസ് വിശറിയിട്ടുതു വീശു
ന്നു.) സംഘം മൂപ്പന്മാരൊക്കെ എത്തിയോ?

ഹന്നാസ്:— ഓരോരുത്തരായി വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു...

അ. പിന്നെ, അധികം മൂപ്പന്മാരെ അന്വേഷിക്കാ
നൊന്നും പോകണ്ടാ. അധികംപേരറിഞ്ഞാൽ അ
ത്രയും ഭൂഷ്യമാ. പേരിന്റ രണ്ടു നാല്പ്. ഇതൊരടി
യന്തിര കേസല്ല. ഈ രാത്രി അത്രയൊക്കേ സാധി
ക്ര. പിന്നെ, പ്രധാനാചാര്യന്റെ അധികാരവു
മുണ്ടല്ലോ.

കയാഫസ്:— സാക്ഷികളെ പ്രത്യേകം പറഞ്ഞു പഠി
പ്പിച്ചിട്ടില്ലേ?

ഹന്നാസ്:— ഉവ്വ്; ഉവ്വ്. സൈമൺതന്നെ സാക്ഷി
പറയും.

കയാഫസ്:— നടപടിയൊക്കെ മാനുഷമായിത്തന്നെ.
നാം പിടിച്ചു ശിക്ഷിച്ചതായി വരരുത്. ജനങ്ങൾ
പിടിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു നമ്മെ ഏല്പിച്ചു, വിസ്തരി
ച്ചു വിധി നടത്താൻ. അങ്ങനെയായിരിക്കണം
പുറമേക്ക്. ഞെ—

ഹന്നാസ്:— അതുമതി.

[പുറത്തു് അളകളുടെ അട്ടമാസം അകലെനിന്നു
കേൾക്കുന്നു]

ഹന്നാസ്:— (പുറത്തേക്കുനോക്കി) അതാ അവർ കൊ
ണ്ടുവരുന്നുണ്ട്.

(ഏഴുനേരമെന്ന് എത്തിനോക്കുന്നു)

ഓ . . . അവരിപ്പഴേ ഇടിയും തൊഴിയും തുടങ്ങി

യല്ലോ. ഹ. ഹ. ഹ! . . . (ചിരിച്ചുകൊണ്ടു തിരിച്ചുവന്നു ഇരിക്കുന്നു.)

[രണ്ടുപേരും ഉടുപ്പൊക്കെ പിടിച്ചു ശരിക്കിട്ട് ന്യായാധിപന്മാരായിരിക്കുന്നു.

പുറത്തു്: ക്രിസ്തുവിനെകൊണ്ടുവരുന്നവരുടെ ആരവം അടുത്തു വരുന്നു. കൂവച്ചും ബഹളവും.]

മത്തിയാസു്:— (പുറത്തു്) നിർത്തിനൊടാ. അവുടെ ഒന്നു കേറ്റി ഇറക്കീട്ടുവാം ഇനി.

(ബഹളം സാവധാനം ശാന്തമാകുന്നു.)

ഹന്നാസു്:— (പുറത്തേക്കു നോക്കി) ഹേ, സക്കറിയാസു്, ജോനാസു്, നിങ്ങളിങ്ങുവരിൻ—

(സക്കറിയാസും ജോനാസും—രണ്ടു സംഘപ്രമാണികൾവന്നു ഇരിക്കുന്നു.)

[മത്തിയാസും സൈമണം വേറൊരു കാവല്ലാരനും കൂടി ക്രിസ്തുവിനെ കൊണ്ടുവരുന്നു. ജനങ്ങൾ ശബ്ദമുണ്ടാക്കുന്നു.

ക്രിസ്തു ബന്ധിതനാണു്. പറയത്തക്ക ഭാവഭേദമൊന്നും ആ മുഖത്തില്ല. ശാന്തംഭീരമായ നില്പു്. നടക്കാൻ വൈമനസ്യമൊന്നും ഇല്ലെങ്കിലും സൈമൺ ക്രിസ്തുവിനെ പുറത്തുനിന്നു തള്ളിവിടുകയാണു് ചെയ്തതു്. ക്രിസ്തു ഒരരികിൽ പുറത്തേക്കു നോക്കിനില്ക്കുകയാണു്. സൈമണം ആയുധധാരിയായ ഒരു കാവൽക്കാരനും രണ്ടുവശങ്ങളിലായി നില്ക്കുന്നുണ്ടു്.]

മത്തിയാസു്:— (തിരിഞ്ഞു ജനങ്ങളോടു്) എല്ലാവരും അവുടെ നിന്നേക്കണം. വിസ്താരം കഴിയട്ടെ.

ജനശ്രദ്ധയിൽനിന്നും:— ഇവനെ നമുക്കറിയാലോ! പിന്നെ എന്തിനാ വിസ്താരം വിധി?

ഹന്നാസ്:— (ഒന്നും അറിയാത്ത മട്ടിൽ) ഞെ—ഇതാ! ഇവനെല്ലേ ആ നസ്രായക്കാരൻ പ്രമാണി? കേരള മുഖവരകളിൽ മറ്റൊരു പുരോഹിതനാണെന്ന് ഇറക്കിവിടാൻ നടക്കുന്നവൻ?

കയാഫസ്:— (അധികാരസ്വരത്തിൽ) എന്തിനാണിവിടെ നിങ്ങളിപ്പോൾ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നത്?

മത്തീയാസ്:— ഇവനെ പണ്ടേതന്നെ തൂക്കിക്കൊല്ലേണ്ടതാണ്. ഇന്നേ കൈയിൽ കിട്ടിയുള്ളു.

കയാഫസ്:— നാമെന്തു ചെയ്യണം?

മത്തീയാസ്:— ഇവനെ വിസ്തരിച്ചു വിധി നടത്തിത്തരണം. ശേഷം ഞങ്ങളേറും.

ജനശ്രദ്ധയിൽനിന്നും:— (പുറത്തു്) അതെ. ഇങ്ങു വിട്ടുതന്നാൽ മതി.

കയാഫസ്:— എന്തു കുറ്റമാണിവിടെ ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്?

മത്തീയാസ്:— ഇവൻ കുറ്റമേ ചെയ്തിട്ടുള്ളു. ജനദ്രോഹിയാണ്. പ്രവാചകനാണെന്നും പറഞ്ഞു പാവങ്ങളെ പാട്ടിലാക്കി മറ്റൊരു പുരോഹിതനെന്നതിരായി വിപ്ലവം സംഘടിപ്പിക്കാനാണിവിടെയ്ക്കു ശ്രമം.

സക്കറിയസ് }
ജോനാസ് } അതുവോ?

മത്തിയാസ്:— കഴിഞ്ഞ ഞായറാഴ്ചയായിരുന്നു ഇവന്റെ നേത്രതപത്തിലുള്ള ബഹുജനമുന്നേറ്റം.

കയാഫസ്:— നാമതിനെപ്പറ്റി കേട്ടു.

മത്തിയാസ്:— അന്നിവൻ എന്തെല്ലാം തെമ്മാടിത്തരങ്ങളാണു കാട്ടിയതു്. എന്റെ പണപ്പെട്ടി—

സൈമൺ:— എന്റെ ബലിക്കാളകൾ—

കയാഫസ്:— അതും നാമറിഞ്ഞു.

മത്തിയാസ്:— ഇവന്റെ പ്രധാന ജോലി നമ്മുടെ പാരമ്പര്യങ്ങൾക്കും നിയമങ്ങൾക്കുമെതിരായി ജനങ്ങളെ പറഞ്ഞിളക്കുകയാണു്. കൈയടിക്കാൻ ഇവനൊരു മുക്കവസെറും ഉണ്ടു്. ബീൽസബേബിനെ കൂട്ടുപിടിച്ചു ചില അതൃപ്തങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചു കുറേ പെണ്ണുങ്ങളേയും വശത്താക്കിയിട്ടുണ്ടു്. ശാബത്തിവനൊരു പ്രശ്നമേയല്ല. മറ്റൊരു പരോഹിതന്മാരെ അവഹേളിക്കുന്നതിനു് ഇവനൊരുമടിയുമില്ല. പിന്നെ—

കയാഫസ്:— നില്ക്കൂട്ടെ. നാം ചോദിക്കാം ഇവനോടു്. (ക്രിസ്തുവിന്റെ നേരെ നോക്കി) എന്താ, നിന്നെപ്പറ്റി ഇവർ ഉന്നയിക്കുന്ന കുറ്റങ്ങൾ നീ കേൾക്കുന്നില്ലേ? ആരൊക്കെയാണു നിന്റെ പിണിയാളുകൾ?

ക്രിസ്തു:— (ഒന്നും മിണ്ടിയില്ല. തിരിഞ്ഞുനോക്കിയതു ചോലുമില്ല.)

സൈമൺ:— (ക്രിസ്തുവിനെ കയാഫസിന് അഭിമുഖമായി തിരിച്ചു) എന്താ നിന്നോടാ ചോദിക്കുന്നത്?

കയാഫസ്:— നീ എന്തൊക്കെയാണു പ്രസംഗിച്ചു നടക്കുന്നത്?

ക്രിസ്തു:— (ശാന്തനായി) ഞാൻ പ്രസംഗിച്ചിട്ടുള്ളതെല്ലാം ലോകത്തോടു പരസ്യമായാണ്. യഹൂദന്മാരെല്ലാവരും സമ്മേളിക്കുന്ന സിനഗോഗുകളിലും ദൈവാലയങ്ങളിലുംവെച്ചു ഞാൻ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളു. രഹസ്യത്തിൽ ഞാൻ ഒന്നും ചെയ്തിട്ടില്ല. അതിനാൽ കേട്ടവരോടു ചോദിക്കുക.

സൈമൺ:— (ക്രിസ്തുവിന്റെ കന്നത്തടിച്ചുകൊണ്ടു) ഇങ്ങനെയാണോടാ മഹാപുരോഹിതനോടു മറുപടി പറയുക?

(പുറത്തുനിന്നു കൂക്കുവീളിയോടെ):— അതുതന്നെ. കൊടുക്കടാ മററു കന്നത്തും. അവൻ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും അതാണോടാ—

ക്രിസ്തു:— (ശാന്തത വെടിയാതെ) ഞാൻ പറഞ്ഞതു തെറ്റാണെങ്കിൽ ആ തെറ്റൊന്നെന്ന് പറയുക. മറിച്ചെങ്കിൽ എന്തിനെന്നെ അടിച്ചു?

(പുറത്തുനിന്നു) ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു തരാം എന്തിനാ അടിച്ചതെന്ന്. മതി വിസ്തരിക്കൽ. വിസ്താരംമതി. (ഒരു ബഹളം.)

കയാഫസ്:—(എഴുന്നേറ്റു, ജനങ്ങളുടെ നേരെ കൈനീട്ടി) ഹായ്! ശന്തമായിരിക്കണം. (എല്ലാവരും നിശ്ശബ്ദം)

ഹന്നാസ്:— സാക്ഷികൾ നില്ക്കുന്നല്ലോ. അവരോടു ചോദിക്കണം.

കയാഫസ്:— (മത്തിയാസിനോടും മറ്റുമായി) നിങ്ങളെന്തു പറയുന്നു? (ഇരിക്കുന്നു.)

(മത്തിയാസ് സൈമണോടു പറയാൻ ആംഗ്യം കാണിക്കുന്നു.)

സൈമൺ:— (അല്പനേരം എന്തു പറയണമെന്നു സംശയിച്ചുനിന്നു. അനന്തരം)

ഒരു വലിയ അഹങ്കാരിയാണീ മനുഷ്യൻ. ദൈവത്തിന്റെ ആലയം നശിപ്പിച്ചു മൂന്നുദിവസംകൊണ്ടു വീണ്ടും പണിയാൻ കഴിയുമെന്നിവൻ പറഞ്ഞു.

ഹന്നാസ്:— (ചാടിയെഴുന്നേറ്റു) അതു ദൈവദൂഷണമാണ്!

(പുറത്തുനിന്നു):— ദൈവദൂഷണം! ദൈവദൂഷണം!!

ഹന്നാസ്:— ദൈവദൂഷണത്തിനു ശിക്ഷ ഒന്നേ ഉള്ളൂ.

(പുറത്തുനിന്നു):— അതേ. കൊല്ലണം, കൊല്ലണം അവനെ. (ജനങ്ങൾ ഖഹളമുണ്ടാക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— പിന്നെ എന്തു തെളിവുണ്ട്?

സൈമൺ:— ഇവൻ ക്രിസ്തുവാണെന്നു സ്വയം പ്രഖ്യാപിച്ചു.

സക്കറിയായ്:— (ക്രിസ്തുവിനോടു്) നിനക്കെതിരായി ഇവർ കൊണ്ടുവരുന്ന ആരോപണങ്ങൾ നീ കേൾക്കുന്നില്ലേ?

ജോനാസ്:— നിനക്കൊന്നും പറയാനില്ലേ?

കയാഫസ്:— നീ ക്രിസ്തുവാകുന്നുവോ?

ക്രിസ്തു:— (മൗനം. ആ നില്പിനൊരു മാറ്റവുമില്ല.)

കയാഫസ്:— നീ എന്താണൊന്നും പറയാത്തതു്?

ക്രിസ്തു:— എന്തിനു്? ഞാനതു പറഞ്ഞാൽ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കാൻ തയ്യാറില്ല. എന്നെ വിട്ടയക്കാനും പോകുന്നില്ല.

ഹന്നാസ്:— അപ്പോൾ നീ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻതന്നെ?

ക്രിസ്തു:— (മൗനം.)

കയാഫസ്:— (ഏഴുനേരം) ദൈവനാമത്തിൽ നിന്നോടു നാമാജ്ഞാപിക്കുന്നു: നീ ദൈവപുത്രനായ മിശിഹായാണോ?

ക്രിസ്തു:— (കയാഫസിന്റെ നേരെ തിരിഞ്ഞു്) അങ്ങതു പറഞ്ഞു. (ഉറച്ചുസപരത്തിൽ എല്ലാവരോടുമായി) മാത്രമല്ല; മനുഷ്യപുത്രൻ പരശക്തിയുടെ വലത്തുഭാഗത്തിരിക്കുന്നതും വാനമേഘങ്ങളിൽ വിജിതീഷ്വരായി വരുന്നതും നിങ്ങൾ കാണും.

കയാഫസ്:— (തന്റെ മേൽവസ്ത്രം കീറിക്കൊണ്ടു്) ഹായ്! ദൈവദൂഷണം!

(പുറത്തുനിന്നു്):— ദൈവദൂഷണം! ദൈവദൂഷണം!!
 അവനെ ക്രൂശിക്കണം! അവനെ ക്രൂശിക്കണം!!
 (ജനങ്ങളുടെ കൂവലും അട്ടഹാസങ്ങളും.)

ഹന്നാസു്:— (കയാഫസിനോടു്) ഇവൻ ദൈവദൂഷണം പറഞ്ഞു. ഇനി മറ്റു തെളിവുകളുടെ എന്താവശ്യം? ഇതിനു ശിക്ഷ മരണമാണു്. ദൈവദൂഷണത്തിനു ശിക്ഷ ഒന്നേ ഉള്ളൂ.

(സംഘപ്രമാണികളോടു്) നിങ്ങൾക്കെന്തു തോന്നുന്നു?

(അതിനുത്തരം മത്തിയാസും കൂട്ടരുമാണു പറഞ്ഞതു്) “കൊല്ലണം അവനെ! കൊല്ലണം അവനെ!!” (ജനങ്ങൾ അതേറുപറഞ്ഞു ബഹളം കൂട്ടുന്നു.)

കയാഫസു്:— അതെ. പൊതുനന്മയ്ക്കുവേണ്ടി ഒരാൾ മരിക്കുന്നതു നല്ലതാണു്. ഇവനെ കൊണ്ടുപോയി ബന്ധനത്തിൽ സൂക്ഷിക്കുക. നാളെ പീലാത്തോസിന്റെ വിധി സമ്പാദിച്ചിട്ടേ, ഇവനെ വധിക്കാനാവൂ.

ഹന്നാസു്:— ഉം. കൊണ്ടുപോകിനെടാ.

(പുറത്തുനിന്നു്):— കൊണ്ടുവാടാ അവനെ.

(സൈമൺ ക്രിസ്തുവിനെ പുറത്തേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു)

(പുറത്തു്: ജനങ്ങളുടെ അട്ടഹാസങ്ങൾ: “നമുക്കിവനെ ഒന്നു രാജാവാക്കിക്കളയാം.”)

“അതെ. ഒരു കിരീടംകൊണ്ടുവാ.”

“തലയിൽ വെച്ചാൽ ഇളകാത്തവിധം ഉറപ്പി
ക്കണം.”

എന്നും മറുമുള്ള സംസാരം.)

(സക്കരിയാസും ജോനാസും പോകുന്നു. കയാഫ
സും, ഹന്നാസും പുറത്തേക്കു നോക്കിയിരിക്കുന്നു,
ജനങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിനെ മർദ്ദിക്കുന്നതു കണ്ടുള്ള
സന്തോഷത്തോടെ.)

കയാഫസ്:— ഹ. ഹ. ഹ! അവർ അവനെ ഒരുമാതിരി
രി ആക്കും!

ഹന്നാസ്:— (പല്ലുകടിച്ചുകൊണ്ട്) അവന്റെ ഓരോ
അസ്ഥിയും ഞെരിഞ്ഞു തകരണം.

തുള്ളിതുള്ളിയായി വീഴണം അവന്റെ ചോര മുഴു
വൻ.

[പുറത്തു:]

ഒരു സ്ത്രീശബ്ദം:— ഇവനും അവന്റെ കൂട്ടുകാരൻതന്നെ.

ഒരു പുരുഷശബ്ദം:— തോട്ടത്തിൽവെച്ചു ഞാൻ കണ്ട
താ ഇവനെ.

ഒരു സ്ത്രീശബ്ദം:— ഇവന്റെ സംസാരം അതേപോ
ലെതന്നെ!

പീറ്റർ:— എടീ ചെണ്ണേ, ഞാനിതു മൂന്നാംപ്രാവശ്യം
മാ പറയുന്നേ. ഞാനീ മനുഷ്യനെ അറിയുകകൂടി
ഇല്ല.

പെട്ടെന്ന് കോഴി കൂവുന്നു.]

കയാഫസ്:— എന്താ ഇപ്പോളൊരു കോഴി കൂവൽ?

ഹന്നാസ്:— (പുറത്തേക്കു നോക്കി ആഹ്ലാദിച്ചിരിക്കുകയാണ്; പുറത്തുള്ള വരോട്) അതുതന്നെ. വെച്ചു തറക്കടാ. യൂദന്മാരുടെ രാജാവല്ലേ! . . .

(നോട്ടംതിരിച്ചു) കഴുതരാജാവ്! . . .

(കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു, യൂദാസ് നിരാശനായി, ഓടി വരുന്നു. ഭ്രാന്തുപിടിച്ചമട്ട്; പൈശാചികമുഖം; ഒരു കൈകൊണ്ടു മുഖംമറച്ചു മറെറ കൈയിൽ പണസഞ്ചി നീട്ടിപ്പിടിച്ചിരിക്കുന്നു.)

യൂദാസ്:— (വരുന്നവരവിൽ) ഹെൻറ ഗുരു! . . . എൻറ ഗുരു എവിടെ? എൻറ ഗുരുവിനെ വിട്ടു തരൂ . . . വിട്ടുതരൂ എൻറ ഗുരുവിനെ—

കയാഫസ്:— (അതുകൂതത്തോടെ) ആരും? യൂദാസോ!

യൂദാസ്:— (പല്ലുകടിച്ചു കയാഫസിനെ രൂക്ഷമായി നോക്കിക്കൊണ്ടു്)

അല്ല. പിശാച്! ചെകുത്താൻ!! . . . ഗുരു ഭ്രാഹ്മി!!! . . . ഞാൻ! . . . (കിതക്കുന്നു) ഞാൻ നശിച്ചു. നിങ്ങളെനെ കൊന്നു! . . . എൻറ ഗുരുവിനെ? (കിതച്ചു വർദ്ധിക്കുന്നു.)

ഹന്നാസ്:— നീ എന്താണിന്നിങ്ങനെ?

യൂദാസ്:— എങ്ങനെ?

(കൈയിലിരിക്കുന്ന പണസഞ്ചിയുടെ ഓർമ്മ പന്നിട്ട് അത് ഉയർത്തിപ്പിടിച്ച്)

പണം! ഗുരുവിനെ വിറ്റ വെള്ളിക്കാശ്!

(സഞ്ചി നീട്ടിയിട്ട്) ഇതാ നിങ്ങളുടെ പണം. പിടിക്കൂ ഇത്. തിരിച്ചു വാങ്ങൂ എന്റെ കൈ പൊള്ളുന്നു പാപത്തിന്റെ ഭാരം! എന്നെ നരകത്തിലോട്ടു വലിക്കുന്നു ഉം. വാങ്ങിക്കൂ (സഞ്ചി നീട്ടിപ്പിടിച്ചുണ്ടനെ നില്ക്കുന്നു.)

കയാഫസ്:— കൊണ്ടുപോടാ. ഇനി നീയായി. നിന്റെ കാര്യമായി.

യൂദാസ്:— വാങ്ങിക്കില്ലേ? ഓഹ്! ഇല്ലേ?

(പണസഞ്ചി മേശപ്പുറത്തേക്കു വലിച്ചെറിഞ്ഞിട്ട്) ഇതാ കിടക്കുന്നു, നിങ്ങളുടെ വെള്ളി നരകത്തിലേക്കു വലിക്കുന്ന ചങ്ങല! അതിന്റെ സ്വരം. ചെങ്കുത്താന്റെ ചിരിയാണത്. പല്ലിളിച്ച ചിരി ഹ. ഹ ഹ!. (ചിതറിക്കിടക്കുന്ന നായങ്ങളുൾ നോക്കി ഒരു വികൃതച്ചിരി ചിരിച്ചു.) [പുറത്ത് ക്രിസ്തുവിനെ പീഡിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന യൂദന്മാരുടെ അട്ടഹാസങ്ങൾ:

“കൊടുക്കെടാ അവന്റെ ചെവിശ്രുതിനു രണ്ടു്. എന്നിട്ടു പറയട്ടെ ആരാണടിച്ചതെന്ന്.”
ഒരടിയുടെ ശബ്ദം. തുടർന്ന് കൂവലും ബഹളവും. യൂദാസിന്റെ ശ്രദ്ധ അങ്ങോട്ടു തിരിയുന്നു.

ആ കാഴ്ച കണ്ടു് യൂദാസ് ഞെട്ടി.]

യുദ്ധം:— (ചെവി പൊത്തി) ഹയ്യോ! ഗുരു! എന്റെ ഗുരു! (രണ്ടു ചുവടു മുമ്പോട്ടു ഓടി പെട്ടെന്നു നിന്നു.) ഹയ്യോ! ആ തലയിലെന്താണു്! മുളകളോ! (തന്റെ തലമുടിക്കു പിടിച്ചു വലിച്ചു്) ഞാൻ...ഞാൻ...ഞാൻ നശിച്ചു! യുദ്ധം... (പെട്ടെന്നു ക്രിസ്തുവിന്റെ നോട്ടം അവനിൽ പതിഞ്ഞപ്പോൾ ഞെട്ടിക്കൊണ്ടു് പുറകോട്ടു് അടി വെച്ചടിവെച്ചു്) ഗുരോ! എന്നെ നോക്കല്ലേ!... നോക്കല്ലേ!...എനിക്കാമുഖം കാണാൻ വയ്യ... എന്നെ നോക്കല്ലേ!...എന്നെ വിളിക്കല്ലേ...ഇല്ല. ഇവൻ നശിച്ചു!...യുദ്ധം ചത്തു! പിശാചു്!... തീനരകം!...ഹയ്യോ ാ ാ ാ !!! (ഓടിമറയുന്നു.)

[കുറച്ചുനേരം നിശ്ശബ്ദത]

ഹന്നാസ്:— (യുദ്ധസിനെ ഉദ്ദേശിച്ചു്) ഇങ്ങനെ ഒന്നും വരുമെന്നു വിചാരിച്ചിരിക്കില്ല.

കയാഫസ്:— (അല്പം കഴിഞ്ഞു്) ഈ കാശെന്തു ചെയ്യണം?

ഹന്നാസ്:— നേർച്ചപ്പെട്ടിയിലിടുകയായാ.

കയാഫസ്:— ഏയ്. അതു പററില്ല. ഇതിൽ രക്തത്തിന്റെ കറയുണ്ടു്.

ഹന്നാസ്:— എന്നാൽ നമുക്കിതുകൊടുത്തൊരു സ്ഥലം വാങ്ങിക്കളയാം. വിദേശീയരുടെ ശൂശാന്തത്തിനു്— (വെറോനിക്കു കരഞ്ഞുകൊണ്ടു്, ഒരു പുലിപോലെ വന്നു.)

വെറോനിക്ക:— നിങ്ങൾക്കദ്ദേഹത്തെ കൊന്നുകൊടുക്കേണ്ട വേണമെങ്കിൽ? ഇങ്ങനെ കൊല്ലാതെ എന്തിന് കൊല്ലുന്നു?

ഹന്നാസ്:— എന്താണിതു വെറോനിക്കാ?

വെറോനിക്ക:— ആ മനുഷ്യനെ എന്തൊക്കെയാണവർ കാട്ടുന്നത്? നിങ്ങൾ മനുഷ്യരാണോ? നിങ്ങൾക്കു ഹൃദയമില്ലേ? അതു മരവിച്ചുപോയോ?

കയാഫസ്:— (ശ്വാസനാശിതമായി) വെറോനിക്കാ—

വെറോനിക്ക:— (കരഞ്ഞുകൊണ്ടു്) തലയിൽ മുട്ടുകുട്ടി വെച്ചു തറച്ചു രക്തം ഒഴുക്കുകയാണവർ. തലക്കു തല്ലി രസിക്കുകയാണവർ!

(ഉറക്കെ) അവൻ കുറുകുറുക്കുന്നതൊന്നിൽ ന്യായമായി വിധിച്ചു ശിക്ഷ നടത്തിക്കൂടെ?

കയാഫസ്:— വെറോനിക്കാ, അപ്പുറത്തു പോ. ഉപോക്ര—

മത്തിയാസ്:— (പ്രവേശിച്ചു്) മഹാ പുരോഹിതന്മാർ വരണം. യൂദന്മാരുടെ രാജാവിനെ കാണണ്ടേ— (അവർ മുഖത്തു പോയി.)

വെറോനിക്ക:— (തലക്കു കൈവെച്ചു്) ഹയ്യോ! ഞാനീ മഹാപുരോഹിതന്റെ ഭാര്യയായല്ലോ!

[പുറത്തു്:

“ഉം. പറയട്ടെ പ്രവാചകൻ ആരാണു നിന്നെ അടിച്ചതു്?”

അനന്തരം രെടിയുടെ ശബ്ദം. വെറോനിക്ക പുറത്തേക്കു നോക്കി. ഒന്നേ നോക്കിയുള്ളൂ. “ഹയ്യോ!.....” എന്ന നിലവിളിയോടെ വാതിൽ കൊട്ടിയടച്ചിട്ട് അതിൽ ചാരി പുറംതിരിഞ്ഞു ചെവി പൊത്തിനിന്നു. അനന്തരം തേങ്ങിക്കർഞ്ഞുകൊണ്ടവൾ നടന്നു വന്നു മേശമേൽ മുഖമമർത്തി കരഞ്ഞു.

ആതേങ്ങലുകൾ പുറത്തുള്ള അട്ടമാസത്തിൽ ലയിച്ചു നിശ്ശബ്ദമായി.)

കർട്ടൻ

രംഗം ആറം

ഒരിടത്തരം വീട്ടിലെ ഒരു മുറി. കിടക്കവിരിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു കട്ടിൽ ഒരറ്റത്തു കിടപ്പുണ്ട്. കുറച്ചുകലെ ഒരു വിളക്കിരുന്ന് കത്തുന്നു. പാതിരാത്രികഴിഞ്ഞ സമയം.

[രംഗം തുറക്കുമ്പോൾ മറിയം— ക്രിസ്തുവിന്റെ അമ്മ— കട്ടിലിനരികെ മുട്ടുകുത്തിനില്ക്കുകയാണ്. മുഖം അല്പം ഉയർത്തി, കോർത്തുപിടിച്ച കൈമുഷ്ടികളിൽ മുഖം താങ്ങി, വായല്പം തുറന്ന്, കണ്ണുകൾ പകുതിയടഞ്ഞു— ആ നില അവരെന്തോ തീക്ഷ്ണമായ ദുഃഖം അനുഭവിക്കുന്നെന്നു വ്യക്തമാക്കുന്നു.

കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു, ഭയപ്പെടുത്തുന്ന ഏന്തോ കണ്ടിട്ടെന്നപോലെ കൈകൾ അല്പം താഴ്ന്നി, മുഖം അല്പംകൂടി ഉയർത്തി ഒരു നിശ്ചിതസമയത്തോടെ വായല്പംകൂടി തുറന്ന് ഒരു നിശ്ചിതബിന്ദുവിലേക്കു തുറിച്ചുനോക്കുന്നു. ക്രിസ്തുവിനെ യൂദാസ് ഒറ്റിക്കൊടുക്കുന്നതും യൂദന്മാർ പിടിച്ചുവെക്കുന്നതും തലമുടിക്കെട്ടി തല്ലുന്നതും ഒന്നിനുപുറകെ ഒന്നായി ക്ഷേഡിൽ കാണുന്നു. ഓരോ ചിത്രവും

കൂടുതലായ സങ്കടം ആ മുഖത്തു പ്രതിബിംബിപ്പിക്കുന്നു. അവസാനത്തെ തലയ്ക്കുതല്ലുന്ന രംഗം കണ്ടതോടെ നിയന്ത്രണാതീതമായ ദുഃഖത്താൽ എന്തോ ഒരു വികൃതസ്വപരം പുറപ്പെടുവിച്ചു. വീണ്ടും അതേ നില. ആ സ്വപരം കേട്ട് മേരി മദലേന കടന്നുവരുന്നു. സുന്ദരിയായ ഒരു യുവതിയാണു മേരി. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഓരോധക. ഉറക്കത്തിൽനിന്നു തട്ടിപ്പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റ് കണ്ണുതിരുമ്മിക്കൊണ്ടാണു വരുന്നതു്.]

മേരി:— (വരുന്നവരവിൽ) എന്നെ വിളിച്ചോ അമ്മേ? (അടുത്തുവന്നു്) ഉറങ്ങിയില്ലേ? എന്തൊരു പ്രാർത്ഥനയാണീനേരത്തു്?

മറിയം:— (അവളുടെ ആത്മാവു മറൈവിടേയോ അലഞ്ഞുതിരിയുകയാണു്. മൗനം)

മേരി:— (ആ നിലകണ്ടു് പരിഭ്രമിച്ചു്) എന്തുപററി, അമ്മേ? (അടുത്തു മുട്ടുകുത്തി തോളിൽ പിടിച്ചു്) വല്ലാതെ ഭയപ്പെട്ടുപോലെ? എന്തുണ്ടായി?

[മറിയം പ്രജ്ഞയറ്റവളെപ്പോലെ അതേനില തുടരുന്നു. മേരിക്കു ഭയമായി]

മേരി:— അയ്യോ! എന്താണൊന്നും മിണ്ടാത്തതു്? (പിടിച്ചു കലുക്കിയിട്ടു്) അമ്മേ! എന്തു പററി അമ്മേ? അമ്മേ!

മറിയം:— (ബോധംവന്നു്) ഓ. ഒന്നുമില്ല. (അവിടെത്തന്നെ ചെറീഞ്ഞിരുന്നു.)

മേരി:— എന്തോ, സങ്കടപ്പെടുന്ന വേലേ?

മറിയം:— (ശാന്തമായി) ക്രിസ്തുമാതൃത്വം അനുഭവിച്ചു തുടങ്ങി, മകളേ.

മേരി:— (അടുത്തിരുന്നു) നാഥൻ എന്താണ് പെസ ഹാ അത്താഴത്തിന് വന്നില്ലല്ലോ.

മറിയം:— (എങ്ങോ ദൃഷ്ടിയുറപ്പിച്ചു, ശാന്തമായി) നിന്റെ നാഥൻ പെസഹാ അത്താഴം കഴിച്ചു.

മേരി:— (ധൃതിയിൽ) എവിടെ? ആരാണു നൽകിയ തമ്മേ?

മറിയം:— (ആരോടെന്നില്ലാതെ) ഏറ്റവും വലിയ പെസഹ! ഏറ്റവും വലിയ അത്താഴം! . . . അതവ സാനത്തേതാണെന്നുമാത്രം. അല്ല. അതാരംഭിച്ചിട്ടേ ഉള്ളൂ. കാലാകാലം ആവർത്തിക്കാനുള്ള പെസഹായും അത്താഴവും.

മേരി:— എന്തൊക്കെയോ അമ്മ പറയുന്നു.

മറിയം:— നിനക്കു മനസ്സിലാകുന്നില്ല. അല്ലേ?

മേരി:— അവസാനം പറഞ്ഞതു് ഒട്ടും മനസ്സിലായില്ല.

മറിയം:— നിനക്കു മനസ്സിലാകും. . . . നിനക്കുസ്സിലായി മനസ്സിലാകും. കുറച്ചു കഴിയുമ്പോൾ (നെടുവീർപ്പു്)

മേരി:— അയ്യോ! അമ്മ എന്തോ വലിയ മനോവേദന അനുഭവിക്കുന്നുണ്ടു്. എന്താണമ്മേ? അമ്മയെ ഇത്ര വ്യാകുലയായി ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ലല്ലോ! എന്തു പറരീ?

മറിയം:— ഉച്ചു് മകളേ, എന്റെ മനസ്സു് ഏറ്റവും വലിയ വേദനയാണനുഭവിക്കുന്നതു്. പ്രസവവേ

ദനയെക്കാൾ വലിയ വേദന! . . . ഒരുപക്ഷേ, . . .
(തന്റെ വേദനകൂടാതെയുള്ള കന്യാപ്രസവത്തെ
ഓർത്തിട്ട്) അന്ന് സഹിക്കേണ്ടിയിരുന്നതുകൂടി ഇ
ന്നേക്കു മാറിവെച്ചിരിക്കാം. . . .

മേരി:— എന്തുണ്ടായി? എന്നോടു പറഞ്ഞുകൂടെ? കഴി
യുമെങ്കിൽ ഞാനശ്വസിച്ചിരിക്കാം.

മറിയം:— ഇല്ല. ആർക്കും ആശ്വസിച്ചിരിക്കാൻ കഴിയാ
ത്തതാണ് എന്റെ സങ്കടം അല്ലെങ്കിൽ,
ആരും എന്നെ ആശ്വസിച്ചിരിക്കരുത്. ഇതെല്ലാം
കണ്ടുകൊണ്ടുതന്നെയാണു ഞാനന്നു സമ്മതം പറ
ഞ്ഞതു മകളേ. . . .

(പണ്ടു ശിമയോൻ പറഞ്ഞതു് ഓർത്ത്) “നിന്റെ
റുദ്രയത്തെ ഒരു കന്യം ഭേദിക്കും. . . .”

മേരി:— എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലാകുന്നില്ലല്ലോ.

മറിയം:— നിനക്കു മനസ്സിലാവുകയില്ല. . . . നീയൊര
മ്മയല്ല. നിനക്കൊരു മകനില്ല. നന്മമാത്രം ചെയ്ത
ഒരു മകൻ. . . . ഉറവിനെപ്പോലും നോവിക്കാ
ത്ത. . . . (ഇടറിയ ശബ്ദം) ആ മകൻ. . . .

മേരി:— (ഉൽകണ്ഠയോടെ) ആ മകൻ?

മറിയം:— (വേദന കടിച്ചിറക്കിയിട്ട്) ആ മകൻ. . .
ആ മകനെ

മേരി:— ആ മകനെ? അമ്മയുടെ മകനെ—?

[പശ്ചാത്താപവിവരനായ പീറ്റർ കരഞ്ഞുകൊണ്ട് ഓടിവരുന്നു.

ക്രിസ്തുവിന്റെ ശിഷ്യന്മാരിൽ പ്രമാണിയാണു പീറ്റർ. മുപ്പത്തിയഞ്ചോളം വയസ്സു പ്രായം.

ഒരു സ്ത്രീയുടെ വാക്കുകേട്ട് തന്റെ ഗുരുവിനെ നിഷേധിച്ചതോർത്തു് ഒരു കൊച്ചുകുട്ടിയെപ്പോലെ കരയുന്നു അയാൾ.]

പീറ്റർ:— അമ്മേ! . . . അമ്മേ!

മേരി:— എന്തുപറവീ, പീറ്റർ?

പീറ്റർ:— (കരച്ചിൽതന്നെ) അമ്മേ!. . . ഞാൻ പാപി. . . . നന്ദിയില്ലാത്ത ദ്രോഹി!. . . അമ്മേ!. . .

(മറിയം നിശ്ചലയായിരിക്കുന്നു)

മേരി:— (ഉൽക്കണ്ഠയോടെ) എന്താണിതു പീറ്റർ? എന്തുപറവീ? നമ്മുടെ നാമനെവിടെ?

പീറ്റർ:— നാമൻ! . . . (കരഞ്ഞു്) അമ്മേ!

മേരി:— (തിടുക്കത്തിൽ) നാമനെവിടെ? അങ്ങേന്തിനു കരയുന്നു?

പീറ്റർ:— മേരീ, ഞാൻ നമ്മുടെ നാമനെ—

മേരി:— നാമനെ?

പീറ്റർ:— ഞാൻ നിഷേധിച്ചുപറഞ്ഞു, മേരീ.

മേരി:— എന്തു്?

പീറ്റർ:— ഞാൻ അറിയില്ലെന്നു് ആണയിട്ടുപറഞ്ഞു. ഹയ്യോ!

മേരി:— ഹയ്യോ! അതെന്തിനു്? നാമനെവിടെ. . . എ

ല്ലാമൊന്നു വേശം വിവരിച്ചുപറയൂ. എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലാകുന്നില്ലല്ലോ.

പീറ്റർ:— (ഓർത്തു സങ്കടപ്പെട്ട്) അമ്മേ!... എന്റെ പാപം... ഞാൻ... ഞാൻ പാപിയാണമ്മേ!...

മേരി:— (പരിഭ്രമത്തോടെ) ഹയ്യോ! ഇതെന്താണ്? എന്തൊക്കെയാണീ കാണിക്കുന്നത്? പറയൂ പീറ്റർ. നമ്മുടെ നാമനൈവിടെ?.....

പീറ്റർ:— നാമൻ—

മേരി:— (തിടുക്കത്തിൽ) ഒം. പറയൂ. നാമൻ പെസഹാവിരുന്നണ്ടില്ലേ? എവിടെയായിരുന്നു?... ആ പാദശ്രോണികളിൽ പനിനീർപുരട്ടാൻ എനിക്കു സാധിച്ചില്ല. പറയൂ, പീറ്റർ. അദ്ദേഹം നാളെ വരില്ലേ?

പീറ്റർ:— (മനോവേദനയോടെ) ഇല്ല. മേരി.

മേരി:— ഒപ്പ്! നിങ്ങളെന്താണു നാമന്റെ റടുത്തുനിന്നു പോകുന്നത്? നാമനൈവിടെയാണ്?

പീറ്റർ:— നാമന്റെ റടുത്തിപ്പോൾ ഞങ്ങളിലാരുതന്നെ ഇല്ല.

മേരി:— നാമൻ നിങ്ങളെ പറഞ്ഞുവിട്ടോ? തനിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കാൻ പോയതായിരിക്കും. നാളെ വരുമെന്നു പറഞ്ഞില്ലേ? എനിക്കു പാദങ്ങളിൽ കെട്ടിപ്പിടിച്ചൊന്നുകൂടി കരയണം. ആ പാദങ്ങളിൽ ഒന്നുകൂടി പരിമളം പൂശണം.

പീറ്റർ:— (ഇടറിക്കൊണ്ടു്) മേരി, അദ്ദേഹം ഇനി വ

രില്ലെന്നാണു തോന്നുന്നത്.

മരിയം:— (അറിയാതെ വിങ്ങിപ്പൊട്ടുന്നു)

മേരി:— (ഭയപ്പെട്ട്) ഓ! എന്താണമ്മേ! എന്തുപറീ? ദൈവമേ, ഇതെന്തൊക്കെയാണു്!

പീറ്റർ:— അമ്മേ! നമ്മുടെ നാമനെ അവർ പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോയി അമ്മേ!...

മേരി:— (പരിഭ്രമത്തോടെ) ഹെന്തു്? നാമനെ? ആരു്?

പീറ്റർ:— മഹാപുരോഹിതൻറാൾക്കാരു്.

മേരി:— (ഭയപ്പെട്ട്) ഹയ്യോ! എന്തിനു്?... നിങ്ങളുവിടെയുണ്ടായിരുന്നില്ലേ?

പീറ്റർ:— ഉവ്വു്, മേരി.

മേരി:— എന്തിട്ടു്? നിങ്ങളൊന്നും ചെയ്തില്ലേ?

പീറ്റർ:— (ഇടറിക്കൊണ്ടു്) ഞങ്ങൾക്കൊന്നും സാധിച്ചില്ല.

മേരി:— ഓ! നിങ്ങൾ പത്തുപന്ത്രണ്ടുപേരുണ്ടായിട്ടു്?... ഒന്നും സാധിച്ചില്ല? ഹയ്യോ! നാമൻ!... എന്റെ നാമൻ!... എന്നിട്ടെവിടെ ഇപ്പോൾ? പറയൂ പീറ്റർ. ഞാൻ പോയി കൊണ്ടുവരും എന്റെ നാമനെ. പീറ്റർ, പറയൂ. നാമനെവിടെ?

പീറ്റർ:— (നിസ്സഹായത) മേരീ—

മേരി:— നിങ്ങളൊന്നും പറയണ്ടാ. നിങ്ങളുനോക്കിനിന്നല്ലോ അവരു നാമനെ പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നത്! പറയൂ, പീറ്റർ. അവർ എവിടെക്കാണ് ദേഹത്തെ കൊണ്ടുപോയിരിക്കുന്നത്?

മറിയം:— (സംയമനത്തോടെ) മകളേ!

മേരി:— (കരച്ചിലോടെ) ഹമ്മേ!

മറിയം:— ഇപ്പോൾ മനസ്സിലായോ എന്റെ വേദന?

മേരി:— അമ്മയിതു നേരത്തെ അറിഞ്ഞോ—

മറിയം:— വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പുതന്നെ.

(കരച്ചുനേരം നിശ്ശബ്ദത)

മേരി:— (എന്തോ ആലോചിച്ചുറച്ചു്)

അയ്യോ! പീറ്റർ, മറുത്തുവരൊക്കെ എവിടെ?
നമുക്കു പോയി—

മറിയം:— (നിർദ്വീകാരയായി) നീ ധൃതിപ്പെടാതെ, മകളേ!

മേരി:— അയ്യോ! അമ്മേ, നമ്മുടെ നാഥനെ അവർ വല്ലതും ചെയ്യും...

മറിയം:— ഉച്ചു്, മകളേ.

മേരി:— നമുക്കു പോയി രക്ഷിക്കണം.

മറിയം:— (അതേനിലയിൽ) വേണ്ട.

മേരി:— (അതിന്റെ അർത്ഥം മനസ്സിലാവാതെ) എന്താണിതമ്മേ? (മറിയത്തെ നോക്കിയിരിക്കുന്നു. കണ്ണുകളിൽനിന്നു കണ്ണീർ പ്രവഹിക്കുന്നുണ്ടു്.)

മറിയം:— ഇതവിടുത്തെ ഇഷ്ടമാണു മകളേ. ദൈവപിതാവിന്റെ തിരുവിഷ്ണു... (പീറ്ററിപ്പോഴും കണ്ണീരൊഴുക്കുകയാണു്. അതുകണ്ടു്) മകനേ, നീ ഇപ്പോഴും കരയുകയാണോ? കരയാതിരിക്കൂ—

പീറ്റർ:— (കരച്ചിൽ നിയന്ത്രിച്ചു്) എനിക്കു കരയാ-
തിരിക്കാൻ വയ്യ! അമ്മേ! ഞാൻ നാഥനെ!...ഹ-
യ്യോ!... എനിക്കതോക്വയ്യ. അമ്മേ! നാഥനെ
ന്നോടു ക്ഷമിക്കുമോ? എന്നോടു ചൊരുകുമോ
അമ്മേ?...

മറിയം:— പീറ്റർ, ഇത്രയൊക്കെയായിട്ടും നീ നിന്റെ
നാഥനെ അറിഞ്ഞില്ലേ?

പീറ്റർ:— എന്നാലും... ഞാൻ... എനിക്കു താക്കീതു
തന്നതാണ്..പ്രലോഭനത്തിലകപ്പെടാതിരിക്കാൻ
പ്രാർത്ഥിക്കാൻ പറഞ്ഞതാണ്.....

മറിയം:— സാരമില്ല, പീറ്റർ... (ഏങ്ങലടിച്ചു കര-
യുന്ന മേരിയോടു്) മേരി, മകളേ!

മേരി:— അമ്മേ! എനിക്കു സഹിക്കുന്നില്ല, അമ്മേ! ആ
ദുഷ്ടന്മാരുടെ കൈയിൽ കിട്ടിയാൽ അവരദ്ദേഹ-
ത്തെ—

മറിയം:— (അവളെ തലോടിക്കൊണ്ടു്) നിനക്കു സഹി-
ക്കുകയില്ല. എനിക്കും സഹിക്കുകയില്ല. ആർക്കും
സഹിക്കുകയില്ല മകളേ. പക്ഷേ, എല്ലാവരും അ-
തു സഹിക്കണം. (വിദൂരത്തേക്കു നോക്കിയിരി-
ക്കുന്നു)

[അല്പനേരം നിശ്ശബ്ദത]

മേരി:— പീറ്റർ, അദ്ദേഹത്തെ എവിടേക്കാണ് കൊ-
ണ്ടുപോയതു്? വല്ലതും ചെയ്തോ അവർ? എവി-
ടെയാണിപ്പോളവിട്ടു്? നമുക്കൊന്നും ചെയ്യു

കൂടെ? പറയൂ പീറ്റർ. വല്ലതും അറിയാമോ?

പീറ്റർ:— മഹാപുരോഹിതൻറമനയിൽ.

മേരി:— അവിടെ പോയിരുന്നോ? അവരദ്ദേഹത്തെ
ഉപദ്രവിച്ചോ?

പീറ്റർ:— ഉപദ്രവിച്ചു. (വേദനയോടെ) ഞാനും ഉപ
ദ്രവിച്ചു, മേരി. ഈ ഞാനും! അമ്മേ! (കരയുന്നു)

മേരി:— ഇപ്പോഴുവിടുമ്പോഴെവിടെ?

പീറ്റർ:— ബന്ധനത്തിൽ.

മേരി:— (ഭയത്തോടെ) ബന്ധനത്തിൽ? അവർ വിട്ടു
കൊടുക്കില്ലേ?

പീറ്റർ:— (മനോവേദനയോടെ) മേരി...

മേരി:— (വ്യഗ്രതയോടെ) ഇല്ലേ പീറ്റർ? നാമനെ ന
മുക്കിനി കാണാൻ സാധിക്കില്ലേ? പറയൂ പീറ്റർ.
സാധിക്കില്ലേ?...

പീറ്റർ:— (ഇടറിയസ്വരം) അതെന്നിക്കെങ്ങിനെ അറി
യാം, മേരി? അവർ അദ്ദേഹത്തെ—

മേരി:— അദ്ദേഹത്തെ?

പീറ്റർ:— ഹാ!...

മേരി:— (അക്ഷമയായി) പറയൂ! അയ്യോ!

പീറ്റർ:— വധിക്കാനാണ് പ്ലാൻ—

മേരി:— ഹമ്മേ! (മറിയത്തെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു കരഞ്ഞു.

മറിയം വിട്ടുരത്തേക്കുനോക്കി ചുണ്ടുകൾ കടിച്ചു.

പീറ്റർ നെഞ്ചത്തു കൈകളമർത്തി കണ്ണീർ
വാർത്തു.)

രംഗം ഏഴ്

പീലാത്തോസിന്റെ അരമന. റോമൻഗവണ്ണരുടെ ആസ്ഥാനത്തിനനുസരിച്ചുള്ള സജ്ജീകരണങ്ങൾ. ഉച്ചയോടടുക്കുന്ന സമയം.

[രംഗത്തു്: മദ്ധ്യത്തിൽ ഒരുയൻ പീഠത്തിൽ പീലാത്തോസ് ഉപവിഷ്ഠനായിരിക്കുന്നു. യൂദയായിലെ റോമൻഗവണ്ണരാണു പീലാത്തോസ്. വേറെ വഴിയില്ലെന്നു കണ്ടാൽ സത്യത്തേയും നീതിയേയും മാറാറിവെക്കാനും മടിക്കാത്ത ഒരു ന്യായാധിപൻ.

അടുത്തായി കയാമസും ഹന്നാസും.

പീലാത്തോസിനു തൊട്ടുപിമ്പിൽ ഒരു സേവകൻ എത്തിനും സന്നദ്ധനായി നില്ക്കുന്നു.

ഒരു വൗത്തു് ഏറാവും മുമ്പിലായി ബന്ധിതനായ ക്രിസ്തു. തലേരാത്രിമുതൽ ജലപാനംപോലും ചെയ്യാതിരുന്നതുകൊണ്ടും കയാമസിന്റെ കൂലിപ്പട്ടാളത്തിന്റെ നിന്ദ്യവും ശ്രൂരവുമായ പീഡനങ്ങൾ ഏറ്റതുകൊണ്ടും വളരെ ക്ഷീണിച്ചവരനായിട്ടുണ്ടു് അവിടുന്ന്. പലപ്പോഴും തല ഉയർത്തിപ്പിടിക്കാനാവാതെ തല താഴ്ന്നിരിക്കുകയാണു്.

ഖഡ്ഗധാരിയായൊരു റോമൻഭടൻ ക്രിസ്തുവിനു കാ
വൽനിലകുന്നു.

മുറത്തു തടിച്ചുകൂടിയിരിക്കുന്ന ജനങ്ങളുടെ സംസാര
ങ്ങളും അട്ടഹാസങ്ങളും മിക്കപ്പോഴും കേൾക്കാം. “ഒന്നു
വേഗമാവട്ടെ, റെൻറ ഗവണ്ണരേ!”; “ഞങ്ങളു് നേരം കു
റച്ചായി കാത്തിരിപ്പതുടങ്ങിയിട്ടു്.” “നോക്കിനൊടൊ
അവൻറാരു നിലവു്! ഒരു കൂസലുണ്ടെന്നു നോക്കു!”
എന്നും മറ്റും കേൾക്കുന്നു. ഈ സമയത്തു് രംഗം തുറ
ക്കുന്നു.

അതേസമയം ജനക്കൂട്ടം ഉച്ചത്തിൽ “അവനെ കുരി
ശിൽ തറക്കണം;” “കുരിശിൽ തറക്കണം” എന്നാ
ത്തുവിളിക്കുന്നു.

പീലാത്തോസ് ചിന്തയിൽ മുഴുകിയിരിക്കുകയാണു്. ജ
നങ്ങളുടെ ബഹളം കേൾക്കുമ്പോൾ കൊടുങ്കാറ്റിൽ
പ്പെട്ട മനുഷ്യനെപ്പോലെ ഒരു നടുക്കം.

കയാഫസ് പ്രഭൃതികൾക്കു തിടുക്കം.

ക്രിസ്തു ശാന്തഗംഭീരനായു്.

ഹന്നാസ് ഇടയ്ക്കു ജനങ്ങളുടെനേരെ ഒളിവിൽ ചില
ആംഗ്യങ്ങൾ കാണിച്ചു് അവരെ തരത്തിനു് ഉപയോ
ഗിക്കുന്നുണ്ടു്.]

ജനക്കൂട്ടം:— (ഹന്നാസിന്റെ ആംഗ്യം കണ്ടിട്ടു്) കൊ
ല്ലണം അവനെ! കുരിശിൽ തറച്ചുകൊല്ലണം!!

പീലാത്തോസ്:— (എഴുന്നേറു് ഒരു കൈ ഉയർത്തി)
ഹായ്! (ജനക്കൂട്ടം നിശ്ശബ്ദമായി)

കയാഫസ്:— ബഹുമാനപ്പെട്ട ഗവണ്ണർ ജനങ്ങളുടെ
ആവേശം അറിയുന്നില്ലേ?

പീലാത്തോസ്:— (അസുഖത്തോടെ) ജനങ്ങളുടെ ആ
വേശമനുസരിച്ചാണോ വിധിനടത്തുക?

കയാഫസ്:— അവനെതിരായുള്ള ആരോപണങ്ങൾ ഉ
ന്നയിച്ചുകഴിഞ്ഞല്ലോ.

പീലാത്തോസ്:— അതിനത്രയും എന്താ രോപണമാ
ണ നിങ്ങൾ ഉന്നയിച്ചത്?

കയാഫസ്:— ഇതെന്തൊരു ചോദ്യമാണ്! ഇവൻ
കുറ്റകാരനല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ ഞങ്ങളിവിടെ കൊ
ണ്ടുവരുമോ?

പീലാത്തോസ്:— എന്നാൽ നിങ്ങൾതന്നെ കൊണ്ടു
പോയി വിധിക്കണം. (ഇരുന്നു)

കയാഫസ്:— ഞങ്ങൾക്കൊരുവനെ മരണത്തിനു വി
ധിക്കാൻ നിയമമില്ല.

പീലാത്തോസ്:— കുറ്റമില്ലാത്തവനെ വിധിക്കാൻ എ
നിക്കും നിയമമില്ല.

കയാഫസ്:— (ചാടിയെഴുന്നേറ്റ്) കുറ്റമില്ലാത്തവനോ?
പീലാത്തോസ്! (പീലാത്തോസിനെ തറച്ചുനോ
ക്കിക്കൊണ്ടല്ലനേരം നിന്നിട്ട്) പരിപാവനമായ
മോശയുടെ നിയമത്തെ തന്നിഷ്ടത്തിനുവേണ്ടി
പിച്ചിച്ചീന്തിയ ഈ ധിക്കാരി കുറ്റകാരനല്ലെ
ന്നോ? നാടൊട്ടുക്കുടന്നു വിപ്ലവം പ്രസംഗിച്ച
ജനങ്ങളെ വഴിതെറ്റിക്കുന്ന ഈ നാശത്തി
ന്റെ സന്തതി ശിക്ഷയർഹിക്കുന്നില്ലെന്നോ പീ
ലാത്തോസ്?

യഹൂദരുടെ പൂജ്യമായ ശാബത്തിനെ പല്ലുപോലെ വലിച്ചെറിയുന്ന ഈ അന്തിക്രിസ്തു പുണ്യവാതാണെന്നാണോ അങ്ങ പറയുന്നത്? ..

പുരോഹിതന്മാരേയും ഭരണാധികാരികളേയും വ്യഭിചാരികളും ദുരാഗ്രഹികളുമായി കരിതേച്ചുകാണിക്കുന്ന ഈ ശനയനെ ഞങ്ങൾ പൂജിക്കണമെന്നാണോ പീലാത്തോസ്?

ഹന്നാസ്:— ഒരിക്കലും സാധ്യമല്ല...

കയാഫസ്:— സ്വയം ദൈവപുത്രനെ വകാശപ്പെടുന്ന ഈ ദൈവദൂഷകനെ പിന്നെന്തു ചെയ്യണം പീലാത്തോസ്? പറയണം ഗവണ്ണർ! (പീലാത്തോസിന്റെ മുഖഭാവം നിരീക്ഷിച്ചിട്ട്) അല്ലെങ്കിൽ വേണ്ട. ജനങ്ങൾ പറയും. (ജനങ്ങളോട്) നിങ്ങൾക്കെന്തുതോന്നുന്നു?

ഹന്നാസ്:— (ജനങ്ങളെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു)

ജനക്കൂട്ടം:—(പറയ്ക്കുന്നു) ക്രൂശിക്കണം! ക്രൂശിക്കണം!! ദൈവദൂഷകനെ ക്രൂശിക്കണം!!!

കയാഫസ്:— (പീലാത്തോസിനുള്ളിൽ കമിപ്ലൈനുകണ്ടു്) ഓ! ഒരു റോമാക്കാരനായ ഗവണ്ണരുടെ നോട്ടത്തിൽ ദൈവദൂഷണവും മറ്റും ശിക്ഷാർഹമല്ലായിരിക്കാം. എന്നാൽ, രാജദൂഷണത്തെപ്പറ്റി താങ്കളെന്തുപറയുന്നു?

പീലാത്തോസ്:— (തലയുയർത്തി) രാജദൂഷണം?

ഹന്നാസ്:— ആങ്. ഇവൻ സീസാറിന്റെ വിരോധിയാണ്.

കയാഫസ്:— പറയണം പീലാത്തോസ്. ഞങ്ങളുടെ രാജാവാരാണ്? സീസറാണെന്നു ഞങ്ങൾ കരുതുന്നു.

ജനങ്ങൾ:— (പുറത്തു്) സീസറല്ലാതെ ഞങ്ങൾക്കു രാജാവില്ല! സീസറല്ലാതെ ഞങ്ങൾക്കു രാജാവില്ല!

കയാഫസ്:— എന്നാൽ, ഇവൻ സ്വയം രാജാവെന്നു പറഞ്ഞുനടക്കുന്നു. യൂദന്മാരുടെ രാജാവാണ്ത്രേ ഇവൻ. അതേറുപാടാൻ ഇവനൊരു മുക്കവസെറുണ്ടു്. “രാജാവിന്റെ എഴുന്നള്ളത്തു്” കഴിഞ്ഞിട്ടു ദിവസം നാലേ ആയിട്ടുള്ളു. ഇതൊന്നും ഒരു കുറുമല്ലേ പീലാത്തോസ്? നിലവിലുള്ള രാജാവിനെതിരായി സ്വയം രാജാവായിച്ചുമഞ്ഞു് വിപ്ലവത്തിനു പുറപ്പെടുന്നവനെ പിന്നെത്തുവിളിക്കണമെന്നു ഗവണ്ണർതന്നെ പറയണം.

[പീലാത്തോസ് ഒരു തീരുമാനത്തോടെ തലയുയർത്തി ഭേദം ക്രിസ്തുവിനെ അടുത്തുകൊണ്ടുവരാൻ അടയാളം കൊടുത്തു.

ഭേദം ക്രിസ്തുവിനെ പീലാത്തോസിന്റെ വലത്തുവശത്തായി മുഖിൽ നിത്തുന്നു.]

പീലാത്തോസ്:— (ക്രിസ്തുവിനോടു്) നിന്റെ പേരിൽ ഇവർ ആരോപിക്കുന്ന കുറ്റങ്ങൾ നീ കേൾക്കുന്നില്ലേ? നിനക്കൊന്നും ബോധിപ്പിക്കാനില്ലേ?

ക്രിസ്തു:— (പീലാത്തോസിന്റെ മുഖത്തേക്കൊന്നു നോക്കിയതുമാത്രം)

പീലാത്തോസ്:— നീ യഹൂദന്മാരുടെ രാജാവാണ്?

ക്രിസ്തു:— (ശാന്തനായി) ഇതു നിങ്ങൾ ആത്മാർത്ഥമായി ചോദിക്കുന്നതോ അതോ പരപ്രേരണയാലോ?

പീലാത്തോസ്:— ഞാനൊരു യഹൂദനല്ല. നിന്റെ സ്വന്തം ജനവും പുരോഹിതന്മാരും നിന്നെ പിടിച്ചു എന്നെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. നീ എന്താണു ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്?

ക്രിസ്തു:— ലൗകികമല്ല, എന്റെ രാജ്യം. ആയിരുന്നെങ്കിൽ ഞാനിത്തരത്തിൽ ഇവിടെ കൊണ്ടുവരപ്പെടാതിരിക്കാൻ പരിശ്രമിക്കുമായിരുന്നു. എന്റെ സേവകർ എനിക്കുവേണ്ടി പോരാടുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.

പീലാത്തോസ്:— അപ്പോൾ നീ രാജാവുതന്നെ?

ക്രിസ്തു:— അതു നിങ്ങൾതന്നെ പറയുന്നല്ലോ.

[പീലാത്തോസ് ക്രിസ്തുവിനെ കൊണ്ടുപോകാൻ അടയാളം കൊടുത്തു. ടേൻ ക്രിസ്തുവിനെപ്പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതു കൊണ്ടുനിർത്തി.]

പീലാത്തോസ്:— (ക്രിസ്തുവിനെത്തന്നെ നോക്കിക്കൊണ്ടു്) അതുകൊണ്ട്! സ്വയം ശത്രുക്കൾക്കു കയ്യൊളിക്കുന്നവൻ വാസ്തുവത്തിൽ കുറുകാരനാവുമോ! (കയാഫസിനോടു്) ഞാനീ മനുഷ്യനിൽ യാതൊരു കുറ്റവും കാണുന്നില്ല.

കയാഫസ്:— (ദേവച്യത്തിൽ) എന്തു്? ഒരു കുറ്റവും കാണുന്നില്ല? താങ്കളുടെ നീതിബോധം എവിടെപ്പോയി, പീലാത്തോസ്? ഒരു കുറ്റവും?

നാടൊട്ടുക്കു വിപ്ലവം പ്രസംഗിച്ചു സമാധാനജീവിതം സ്തംഭിപ്പിക്കുന്നതു കഠമല്ലേ?

ഹന്നാസ്:— ഈ ലോകത്തെ തീയിട്ടു നശിപ്പിക്കാനാണത്രേ ഇവൻ വന്നിരിക്കുന്നത്.

കയാഫസ്:— പുരോഹിതന്മാരേയും ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരേയും അധിക്ഷേപിക്കുന്നത് തെറ്റല്ലേ?

ഹന്നാസ്:— പരിശുദ്ധമായ ദേവാലയത്തിൽ കയറി 'പരീശരേ, കപടഭക്തരേ, നിങ്ങൾക്കുനാശം' എന്നായിരം ആവർത്തിച്ചുവന്നാണിവൻ.

കയാഫസ്:— അതൊന്നും അനീതിയല്ലേ?

ഹന്നാസ്:— രാജ്യം സീസറുടേതല്ലെന്നും സീസറെ ഭയപ്പെടേണ്ടെന്നും സീസറിനു കപ്പം കൊടുക്കേണ്ടതെന്നും നാട്ടുനീളെ പ്രസംഗിച്ചു നടക്കുന്നവനാണിവൻ!

കയാഫസ്:— അതൊന്നും അക്രമമല്ലേ?

പീലാത്തോസ്:— നിങ്ങൾ ആരോപിക്കുന്നതിൽ ഒന്നുംതന്നെ മരണശിക്ഷയർഹിക്കുന്നതായി തോന്നുന്നില്ല. ഞാനിവനെ ഹേറോദോസിന്റെടുത്തു വിട്ടു വിസ്തരിച്ചില്ലോ? അദ്ദേഹവും വധശിക്ഷ നല്കാൻമാത്രം ഒരുപരാധവും കണ്ടില്ല. അതിനാൽ—

കയാഫസ്:—

ഹന്നാസ്:—

} അതിനാൽ?

പീലാത്തോസ്:— അതിനാൽ, എന്റെ തീരുമാനമി

താണ്. പെസഹാപെരുന്നാളിനു നിങ്ങൾക്കൊരു തടവുകാരനെ വിട്ടുതരാറുണ്ടല്ലോ? ഇക്കൊല്ലത്തെ പുള്ളിയായി ഇവനെ ഞാൻ വിട്ടയക്കും.

കയാഫസ്:— എന്ത്? (എഴുന്നേറ്റ്) എന്താണിതു പീലാത്തോസ്? നിങ്ങളെന്താണു പറയുന്നതു്? നിങ്ങളെന്താണു ചെയ്യാൻ പോകുന്നതു്? ഇവനെ വിട്ടയക്കുകയോ? ഈ ജനദ്രോഹിയെ, ഈ ദൈവദ്രോഹിയെ വിട്ടയക്കുകയോ? ഈ രാജ്യദ്രോഹിയെ ശിക്ഷിക്കാതെ വിട്ടുകയോ? പീലാത്തോസ്! നിങ്ങളെ ഈ മന്ത്രവാദി മയക്കിക്കളഞ്ഞോ? (പീലാത്തോസിനെ തറച്ചുനോക്കിനില്ക്കുന്നു) പക്ഷേ, പീലാത്തോസ്! യഹോവായുടെ വിരോധിയായ ഇവൻ യഹൂദജനത്തിന്റേയും വിരോധിയാണ്. നിങ്ങളിവനെ വിട്ടയച്ചാൽ യഹൂദന്മാർ നിങ്ങളെ വെറുതെ വിടുമെന്നു വിചാരിക്കുന്നോ? സീസറിന്റെ എതിരാളിയെ വെറുതെ വിട്ടയച്ചാൽ നിങ്ങളുടെ നില സുരക്ഷിതമെന്നു നിങ്ങൾ കരുതുന്നോ?

ഹന്നാസ്:— ആലോചിക്കണം, ഗവണ്ണരേ!

പീലാത്തോസ്:— (മൗനം)

(അല്പനേരം നിശ്ശബ്ദം)

കയാഫസ്:— പിന്നെ. പെസഹാ തടവുകാരൻ. അതാരായിരിക്കണമെന്നു നിശ്ചയിക്കേണ്ടതു ജനങ്ങളല്ലേ? അവർ പറയും, അവർക്കു മോചിപ്പിച്ചു കിട്ടേണ്ടതാരെന്നു്. ചോദിക്കണം ജനങ്ങളോടു്.

(ഈ സമയം ഹന്നാസ് ജനങ്ങളെ ബറാബാസിനെ ആവശ്യപ്പെടാൻ ആംഗ്യംകൊണ്ട് പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു)

പീലാത്തോസ്:— (എഴുന്നേറ്റ് ജനങ്ങളുടെ അടുത്തേക്കുനീങ്ങി) ചെസദാപെരുന്നാളിനു നിങ്ങൾക്കൊരു ബന്ദിയെ വിട്ടുതരുക പതിവുണ്ടല്ലോ. ഞാൻ യേശുവിനെ നിങ്ങൾക്കു വിട്ടുതരുമോ?

ജനങ്ങൾ:— ഇവനെ വേണ്ട. ഇവനെ വേണ്ട! ഇവനെ ക്രൂശിക്കുക! ഇവനെ ക്രൂശിക്കുക!!

പീലാത്തോസ്:— പിന്നെ ഞാൻ ആരെയൊന്നു മോചിപ്പിക്കേണ്ടതു്?

ജനങ്ങൾ:— ബറാബാസിനെ! ബറാബാസിനെ!

പീലാത്തോസ്:— (അടുക്കത്തോടെ) ബറാബാസോ! എന്തു്? ബറാബാസിനെ മോചിപ്പിക്കുകയോ? അതു സാധ്യമല്ല.

ഹന്നാസ്:— (ജനങ്ങളെ വാശികേറുന്നു)

ജനങ്ങൾ:— ബറാബാസിനെ വിട്ടുതരിക. ഇവനെ ക്രൂശിക്കുക! (ജനങ്ങൾ ബഹളം കൂട്ടുന്നു; പീലാത്തോസ് ചുളിപ്പോകുന്നു.)

പീലാത്തോസ്:— (തിരിഞ്ഞുവന്നു്) ഇല്ല. ബറാബാസ് സപതന്ത്രനാവുക! അതൊരിക്കലും സാധ്യമല്ല.

കയാഫസ്:— അതു ശരിയല്ല, ഗവണ്ണർ. നിങ്ങൾ വാക്കുപറഞ്ഞതല്ലേ, ഒരാളെ ജയിലിൽനിന്നു വിടാമെന്നു്?

പീലാത്തോസ്:— ശരിയാണ്. പക്ഷേ, ബറാബാസിനെ—

കയാഫസ്:— ആരാണു വേണ്ടതെന്നു തീരുമാനിക്കാനുള്ള അവകാശം ജനങ്ങളുടെയല്ലേ?

പീലാത്തോസ്:— (പരാജിതനായി) മഹാ പുരോഹിതന്മാരേ, ഇത്രയ്ക്കു സൂയ പാടില്ല. കൊലയാളിയും കൊള്ളക്കാരനുമായ ബറാബാസിനേക്കാൾ നികൃഷ്ടനായി ഇയാളെ കാണുവാൻ മാത്രം നിങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾ ഇരുട്ടിക്കളഞ്ഞല്ലോ!

ഹന്നാസ്:— ഒരു തരത്തിൽ ബറാബാസിനെക്കാൾ യേശുവേണ്ടതു് ഇവനെയാണ്, ഗവണ്ണരേ.

(അല്പനേരം നിശ്ശബ്ദത)

പീലാത്തോസ്:— (വീണ്ടും ജനങ്ങളെ സമീപിച്ചു്) ആരെ വിട്ടുതരണമെന്നാണു നിങ്ങളാഗ്രഹിക്കുന്നതു്? കൊള്ളയും കൊള്ളിവെപ്പും തൊഴിലാക്കിയിരിക്കുന്ന ബറാബാസിനെയോ ക്രിസ്തുവെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഈ യേശുവിനെയോ?

ജനങ്ങൾ:— ബറാബാസിനെ. ബറാബാസ്! ബറാബാസ്!

പീലാത്തോസ്:— യഹൂദന്മാരുടെ രാജാവെന്നു വിളിക്കുന്ന ഇവനെ പിന്നെ ഞാനെന്തു ചെയ്യണം?

ജനങ്ങൾ:— ക്രൂശിക്കണം! ക്രൂശിക്കണം!!

[ജനങ്ങളുടെ ബഹളംകേട്ടു് പീലാത്തോസ് അസഹ്യത കാണിക്കുന്നു]

പീലാത്തോസ്:— (കറച്ചുകഴിഞ്ഞു) ഞാൻ നിങ്ങളുടെ രാജാവിനെ കരിശിൽ തറച്ചു കൊല്ലണമോ?

ജനങ്ങൾ:— ഞങ്ങൾക്കു സീസറല്ലാതെ വേറെ രാജാവില്ല. ബറാബാസിനെ വിടുതരിക! ബറാബാസിനെ വിടുതരിക!!

പീലാത്തോസ്:— (തിരിച്ചുനടന്നു) നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടം പോലെ.

ജനങ്ങൾ:— ബറാബാസ്! ജയ് ജയ്! ബറാബാസ്. ഇവനെ ക്രൂശിക്കണം. ദൈവപുത്രനെന്നു വീമ്പടിച്ചവനെ കൊല്ലണം!

[പീലാത്തോസ് ജനങ്ങളുടെ ക്ഷോഭം കണ്ടു് അസ്വസ്ഥനാവുന്നു]

പീലാത്തോസ്:— (ക്രിസ്തുവിന്റെ അടുത്തുചെന്നു്) എവിടെനിന്നാണു്?

ഹന്നാസ്:— ഇതെന്തു സംശയമാണീ ഗവണ്ണരുടെ?

പീലാത്തോസ്:— (ക്രിസ്തു ഒന്നും പറയുന്നില്ലെന്നു കണ്ടു്) എന്നോടു പറയുകയില്ലേ? നിന്നെ കരിശിൽ കയറ്റാനും ഇവിടന്നു വെറുതെ ഇറക്കിവിടാനും എനിക്കധികാരമുണ്ടെന്നു നിനക്കറിയാമോ?

ക്രിസ്തു:— (ശാന്തസ്വരത്തിൽ) മുകളിൽനിന്നു ലഭിച്ചതു മാത്രം.

[പീലാത്തോസിനെ ഒന്നു മുഖം തിരിച്ചുനോക്കി വീണ്ടും മുൻനിലയിൽനിന്നു.]

പീലാത്തോസ്:— നിങ്ങൾ ഇവർ പറയുന്നതുപോലെ

രാജാവാനോ?

ക്രിസ്തു:— (അതേനിലയിൽ) എന്തെങ്കിലും നിങ്ങളുടെ പേര് പറയൂ. ഇതിനായിട്ടാണ് ഞാൻ ജനിച്ചത്—സത്യത്തിന് സാക്ഷ്യം വഹിക്കാൻ. സത്യമുള്ളവർ എന്നെ അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു.

പീലാത്തോസ്:— എന്താണ് സത്യം? (തിരിച്ചുനടന്നു. സപ്തമാനത്തുവന്നു) മരണശിക്ഷയർഹിക്കുന്ന ഒരു കുറ്റവും ഇയാൾ ചെയ്തതായി തെളിവില്ല. അതിനാൽ ഞാനിയാളെ ചുമട്ടിയടികൊടുത്തു വിട്ടുയക്കും.

കയാഫസ്:— പീലാത്തോസ്!

പീലാത്തോസ്:— ഉം. വേഗം. (ഭേദമാക്കി നിർദ്ദേശം കൊടുത്തു. അവർ ക്രിസ്തുവിനെ കൊണ്ടുപോയി. പുറത്തു് ജനങ്ങൾ “അവനെ കൊല്ലണം! കരിശിൽ തറച്ചു കൊല്ലണം!” എന്നുതുറുവിളിച്ചു കൊണ്ടു് അടിസ്ഥലത്തേക്കു നീങ്ങി.)

(അല്ലനേരം നിശ്ശബ്ദത)

കയാഫസ്:— പീലാത്തോസ്, അടിനടക്കട്ടെ. പക്ഷേ, അവനെ വിട്ടുയക്കുന്ന കാര്യം അത്ര പന്തിയല്ല. ജനങ്ങളുടേ സമ്മതിക്കയില്ല.

പീലാത്തോസ്:— (തളന്ന്) മഹാപുരോഹിതന്മാരേ, ഞാനൊന്നു ചോദിക്കട്ടെ. നിങ്ങളുടെ നോട്ടീസ് നോടിത്ര വിദ്വേഷം?

കയാഫസ്:— ഞങ്ങളുടെ വിദ്വേഷം നോക്കേണ്ട, ഗവണ്ണർ. ജനങ്ങൾ—

ഹന്നാസ്:— അതെ. ഇവനെപ്പ്രതി താങ്കൾ ജനങ്ങളുടെ മുഴുവൻ വിരോധം സമ്പാദിക്കുന്നതെന്തിന്?

പീലാത്തോസ്:— നിങ്ങൾ പറഞ്ഞാൽ ജനങ്ങൾ അടങ്ങുകയില്ലേ?

കയാഫസ്:— എന്റെ ഗവണ്ണർ, താങ്കളിതിലെന്തിനിത്ര പേടിക്കുന്നു?

പീലാത്തോസ്:— വാസ്തവത്തിൽ എനിക്കിതിലെ നോ വല്ലാത്ത ഭയം. ഇതുപോലൊരു കേസ് എനിക്കിതുവരെ കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ടിവന്നിട്ടില്ല. നിങ്ങളെന്തൊക്കെ പറഞ്ഞാലും അയാളൊരു കുറ്റക്കാരനായി എനിക്കു ബോധ്യം വരുന്നില്ല. (അല്പം കഴിഞ്ഞു, ആത്മഗതം)

ആ നിർഭയമായനില്പ്! വാക്കുകളിൽ നിറഞ്ഞുനില്ക്കുന്ന അനിഷേധ്യമായ ഒരുധീകാരഭാവം!! കുത്തിത്തറക്കുന്ന നോട്ടം!!! . . . ഹോ! അവൻ നിങ്ങൾ പറയുന്നപോലെ ഒരുക്രമിയല്ല. അല്ല പുരോഹിതന്മാരേ. അല്ല.

ഹന്നാസ്:— അവൻ മന്ത്രവിദ്യകൊണ്ടു ഗവണ്ണരെ മയക്കിക്കളഞ്ഞെന്നുതോന്നുന്നു!

പീലാത്തോസ്:— വാസ്തവത്തിൽ അവനോടുള്ള നിങ്ങളുടെ ഈ വെറുപ്പുതന്നെ അസാധാരണമായി തോന്നുന്നു! എന്തോ അസാധാരണതപം ഞാനതിൽ ദർശിക്കുന്നു.

(അല്പനേരം നിശ്ശബ്ദത)

അതുകൊണ്ട്, നിങ്ങളീ പിടിവാശി ഉപേക്ഷിക്കണം.

കയാഫസ്:— അതു സാധ്യമല്ല ഗവണ്ണർ. അതങ്ങു നഷ്ടമല്ല.

പീലാത്തോസ്:— പാവനമായ നിങ്ങളുടെ പെസഹാ പെരുന്നാൾ ഇങ്ങനെ ഒരു ശ്രമകൃത്യംകൊണ്ടാണോ ആഘോഷിക്കുന്നതു്?

കയാഫസ്:— പാവനമായ പെസഹായുടെ പൊൻപുലരി ഇങ്ങനെ ഒരു ദ്രോഹിയുടെ മുഖം കാണരുതു്, പീലാത്തോസ്. അതിനാൽ ഇതിന്നുതന്നെ—

പീലാത്തോസ്:— വേണ്ട, പുരോഹിതന്മാർ. എന്റെ മനസ്സാക്ഷി പറയുന്നു, അവൻ നിർദ്ദോഷിയാണെന്നു്.

ഹന്നാസ്:— അതെന്തൊരു സാക്ഷിയാണു റോ! ഇത്രയും തെളിവുകളുണ്ടായിട്ടും?

പീലാത്തോസ്:— അതുകൊണ്ട് ആ അടിശിക്ഷ കഴിഞ്ഞു ഞാനവനെ വിട്ടയക്കും.

കയാഫസ്:— അതു സാധിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

പീലാത്തോസ്:— എന്തുകൊണ്ട്?

കയാഫസ്:— ജനങ്ങൾ സമ്മതിക്കുകയില്ല. അവനെ കൊന്നു കഴിച്ചുമുടിയിട്ടേ അവരിന്നു് അന്തികാണു എന്നു പറയുന്നതു്.

പീലാത്തോസ്:— ജനങ്ങൾ! (ഗൗരവത്തിൽ) അവ



താഴ്വരയിൽ

രോടു പോകാൻ പറയണം. അത്രക്കു മുന്നാൽ ഇവിടെ പട്ടാളമുണ്ടെന്നോർത്തുകൊള്ളട്ടെ.

കയാഫസ്:— പട്ടാളംകൊണ്ടടിച്ചമന്താവുന്ന പ്രായം തെറ്റി,പീലാത്തോസ്. ആ ആവേശം അത്രകണ്ടു വളൻകഴിഞ്ഞു.

പീലാത്തോസ്:— ഞാനൊന്നു നോക്കട്ടെ അതിന്റെ വളർച്ച. (ഉലാത്തുന്നു)

കയാഫസ്:— അതു കാണാം പീലാത്തോസ്. പക്ഷേ, ഒന്നു ഞാൻ പറയാം. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ നിലമറിയാതെ പ്രവർത്തിക്കുക.

പീലാത്തോസ്:— എന്തുനില?

കയാഫസ്:— നിങ്ങൾ റോമാചക്രവർത്തിയുടെ പ്രതിനിധിയാണെന്ന നില.

പീലാത്തോസ്:— അതെങ്ങനെ?

കയാഫസ്:— സീസറിയുടെ എതിരാളിയെ അനുകൂലിക്കുന്നവൻ സീസറിനെ എതിർക്കുന്നു. നിങ്ങൾ സീസറിയുടെ ശത്രുവാണെന്നു സീസറിന്റേതാൽ—

[പീലാത്തോസൊന്നു ഞെട്ടി]

ഹന്നാസ്:— ചിന്തിക്കണം, ഗവണ്മെന്റേ. ചിന്തിക്കണം. ഈ ആശാരിച്ചെക്കനെപ്രതി താങ്കൾ റോമാചക്രവർത്തിയുടെ ശത്രുത സമ്പാദിക്കുന്നതെന്തിന്? താങ്കളുടെ ഉദ്യോഗം വെള്ളത്തിലാവുന്ന നിലപാടാണിത്.

കയാഫസ്:— (കടിലനേത്രങ്ങളോടെ നോക്കിയിട്ട്)
സീസറിന്റെ ശത്രുവിന് ഉദ്യോഗനഷ്ടം മാത്രമല്ല
ശിക്ഷ എന്നു ഗവണ്ണക്കജ്ഞാതമായിരിക്കയില്ല.
(പീലാത്തോസ് അസ്വസ്ഥനായി ഉലാത്തുന്നു)

കയാഫസ്:— ഇത്രയും ഓർമ്മയിലിരിക്കട്ടെ, ആ നസ്രാ
യക്കാരനെ മോചിപ്പിക്കാൻ കല്പനകൊടുക്ക
മ്പോൾ. (ഹന്നാസിനോടു്) വത്ര. ദാഹിക്കുന്നു.
അല്പം വല്ലതും കുടിച്ചിട്ടുവരാം. ഗവണ്ണർ ചിന്തി
ച്ചുറപ്പിക്കട്ടെ.

[രണ്ടുപേരും പോകുന്നു.

പീലാത്തോസ് അക്ഷമനായി, അസ്വസ്ഥനായി ഉലാ
ത്തുന്നു. മനസ്സിൽ നടക്കുന്ന സംഘട്ടനത്തിൽനിന്നു്
ചില വാക്കുകൾ തെരിച്ചുചിതറുന്നു:]

പീലാത്തോസ്:— ശാന്തഗംഭീരമായ ആ മുഖം.
പ്രകാശം പരത്തുന്ന ആ കണ്ണുകൾ.....

കൂസലില്ലാത്ത ആ നിലുപു്!.....

... ..

ദൈവപുത്രൻ!... ..

... ..

ഇവരിവനെ എന്തിനിത്ര വെറുക്കുന്നു?... ..

എന്തിനിത്ര പേടിക്കുന്നു?

... ..

ജനരോഷം... ..

പുരോഹിതന്മാരുടെ കുത്തിത്തിരിപ്പുകൾ.....

(ഒരു സേവകൻവന്നു മുഖംകാണിച്ചു)

പീലാത്തോസ്:— ഉം. എന്താണു്?

സേവകൻ:— കൊച്ചമ്മ ഒരു കാര്യം ഉണർത്തിക്കാൻ പറഞ്ഞു.

പീലാത്തോസ്:— എന്താണു്?

സേവകൻ:— ഒരുപേക്ഷയാണെന്നു്.

പീലാത്തോസ്:— എന്തപേക്ഷ?

സേവകൻ:— വളരെ ഗൗരവമുള്ളതാണെന്നും ഒരിക്കലും മറ്റതുപറയരുതെന്നും പറഞ്ഞു.

പീലാത്തോസ്:— ഉം. പറയൂ അതു്.

സേവകൻ:— ആ കുറവാളിയെ ഒന്നും ചെയ്യരുതെന്നു്. അവൻ കാരണം കൊച്ചമ്മ വളരെ ദു:സ്വപ്നങ്ങൾ കണ്ടെന്നു്.

പീലാത്തോസ്:— (ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഉലാത്തുകയാണു്)

സേവകൻ:— കരഞ്ഞുകൊണ്ടാണിതു പറഞ്ഞതു്.

പീലാത്തോസ്:— (അതു ശ്രദ്ധിച്ചില്ല)

സേവകൻ:— എന്തുവന്നാലും അവനെ ഒന്നും ചെയ്യരുതെന്നു്.

പീലാത്തോസ്:— (അതിൽ ശ്രദ്ധിക്കാതെ ഉലാത്തുകയാണു്. അഗാധമായ ചിന്ത. അസ്വസ്ഥത മുഖത്തു കൂടിക്കൂടിവരുന്നു. സേവകൻ കുറച്ചുനേരം കാത്തുനിന്നതിനുശേഷം അകത്തോട്ടു വലിഞ്ഞു.)

പീലാത്തോസ്:— (കൊച്ചുമ്മയുടെ 'ദു:സ്വപ്നങ്ങളിൽ'

തുടങ്ങി ചിന്ത അങ്ങനെ നീളുകയാണ്)

പേടിസ്വപ്നമാണ്.....

യുദ്ധമാക്കൊക്കെ.....

പുരോഹിതന്മാർക്കും.....

എനിക്കും.....

ഇതാ. അവൾക്കും.

..... (ഒരറ്റത്തു നിന്നിട്ട്)

സീസർക്കും?.....

ആണെങ്കിൽ?.....

ഞാനവനെ ശിക്ഷിച്ചില്ലെങ്കിൽ?.....

ഞാൻ സീസറിന്റെ വിരോധി!.....

(അല്ലനേരംനിന്നു വീണ്ടും ഉലാത്തുന്നു. മറ്റേ അ

റ്റത്തെത്തുമ്പോൾ)

എന്റെ ഗവണ്ണർ സ്ഥാനം?.....

നാടുകടത്തൽ!.....

വധശിക്ഷ!!...ഹോ!!

(അല്ലനേരം തരിച്ചുനിന്നുപോയി; അനന്തരം ഉ

ലാത്തിക്കൊണ്ടു്, ഒരു തീരുമാനത്തോടെ)

അതെ. അവൻ സീസറിന്റെ വിരോധിയാണ്.

അതിനാൽ അവൻ വധിക്കപ്പെടണം. കുരിശിൽ

തറച്ചുകൊല്ലണം. അതെ....

(ഇരിപ്പിടത്തിലേക്കു നടക്കുന്നു.

അടുത്ത ക്ഷണത്തിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖം മന

സ്സിൽ തെളിഞ്ഞു്)

കൂസലില്ലാത്ത ആ നില്പ്!.....

പ്രകാശം പരത്തുന്ന ആ കണ്ണുകൾ!!.....

ശാന്തഗംഭീരമായ ആ മുഖം!!!.....

[പെട്ടെന്ന് കസേരയിൽ ഇറങ്ങുപോയി.

തലയ്ക്ക് കൈകൊടുത്തു ചിന്തയിൽ ലീനനായിരിക്കു
യാണു്.

ചമ്മട്ടിയടിയേല്ക്കപ്പെട്ട ക്രിസ്തുവിനെ ഭടൻ കൊണ്ടു
വരുന്നു.

ക്രിസ്തുവിന്റെ ദേഹം മുഴുവൻ ചോരതെരിച്ചു പാടു
കൾ വീണിരിക്കുന്നു. വളരെയധികം തളന്നുമാറി
ക്കുന്നു. തലപൊക്കിപ്പിടിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല.

ജനങ്ങൾ പുറത്തു് ആഹ്ലാദിച്ചുട്ടഹസിക്കുന്നു: “കു
രിശിൽ തറക്കണം! അവനെ കുരിശിൽ തറക്കണം!!”
കയാഹസം മന്നാസം കയറിവരുന്നു. മന്നാസ് തി
രിഞ്ഞു് ജനങ്ങളെ അംഗ്യം കാണിക്കുന്നു.]

ജനങ്ങൾ:— ക്രൂശിക്കുക! ഇവനെ കൊണ്ടുപോയി ക്രൂ
ശിക്കുക!!

(പീലാത്തോസ് അബോധാവസ്ഥയിൽനിന്നെന്ന
പോലെ ഞെട്ടി എഴുന്നേറ്റു.)

ജനങ്ങൾ:— ഇവനെ കൊണ്ടുപോയി ക്രൂശിക്കുക! ക്രൂശി
ക്കുക!!

പീലാത്തോസ്:— (ക്രിസ്തുവിനെ കണ്ടിട്ടു്) നിങ്ങളിവ
നെ ന്യായപ്രകാരത്തിലുള്ളതിലധികം അടിച്ചോ?
ഹൊ! എന്തു ഭയങ്കരമായിരിക്കുന്നു! (കയാഹസി
നേയും മന്നാസിനേയും രൂക്ഷമായൊന്നു നോക്കി)

ജനങ്ങൾ:— (ആത്തുവിളിക്കുന്നു)

പീലാത്തോസ്:—(കൈയയർത്തി)ഹായ്! (ജനങ്ങൾ നിശ്ശബ്ദരായി)

(ക്രിസ്തുവിനെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു) ഇതാ, ഈ മനുഷ്യനെ കാണുക!

ജനങ്ങൾ:— അവനെ കുരിശിൽ തറക്കുക! കുരിശിൽ തറക്കുക!!

പീലാത്തോസ്:— (ജനങ്ങളുടെ ബഹുതലിൽ കൊടുങ്കാറിൽനില്ക്കുന്നവനെപ്പോലെ ചൂളിപ്പോകുന്നു) എന്തിന്! നിങ്ങൾ ആരോപിച്ച എല്ലാ അപരാധങ്ങളും അർഹിക്കുന്നവിധം ഇവൻ ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇനി അവനെ വിട്ടയച്ചുകൂടെ?

ഹന്നാസ്:— (ജനങ്ങൾക്കടയാളം നല്കുന്നു)

ജനങ്ങൾ:— ഇവനെ ക്രൂശിക്കണം. ഇവനെ വിട്ടയക്കുകയാണെങ്കിൽ അങ്ങു സീസറുടെ സ്റ്റേഫിതനല്ല. ഞങ്ങളിതു സീസറിനെ അറിയിക്കാൻപോകയാം.

പീലാത്തോസ്:— (ഒന്നു തെട്ടി. ചിന്തിച്ചുനിന്നു)

ജനങ്ങൾ:— വേഗം അവന്റെ വിധിനടത്തിത്തരണം. അവനെ കുരിശിൽ തറച്ചുകൊല്ലാൻ വിധിക്കണം!!

പീലാത്തോസ്:— (ഒരു തീരുമാനത്തോടെ; അകത്തേക്കുനോക്കി) ആരവിടെ?

[സേവകൻ പ്രവേശിച്ചു.

പീലാത്തോസ് എന്തോ ആവശ്യപ്പെട്ടു.

സേവകൻപോയി കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു് ഒരു ബേസിനിൽ
വെള്ളവും ഒരു തുവാലയും കൊണ്ടുവന്നു.]

പീലാത്തോസ്:— (കൈകഴുകിക്കൊണ്ടു്) നീതിമാ
നായ ഈ മനുഷ്യന്റെ രക്തത്തിൽ എനിക്കു പ
ങ്കില്ല.

(കൈകുടഞ്ഞുകൊണ്ടു്) ഇതിനത്തരവാദികൾ നി
ങ്ങളാണു്.

ജനങ്ങൾ:— അതു ഞങ്ങളേറ്റു.

കയാഫസ്:— } (എഴുന്നേറ്റു്) അവന്റെ രക്തം
ഹന്നാസ്:— } ഞങ്ങളുടെമേലും ഞങ്ങളുടെ സന്തതി
കളുടെമേലും നിവതിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.

ജനങ്ങൾ:— അതെ. അവന്റെ രക്തം ഞങ്ങളുടെമേലും
ഞങ്ങളുടെ മക്കളുടെമേലും ആയിക്കൊള്ളട്ടെ (ക്ര
വിവിളിച്ചു ബഹളമുണ്ടാക്കുന്നു)

(പീലാത്തോസ് കൈതട്ടിച്ചു സിംഹാസനത്തിൽ
വന്നു് ഇരുന്നു. സർവ്വശക്തിയും സംഭരിച്ചു തുവലെടു
ത്തു മഷിയിൽ മുക്കി. ഒരു നിമിഷം ആലോചി
ച്ചിരുന്നു.

അനന്തരം ചെട്ടെന്നു വിധിവാചകം എഴുതി ഒപ്പു
വെച്ചു)

പീലാത്തോസ്:— (എഴുന്നേറ്റു്, ഭടനോടായി) ഉം.
(എഴുത്തു നീട്ടി)

[ഭടൻവന്നു് ആചാരം ചെയ്തിട്ടു് അതു വാങ്ങിച്ചു.

ഭേദം വായിച്ചുനോക്കുന്നു. കയാഫസും അതു് എത്തി വായിച്ചു]

കയാഫസും:— (ഭേദം പറക്കൽനിന്നും കടലാസും വാങ്ങി പീലാത്തോസിനു നീട്ടിയിട്ടും) ഗവണ്ണർ, ഇതു ശരിയല്ല: 'യൂദന്മാരുടെ രാജാവായ നസ്രായക്കാരൻ ഇസ്രോ': യൂദന്മാരുടെ രാജാവെന്നും ഇവൻ പറഞ്ഞു. അതാണ് ചാർജ്ജ്. അതുകൊണ്ടിതു തിരുത്തി എഴുതണം.

പീലാത്തോസും:— (അതെഴുതിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഉണ്ടായ വല്ലാത്ത തളർച്ച കാരണം അസ്വസ്ഥനായി ഇരിക്കുകയാണ്) ഞാൻ എഴുതിയതു് എഴുതി. മാത്രമല്ല, ഈ വിധിവാചകം മൂന്നു ഭാഷകളിലും എഴുതി ഇവന്റെ കുരിശിന്റെ മീതെ സ്ഥാപിക്കണം.

ജനങ്ങൾ:— (പുറത്തു്) കൊണ്ടുവാടാ അവനെ. രാജാവെങ്കിൽ രാജാവു് ... കുരിശെവിടെടാ?... വേഗം വേണം. നാളെ ശാബത്താ (ആകെ ഒരു ബഹുളം) (ക്രിസ്തുവിനെ പുറത്തേക്കു കൊണ്ടുപോയി. ജനങ്ങൾ കൂവിയൊളുതുവിളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. കയാഫസും ഹന്നാസും തൃപ്തരായി ഇറങ്ങിപ്പോകുന്നു.

പീലാത്തോസും സാവധാനം എഴുന്നേറ്റു് നടന്നു പോകുന്ന ക്രിസ്തുവിനെ ഒന്നുകൂടി നോക്കി. ഉടനെ സിംഹാസനത്തിൽ വീണുപോയി.)

രംഗം എട്ട്

കയർഫസിന്റെ കൊട്ടാരത്തിന്റെ പൂമുഖം.
സമയം ഉച്ചയോടടുക്കുന്നു.

[രംഗം തുറക്കുമ്പോൾ വെറോനിക്ക, പീലാത്തോസിന്റെയടുത്തേക്കു പറഞ്ഞയച്ചിട്ടുള്ള സാറയെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു പുറത്തേക്കു നോക്കിനില്ക്കുകയാണ്. പീലാത്തോസ് ക്രിസ്തുവിനെ എന്തുചെയ്യാൻപോകുന്നു എന്നറിയാനുള്ള തീടക്കമാണവർക്ക്. തലേരാത്രിതൊട്ടു തുടങ്ങിയതാണ് അവരുടെ ആ സങ്കടവും കണ്ണനീരും. ഷേറേനേരം നോക്കിനിന്നു കാണാതെ വിഷാദത്തോടെ തിരിച്ചുകത്തേക്കു പോയി.

അല്പം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ യൂലാസവിടെ വന്നു. പീലാത്തോസ് ക്രിസ്തുവിനെ യൂലാസരുടെ ഇഷ്ടത്തിനു വിട്ടുകൊടുത്തെന്നറിഞ്ഞു നിരാശകൊണ്ട് ഒരു ഭ്രാന്തനെപ്പോലെയായിട്ടുണ്ടയാൾ.

കെട്ടിത്തൂങ്ങി ചാവാൻകൂ കയറുംകരതിയാണു വന്നിരിക്കുന്നതു്. അതിനുമുമ്പായി, തന്നെ പിഴപ്പിച്ചു കയാഫസനോടു പ്രതികാരം ചെയ്യാനുള്ള തീരുമാനത്തോടേയും.

കൈയിലൊരു വലിയ ഉരുളൻകല്ലുണ്ട്.

മുഖം പൈശാചികമാംവിധം ഭീകരമായിരിക്കുന്നു.
അലറിക്കൊണ്ടു പ്രവേശിക്കുന്നു]

യുദ്ധാസഃ— എവിടെ അവൻ! ആ ചെന്നായയെവിടെ?
എടാ കയ്യോപ്പേ, ഇറങ്ങിവാടാ ഇവിടെ. നീ ഒളി
ച്ചിരിക്കുന്നോ? നിന്നെ ഞാൻ പിടിക്കും. പിടി
ക്കും ഞാൻ. എടാ കയ്യോപ്പാ—

[ശബ്ദംകേട്ടു വെറോനിക്കു വരുന്നു.

യുദ്ധാസിനെ കണ്ടു ഞെട്ടി പിന്മാറി]

യുദ്ധാസഃ— അവനെവിടെ? എന്നെ കൊലപ്പെടുത്ത
കൊടുംകാലൻ? എവിടെ അവൻ?

വെറോനിക്കു— (സൂർപ്പകത്തിയും സംഭരിച്ചു) ഹേ, മനു
ഷ്യാ! ഇതെന്താണ്? എന്താണിത്? ഇതു പ്രധാ
നാചാര്യന്റെ കൊട്ടാരമാണെന്നറിയില്ലേ?

യുദ്ധാസഃ— (വികൃതച്ചിരി) ഹ. ഹ. ഹ! പ്രധാനാചാ
ര്യൻ! (ഉറക്കെ) അവനെ ഞാൻ പിടിക്കും.
ഞാൻ പൊടിക്കും. ഞെരിക്കും ഞാനവനെ. പൊ
രിക്കും. തകർക്കും. (മുന്നോട്ടുത്തു) എവിടെയീ അ
വൻ?

[വെറോനിക്കു പേടിച്ചുപിന്മാറുന്നു.

ഉള്ളിലെ പേടി പുറത്തുകാട്ടാതെ, ധൈര്യം സംഭ
രിച്ചു]

വെറോനിക്കു— (മുന്നോട്ടുവന്നു) ഹേ, മനുഷ്യാ, നിന്നു
ളാരാണ്? ഇവിടെ വന്നിങ്ങനെ അക്രമം കാണി
ക്കാൻ? (അകത്തു് ആരും ഇല്ലെന്നു് അറിയാമാ

യിരുന്നിട്ടും അകത്തേക്കുനോക്കി ഗൗരവത്തിൽ) എടാ മാക്കോ, മത്തായി, ഇവിടെ വരിൻ. ഇവനെ പറഞ്ഞുവിടാൻ ഒക്കുമോ എന്നു നോക്കട്ടെ.

യൂദാസ്:— എന്നെ പറഞ്ഞുവിടാൻ! ഹ. ഹ. ഹ! ഞാൻ പോകുകതന്നെയാണു്. പക്ഷേ, അതിനുമുമ്പു് (ശ്രുതമായി) അതിനുമുമ്പു ഞാനവന്റെ കഥ കഴിക്കും. എവിടെ അവൻ— (അലറിക്കൊണ്ടു മുന്നോട്ടാഞ്ഞു)

വെരോനിക്ക:— ഹേ! മനുഷ്യാ, നിങ്ങളുരാണെന്നാണു ചോദിക്കുന്നതു്?

യൂദാസ്:— ഞാനോ? ഞാൻ! ഹ. ഹ. ഹ! ഞാൻ. (ജപലിച്ചു്) ഞാൻ പിശാചാണെടീ. പിശാചു്! ചെകുത്താൻ. നീ അറിയുമോ എന്നെ?

(വെരോനിക്ക പേടിച്ചു് അല്പം മാറുന്നു) ഞാനറിയിക്കാം. എവിടെ അവൻ?

(ക്രിസ്തുവിനെപ്പറ്റി കയാഫസ് പറഞ്ഞതു് ഓർത്തുകൊണ്ടു്) ജനദ്രോഹിയാണെന്നു്! ബറാബാസിനെക്കാൾ വലിയ കള്ളനാണത്രേ.

(കൈയിലിരിക്കുന്ന കല്ലു് ഉരക്കോടെ നിലത്തുറിഞ്ഞു്) ഞാനാണു ബറാബാസിനെക്കാൾ വലിയ കള്ളൻ. കാണണോ? നിനക്കു കാണണോ—

[വെരോനിക്കയ്ക്കു കാര്യം മനസ്സിലാവുന്നുണ്ടു്. ക്രിസ്തു ക്രൂശിക്കപ്പെടുന്നതിൽ വേദനിക്കുന്ന ഒരാളാണെന്നു മനസ്സിലായുള്ളു. അതിനാൽ ഇവിടെവെച്ചു് അനിഷ്ട

സംഭവങ്ങളൊന്നും ഉണ്ടാവാതിരിക്കാൻ അയാളെ പ
റഞ്ഞുവീടണം.]

വെറോനിക്ക:— താൻ പോയി ആ യൂദാസിനോടു തീ
ർക്കട്ടോ തന്റെ ദേപക്ഷ്യം. ഗുരുവിനെ കരുതികൊ
ടുത്തതു് ആ പിശാചാണ്.

[അതു കേട്ടപ്പോൾ യൂദാസിനൊരു വിഷമം. അയാളുടെ
മുഖം താനെ താണുപോകുന്നു.

അപ്പോഴേക്കും സാറ സങ്കടപ്പെട്ടുകൊണ്ടുവരുന്നു. യൂദാ
സിനെ കണ്ടപ്പോൾ ഒന്നു ഞെട്ടി. അനന്തരം അയാ
ളെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി:]

സാറ:— ഓ—? ഇതല്ലേ യൂദാസ്?

[അതുകൂടി കേട്ടപ്പോൾ യൂദാസ് നൈരാശ്യത്തോടെ
ഒരു ഭ്രാന്തനെപ്പോലെ തലമുടി ചുറ്റിപ്പിടിച്ചു പല്ലുക
ടിച്ചു തിരിഞ്ഞുനിന്നു.

വെറോനിക്ക വെറുപ്പോടെ അയാളെ ഒന്നു നോക്കി]

സാറ:— (യൂദാസിന്റെനേരെ) താനെന്തൊരു സാ
ധനമാണെടോ? ഏഴു പിശാചുക്കളൊന്നിച്ചാവേ
ശിച്ചാലും ഇതുപോലൊന്നു ചെയ്യാൻ ആർക്കു മന
സ്സുറക്കും? പണപ്പിശാചു്! തനിക്ക് മുപ്പതുവെള്ളി
ക്കിര പത്തമാണെങ്കിൽ ഞാൻ തന്നേന
ല്ലോടോ.

(അല്പം കഴിഞ്ഞു്; സങ്കടത്തോടെ) ഇത്ര നല്ലൊരു
റബ്ബിയെ...

[അകലെനിന്നു ക്രിസ്തുവിനെ കാൽവരിയിലേക്കു കൊ
ണ്ടുപോകുന്ന ജനക്കൂട്ടത്തിന്റെ ആരവം കേട്ടുതുട

ങ്ങുന്നു. യൂദാസ് ശ്രദ്ധിക്കുന്നു. പകച്ചുനോക്കുന്നു]

സാര:— (അതു ശ്രദ്ധിച്ചു, സങ്കടത്തോടെ) അയ്യോ! കൊച്ചമ്മേ, അവരദ്ദേഹത്തെ ക്രൂശിക്കാൻ കൊണ്ടുപോകയാണ്. ആ പീലാത്തോസും—

[സ്വപരം കൂടുതൽ അടുത്തുവരുന്നു]

സാര:—(യൂദാസിനെ നോക്കി, വെറുപ്പോടെ) കേൾക്കേടോ അതു്. നല്ലൊണം കേൾക്കൂ്.

[യൂദാസ് ചെവിപൊത്തുന്നു. അയാളാകെ ചൂളിപ്പോകുന്നു]

(തൊണ്ടുതിങ്ങി) നോക്കേടോ ആ കുരിശുചുമന്നു വരുന്നതാരാണെന്നു നോക്കൂ്. ഉം. നോക്കൂ്.

[വെറോനിക്കു ജരരികിലേക്കു നീങ്ങി പുറത്തേക്കു് എത്തിനോക്കുന്നു.]

(ദേവച്യുത്തിൽ) തനിക്കുപോയി ചത്തുടേടോ, കെട്ടിത്താനു്! (അവളും വെറോനിക്കയുടെ അടുത്തു ചെന്നു പുറത്തേക്കുനോക്കിനില്ക്കുന്നു)

[യൂദാസ് കുറച്ചുനേരം അങ്ങോട്ടു നോക്കിനില്ക്കുന്നു. ആരവം അടുത്തടുത്തുവരുന്നു.

യൂദാസിന്റെ മുഖം ഭീകരമാകുന്നു. ഒരു നിമിഷനേരം പകച്ചുനിന്നു.

അനന്തരം രണ്ടുകൈകൊണ്ടും തലമുടി പിടിച്ചുപറിച്ചുകൊണ്ടു് 'ഹോ!' എന്നൊരു വികൃതസ്വരം പുറപ്പെടുവിച്ചു പെട്ടെന്നു തിരിഞ്ഞുനിന്നു]

യൂദാസ്:— (പുറത്തേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു്) ഞാൻ നശി

ച്ച. ഞാൻ ചാവു... ഞാൻ ചാ...വു...! (രൊടി മറഞ്ഞു)

[യൂദാസ് പോകുന്നതു വെറോനിക്കയും സാരയും ഒന്നു നോക്കി. ഉടനെ അവരുടെ ദൃഷ്ടികൾ പഴയപടി പുറത്തേക്കുതന്നെ തിരിയുന്നു.

യൂദന്മാരുടെ ആഹ്ലാദാട്ടമാസങ്ങളും ഭടന്മാരുടെ ശബ്ദങ്ങളും തിരിച്ചു കേൾക്കാറാവുന്നു.

വെറോനിക്കയും സാരയും കൂടുതൽ ശ്രദ്ധിച്ചുനില്ക്കുന്നു.]

സാര:— (സങ്കടത്തോടെ) അയ്യോ! കൊച്ചമ്മേ, അദ്ദേഹത്തെ അവരതാ വലിച്ചിഴക്കയാണല്ലോ.

[പുറത്തു്:

രൊൾ:— വഴിയിൽനിന്നു മാറിനില്ലെടോ.

ഭടൻ:— ഉം. നടക്കുവേഗം... ചുട്ടു! നില്ക്കുന്നോ! (രൊടിയുടെ ശബ്ദം) നടക്കാനാ പറഞ്ഞതു്. ദേ, മുമ്പോട്ടു്... (രൊടികൂടി)

അങ്ങനെ മുമ്പോട്ടു്. (രൊടികൂടിപൊട്ടുന്നു) അങ്ങനെ മുമ്പോട്ടു നടക്കു്...അ. അറിയാം...]

സാര:— (അതു കണ്ടുകൊണ്ടു്) ഹയ്യോ! അവരതാ അടിക്കുന്നു! ഇവറ്റങ്ങൾക്കു ദയയില്ലേ? കണ്ണിച്ചോരയില്ലേ? ഒരു കഴുതേപ്പോലും ഇങ്ങനെ കാട്ടില്ലല്ലോ... (കരഞ്ഞുകൊണ്ടു് തിരിഞ്ഞുനിന്നു്) അയ്യോ. എനിക്കിതു കാണാൻ വയ്യ. (മുഖംപൊത്തി കരയുകയാണു്)

[വെറോനിക്ക വേദന കടിച്ചിറക്കിക്കൊണ്ടു് അങ്ങോട്ടു തന്നെ നോക്കിനില്ക്കുന്നു. കണ്ണു നിറഞ്ഞൊഴുകുന്നു. സാര ചെട്ടെനു് പുറത്തോട്ടു നോക്കുന്നു.

വെറോനിക്കയും സാരയും അതുകണ്ട് ഒപ്പം “ഹയ്യോ!” എന്നു പറഞ്ഞുപോകുന്നു. കണ്ണീർ തുടക്കാൻ മിനക്കെടാതെ അവർ നോക്കിനില്ക്കുകയാണ്.]

[പുറത്തു്:

ജനങ്ങൾ:— ഹൊയ്! മറിഞ്ഞല്ലോ മല!...

വേറൊരാൾ:— അവനിതാ വീണ്ടു. പുയ്!...

വേറൊരുവൻ:— ഇനി എണ്ണിക്കാൻ ഇത്തിരി പാടാ...

ഭടൻ:— (ചാട്ടുകൊണ്ടുള്ള അടിയുടെ ശബ്ദം) ഹി! എണ്ണിക്കെടാ. (വീണ്ടും അടിയുടെ ശബ്ദം)

ഒരാൾ:— കള്ളത്തരം! കൊടുക്കെടാ അവന്റെ കരണത്തു് രണ്ടു്!

വേറൊരാൾ:— ഒന്നെടുത്തെണ്ണിച്ചിടുകയാ നല്ലതു്.

വേറൊരുവൻ:— അതെ. അല്ലെങ്കിൽ ഇവിടെവെച്ചുതന്നെ തീരും പണി.

എല്ലാവരും ചേർന്നു്:— ഉം....

കേറട്ടെ വണ്ടി കേറട്ടെ...

കേറിപ്പോട്ടെ കേറിപ്പോട്ടെ!

ഒരാൾ:—(അല്പംകഴിഞ്ഞു്) ഉം. ഇനി. അങ്ങടു്നടക്കു്.]

[വെറോനിക്ക ഒരേ നീണ്ട നിശ്വാസത്തോടെ കണ്ണുകൾ അവിടെനിന്നും പിൻവലിച്ചു.

സാര അപ്പോഴും അവിടേക്കുതന്നെ നോക്കിനില്ക്കുകയാണ്.]

വെറോനിക്ക:— (കണ്ണൊന്നിടുകിയടച്ചു്) പാവങ്ങളെ തേടിനടന്ന ആ പാദങ്ങൾ ഇപ്പോൾ പതറുകയാ

യാണു്. പാപികളെ ആശ്ലേഷിച്ചു ആ കരങ്ങൾ ക്കു്... (തൊണ്ടു ഇടറുന്നു) കൊലമരത്തെ താങ്ങേണ്ടിവന്നല്ലോ... ദൈവമേ.....

(വെറുപ്പോടെ) ജറുസലമേ!... യഹൂദന്മാരേ!... നിങ്ങളുടെ ഈ ഗതികേടു് എന്നുതീരും?

[വെറോനിക്ക വീണ്ടും പുറത്തേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു നില്ക്കുന്നു]

സാറ:— (പുറത്തേക്കുതന്നെ നോക്കിക്കൊണ്ടു്) കൊച്ചുമ്മേ, അതാ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അമ്മയല്ലേ അതു്? (സംശയം തീർത്തു്) അതെ. ആ മദലേനയും ഉണ്ടു്. (സഹതാപത്തോടെ) അയ്യോ! ആ അമ്മ... (വെറോനിക്കയുടെനേരെതിരിഞ്ഞു്) കൊച്ചുമ്മേ, നമുക്കുപോയി ആ അമ്മയെ ഇങ്ങോട്ടു കൊണ്ടു വരാം.

വെറോനിക്ക:— (അതു ശ്രദ്ധിക്കുന്നില്ല; ക്രിസ്തുവിനെത്തന്നെ നോക്കിനില്ക്കുകയാണു്) ആ മുഖം എത്ര വിരൂപമായിരിക്കുന്നു. ദിവ്യതേജസ്സിനാലെന്നവണ്ണം പ്രഭാപൂർണ്ണമായിരുന്ന—

(ചെട്ടെന്നൊരാശയം മനസ്സിലുദിച്ചു്; ഒരു തുവലയെടുത്തു്) വാ സാറ. (പുറത്തേക്കു വേഗത്തിൽ പോകുന്നു)

[പുറത്തു്:

ഒരാൾ:— മാറിനില്ക്കിൻ പെണ്ണങ്ങളേ. ഓ... കരയാൻ വന്നിരിക്കുന്നു!

വേറൊരാൾ:— ഇതു നേരം ഇരുട്ടാവുന്ന മട്ടാണല്ലോ..
ഒന്നുവേഗം നടത്തു ചങ്ങാതി.

ഭടൻ:— ഉം. നടക്കു വേഗം.

വേറൊരുവൻ:— ഇവൻപോലും കണ്ടില്ലേ?

ഒരാൾ:— (വെറോനിക്കയും സാരായും ചെല്ലുന്നതു കണ്ടിട്ട്) ഓ. വരണം, ഇനീം... തുടയ്ക്കാൻ വന്നിരിക്കുന്നു! ഇനി മുതലാണോ ആവോ.]

[ആ ചോഷയാത്രയുടെ ശബ്ദകോലാഹലങ്ങൾ മെല്ലെ മെല്ലെ അകന്നകന്നുപോകുന്നു.

കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു സാരായും വെറോനിക്കയും മറിയത്തെ കൂട്ടിവരുന്നു.

മറിയം ആകെ തളന്നിരിക്കുന്നു. ചിറികോട്ടിയും മറ്റും കുറച്ചിൽ വിഷമിച്ചു നിയന്ത്രിക്കുകയാണ്. നടക്കുന്നതിനു സാ അവരെ താങ്ങിപ്പിടിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മേരിയും ജോണും കൂടെയുണ്ട്.

മേരി ആകെ കുറഞ്ഞു കലങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അവളിപ്പോഴും കരയുകയാണ്.

കുറച്ചുനേരത്തേക്ക് ആരും ഒന്നും പറയുന്നില്ല. ആരാണ്, എന്താണു പറയേണ്ടതെന്ന് ആർക്കും പിടിയില്ല. എല്ലാ കണ്ണുകളും നിറഞ്ഞൊഴുകുന്നു. അല്പം കഴിഞ്ഞു:]

സാര:— (മറിയത്തോടു) അമ്മേ! അമ്മയിന്നങ്ങോട്ടു പോകേണ്ട. തളന്ന് വഴിയിൽ വീഴും.

(അങ്ങിനെ ആയിക്കൂടെ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ വെറോനിക്കയെ നോക്കിയിട്ട്) കൊച്ചമ്മേ—

[ആ അമ്മയെ എന്നെന്നും അവിടെ താമസിപ്പിക്കാൻ തനിക്കാഗ്രഹമുണ്ടെങ്കിലും അങ്ങിനെ ചെയ്യാലുണ്ടാകുന്ന വേഷ്യത്തുകളോത്തു വെറോനിക്ക വിങ്ങിപ്പൊട്ടുന്നു]

മറിയം:— വേണ്ട. വേണ്ട മകളേ. എനിക്കു പോകണം. എനിക്കവിടെ എത്തണം...കാൽവരിയിലെനിക്കും എത്തണം. ഞാനുംകൂടി വേണം ആ ബലിപൂർത്തിയാക്കാൻ... മേരീ വരൂ. (സാരയോടും വെറോനിക്കയോടും) ഞാൻ പോകയാണ് മകളേ. ജോൺ, നടക്കൂ—

[മറിയവും മേരിയും ജോണും സാവധാനത്തിൽ നടന്നു മറയുന്നു. വെറോനിക്കയും സാരയും നിറഞ്ഞൊഴുകുന്ന കണ്ണുകളോടെ അതു നോക്കിനില്ക്കുന്നു]

വെറോനിക്ക:— (അവർ ദൃഷ്ടിയിൽനിന്നു മറഞ്ഞപ്പോൾ; വലിയ മനോവിഷമത്തോടെ)സാ...റാ—

സാര:— (അതെ വിഷമത്തോടെ) കൊച്ചമ്മേ—

[വെറോനിക്ക കണ്ണൊന്നിറുക്കിയടച്ചു. വീഴാൻകാത്തിരുന്ന കണ്ണീർക്കണങ്ങൾ പറിഞ്ഞുവീണു.

ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖം തുടച്ചു തുവാല ഇതുവരെയും ചുരുട്ടിപ്പിടിപ്പിച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു.

ഭക്തിനിർഭരമായി അതിനെ ഒന്നു ചുംബിച്ചിട്ടു സാവധാനം നിവർത്തി]

സാര:— (തുവാലയിൽ അതുഭക്തകരമായി പതിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖമരായ കണ്ടിട്ട്; അതിലേക്കു ചൂണ്ടി)

കൊച്ചമ്മേ! (വിസ്മയപൂണ്ടു നില്ക്കുന്നു)

വെറോനിക്ക:— (തുവാലയിൽ നോക്കി; അതുതൊട്ടും ഭക്തിയും സ്നേഹവും തിങ്ങിയ സ്വരത്തിൽ) നാഥാ!...

സാര:— ഇതെന്തതുടമ!

വെറോനിക്ക:— (നിവർത്തിപ്പിടിച്ചിരിക്കുന്ന തുവാലയിൽ നിർന്നിമേഷയായി നോക്കിനില്ക്കുകയാണ്. വിവിധവികാരങ്ങൾ അവരുടെ മുഖത്തു മിന്നിമറയുന്നു. അതിൽനിന്നു കണ്ണടക്കാരെ സാവധാനം മുട്ടുകുത്തി) എന്റെ നാഥാ.....

(തുവാല മാറോടണച്ചുപിടിക്കുന്നു)

രംഗം ഒൻപതു

കയാപസിന്റെ അരമനയിലെ മുറുക്കുകൾ ഹാൾ.. ഹാളിന്റെ ഒരുഭാഗംമാത്രമാണു കാണുന്നത്. അതിനാൽ ഫർണീച്ചർ എല്ലാം രംഗത്തിന്റെ ഒരരികിലാണ്.

[രംഗം തുറക്കുമ്പോൾ വെറോനിക്ക ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖപ്പായ മുദ്രിതമായ തുവാല മേശമേൽ തൂക്കിയിട്ട് അതിനുമുമ്പിൽ ഭക്തിയോടെ കൈകൂപ്പി മുട്ടുകുത്തി നില്ക്കുന്നു. അവളുടെ ഉള്ളിൽ നിറഞ്ഞുനില്ക്കുന്ന അനന്ദവും അത്ഭുതവും വെളിപ്പെടുത്തുന്ന ഒരു ഗാനമാലപിച്ചു. പാട്ടിനുശേഷം പരിസരം മറന്നങ്ങനെ നോക്കി നില്ക്കുകയാണവർ. അല്പം കഴിഞ്ഞു സാറാ ധൃതിയിൽ പ്രവേശിച്ചു]

സാറാ:— (മനോവേദനയോടെ; പുറത്തേക്കു മൂണ്ടിയിട്ട്) അതാ നോക്കൂ. അങ്ങോട്ടിറങ്ങിനിന്നാൽ കാണാം....അപ്രത്തും ഇപ്രത്തും ഓരോരുത്തരെ കൂടി തൂക്കിയിട്ടുണ്ട്...നോക്കണം! എന്തൊരുനല്ലറബ്ബിയായിരുന്നു!... അവസാനം.....

(വെറോനിക്കയുടെ അടുത്തെത്തി) കൊച്ചമ്മേ, നമുക്കൊന്നുപോയി നോക്കാം. (തോളിൽ പിടിച്ചു കലുകി) കൊച്ചമ്മേ—

വെറോനിക്ക:— (ബോധംവന്നവളെപ്പോലെ) ഓഫ്! എന്താ സാരാ? (തുവലയിലേക്കു ചൂണ്ടി) നീ ഇതു കണ്ടോ! (സാരയും മുട്ടുകുത്തി) അതേ മുഖം. ആ തേജസ്സിനൊരു മങ്ങലുംകൂടാതെ... ആ കണ്ണുകൾ എന്തൊന്നെ നോക്കുന്നു! എന്തൊന്നെ... അങ്ങോട്ടു നോക്കുന്ന ഓരോരുത്തരേയും. (കുറച്ചുനേരംകഴിഞ്ഞു തുവല എടുത്ത് എഴുന്നേറ്റു) സാരാ, ഇതു നമുക്കിവിടെ അലങ്കരിച്ചുവെക്കണം.

സാര:— (അതൃപ്തം) അയ്യോ! ഇവിടെയോ? നല്ല ശേലായി. നമ്മളിപ്പണിക്കുപോയതുതന്നെ അങ്ങത്തറിഞ്ഞാൽ?.....

വെറോനിക്ക:— (ധൈര്യത്തോടെ) ഇല്ല സാര. ഇനി അങ്ങനെ ആർക്കും തടഞ്ഞുനിർത്താൻ സാധ്യമല്ല. ആ ആകർഷണശക്തി അത്രക്കധികം മുറുകിക്കഴിഞ്ഞു.....

സാര, അദ്ദേഹംതന്നെയാണു് വരാനിരുന്ന ക്രിസ്തു. ഞാനതു വിശ്വസിക്കുന്നു. (തുവല മാറോടണച്ചുപിടിച്ചു)

സാര:— (സങ്കടത്തോടെ) ഇനി പറഞ്ഞിട്ടെന്താ ഫലം? (പുറത്തേക്കു ചൂണ്ടി) അതാ നോക്കൂ. ആ കുരി

ശിൽകിടന്നു പിടക്കുന്നു!

വെറോനിക്ക:— പിടച്ചുകൊള്ളട്ടെ. പിടച്ചുകൊള്ളട്ടെ സാറ! ആ പിടപ്പ ലോകത്തെ മുഴുവൻ ഇളക്കാൻ ഉത്താണു സാറ. ആ പിടപ്പിലും മരണത്തിലും ഞാനിനി വേടിക്കുകയില്ല. കുറെമുന്ദുവരെ എന്റെ റൂദയവും വേടിക്കൊണ്ടു പിടച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ, ഇപ്പോൾ എന്റെ റൂദയം പിടക്കുന്നത് അതുകൊണ്ടല്ല സാറ. അതുകൊണ്ടല്ല.

(തുവാലയിലേക്കു ചൂണ്ടി) നോക്കൂ, ഇതു സാധിച്ചുവൻ തീർച്ചയായും കഴിവുകേടുകൊണ്ടല്ല ഇങ്ങനെ പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുന്നത്. അല്ല സാറ!

(അല്പനേരം നിശ്ശബ്ദം)

സാറ:— ഞാനൊന്നു പോയി നോക്കട്ടെ. (പോകുന്നു)

വെറോനിക്ക:— (സുപയം) ഇതു ഞാൻ എന്റെ മുറിയിൽ സ്ഥാപിക്കും.....നാഥാ! ഇത്രയും വലിയ ഭരണഗ്രഹത്തിനു ഞാനെന്തുനന്മയാണ് ചെയ്തത്! (അകത്തോട്ടുപോകാൻ തിരിഞ്ഞു)

കയാഫസ:— (പ്രവേശിച്ചു) വെറോനീ—

(വെറോനിക്ക തിരിഞ്ഞുനിന്നു. ആ വിളിയിൽ അവർ വലിയ വെറുപ്പുതോന്നി തുവാല മടക്കിപ്പിടിച്ചു)

കുടിക്കാൻ—

(വെറോനിക്ക വെറുപ്പു കടിച്ചമർത്തി നിലകുടിയായ്)

കയാഫസ:— (വന്നിരുന്നിട്ടു) പോയി കുടിക്കാൻ വ

ല്ലതും കൊണ്ടുവത്ര. വല്ലാത്ത ദാഹം! (വീശുന്നു)
 വെറോനിക്ക:— (അവളുടെ ഉള്ളിലുള്ള വെറുപ്പെല്ലാം
 കൂട്ടിച്ചേർത്ത്) നിങ്ങൾക്കു ദാഹമുണ്ടല്ലേ! (അത്ര
 യേ പറഞ്ഞുളള. അകത്തുപോയി വീഞ്ഞുകൊണ്ടു
 വന്നു കൊടുത്തു. അല്പം മാറിനിന്ന്) നിങ്ങൾക്കു്
 ദാഹിക്കുന്നുണ്ടു്! മറുളളവന്റെ ദാഹംമാത്രം അ
 റിഞ്ഞുകൂടാ.

കയാഫസ്:— (കുടിച്ചു്) എന്താ പറഞ്ഞേ—
 വെറോനിക്ക:—(വിങ്ങലോടുകൂടി) ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല...
 ഒന്നും പറയേണ്ട!

കയാഫസ്:— (നിവർന്നിരുന്നു ചീരിയുടച്ചു്) ആ ശല്യം
 അങ്ങനെ തീൻ. (നിറഞ്ഞ സംതൃപ്തിയോടെ)
 എടീ, നീ കേട്ടില്ലേ, ആ നസ്രായക്കാരുന്റെ കഥ?
 ഇനി ഒന്നു സുഖമായിക്കിടക്കാം.

വെറോനിക്ക:— (വെറുപ്പോടെ) കട്ടിലിൻറടിയിൽ
 തീയിട്ടിട്ടു്!

കയാഫസ്:— (അതു ശ്രദ്ധിക്കാതെ) അവൻ മറുളള
 വരെയൊക്കെ രക്ഷിച്ചു. ഇപ്പോഴേവിടെ അവ
 ന്റെ രക്ഷിക്കൽ? ഹ. ഹ.ഹ!... ലോകത്തിന്റെ
 മുഴുവൻ പാപം ചുമക്കുന്ന കുഞ്ഞാടല്ലേ! മൂന്നു ദിവ
 സംകൊണ്ടു പള്ളിപണിയാൻപോകുന്നവൻ! ഹ.
 ഹ. ഹ!.....

കുറച്ചുകൂടി ഒഴിക്കു് (പാനചാരം നീട്ടിക്കാട്ടുന്നു)
 വെറോനിക്ക:— (അവിടെത്തന്നെനിന്നു് പഴയപടി)

മിടുകായി! കഞ്ഞാടിനെപ്പോലെ ക്ഷമയുള്ള ഒരു
വനെ രാത്രിയിൽ ഒളിച്ചുപിടിച്ച് കള്ളക്കരണം ചു
മത്തി കുരിശിൽ തറച്ചുകൊന്നു!

കയാഫസ്:— ഓ! ഏ!

വെറോനിക്ക:— (അതേനിലയിൽ) ഒരു പ്രധാനാചാര്യ
ന്റെ ധീരക്രമം!

കയാഫസ്:— (പരിഹാസം ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല; നിവർന്നി
രുന്ന്) വെറോനിക്കാ!

വെറോനിക്ക:— (ദൈവപൂർവ്വം) സത്യംപറഞ്ഞതുകൊ
ണ്ടു ദൈവഭൃഷ്ടനായി. ഉപകാരംചെയ്തതുകൊണ്ട്
ജനദ്രോഹി! നന്മ പഠിപ്പിച്ചതുകൊണ്ടു വിപ്ലവകാ
രിയും. അല്ലേ?

കയാഫസ്:— (അവളെ തറച്ചുനോക്കി) എടീ—

വെറോനിക്ക:— തെറ്റു തെറ്റെന്നു പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു
ധിക്കാരി! അതുകൊണ്ടുവനെ വധിച്ചുകളയുക!

കയാഫസ്:— (എഴുന്നേറ്റു ഊക്കെ) എടീ വെറോ
നിക്കാ—

വെറോനിക്ക:— അല്ലെങ്കിൽ പറയണം, അദ്ദേഹം ചെ
യ്ത കററമെന്തെന്ന്.

കയാഫസ്:— (ദേഹംകൊണ്ടു ജപലിച്ചുനില്ക്കുകയാണ്)

വെറോനിക്ക:— നിങ്ങൾ ഏറ്റുവാങ്ങിയ ആ രക്തത്തി
ന് എന്തു നീതീകരണമാണു നല്കാൻ കഴിയുക?

കയാഫസ്:— (ഒരടി മുന്നോട്ടുവെച്ചു) വെറോനിക്ക!—

വെറോനിക്ക:— (കൂസൽകൂടാതെ) യോഹന്നാനെ കൊല്ലിച്ച ഹെറോദോസിന്റെ പിൻമുറ!

കയാഫസ്:— (ഓടിച്ചെന്ന് വെറോനിക്കയുടെ കവിളത്ത് ഒരടിവെച്ചുകൊടുത്തു.)

വെറോനിക്ക:— (അല്പനേരം ആലോചിച്ചുനിന്നു. കണ്ണുകളിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞു; ശബ്ദം ഇടറി. പുറത്തേക്കു ചൂണ്ടി) അതാ അങ്ങോട്ടു നോക്കൂ. ഒരു പുത്തൻ യുഗത്തിന്റെ തിരുപ്പിറവിയാണവിടെ നടക്കുന്നത്. ആ പുണ്യയുഗത്തിൽ ഇത്തരം പ്രധാന ചാര്യന്മാർക്കു സ്ഥാനമുണ്ടാവുകയില്ല.

കയാഫസ്:— (അതിരൂക്ഷമായി നോക്കിയിട്ട്) മിണ്ടിപ്പോകരുത്.

വെറോനിക്ക:— (ഇടറിക്കൊണ്ടു്) ഒന്നും പറയുന്നില്ല. പറഞ്ഞുകൊണ്ടിനി ഫലവുമില്ല. പക്ഷേ, ... ഇനിയെങ്കിലും ആ തെറ്റു തിരുത്തിയെങ്കിൽ!... (കണ്ണു തുടച്ചുപോകാൻ തിരിഞ്ഞു)

കയാഫസ്:— (അല്പനേരം അവളെ രൂക്ഷമായി നോക്കിനിന്നിട്ടു്; എന്തോ ഓർത്തു്) എടീ വെറോനീ! ഞാനിപ്പോഴാണതോർത്തതു്. എടീ വെറോനിക്കാ—

(വെറോനിക്ക തിരിച്ചുവന്നു)

നീ ഇന്നു പുറത്തുപോയോ?

വെറോനിക്ക:— എവിടേക്കു്?

കയാഫസ്:— അവനെ ക്രൂശിക്കാൻ കൊണ്ടുപോക

- നന്ദു കാണാൻ പോയോണം? —
- വെറോനിക്ക:— ഉവ്വ്.
- കയാഫസ്:— എന്തിനും?
- വെറോനിക്ക:— കാണാൻതന്നെ.
- കയാഫസ്:— കാണാൻ! എന്തുകാണാൻ?
- വെറോനിക്ക:— (പുച്ഛത്തോടെ) എന്റെ ഭർത്താവിന്റെ
ധീരപരാക്രമങ്ങളുടെ ആ വീരവിജയം!
- കയാഫസ്:— എന്നിട്ടും?
- വെറോനിക്ക:— കണ്ടു. എനിക്കു മതിയാവുകയും ചെയ്തു.
- കയാഫസ്:— (ക്രൂരതൽ ഉച്ചത്തിൽ) എന്നിട്ടും നീ അ
വിടെ എന്തു ചെയ്തെടീ?
- വെറോനിക്ക:— ഞാനെന്തു ചെയ്യാനാണ്?
- കയാഫസ്:— എടീ, എന്നെ കരുതിക്കൂട്ടി കരിതേച്ചു
കാണിക്കാൻ— നീ ചെയ്തതെന്തോന്നേടീ?
- വെറോനിക്ക:— (ദൈര്യത്തോടെ) നിങ്ങളുടെ പിണി
യാളുകൾ ചെയ്തിരുന്നതുപോലെ അസഭ്യങ്ങൾ
പറഞ്ഞില്ല. ക്രൂരിവിളിച്ചില്ല.
- കയാഫസ്:— (ജപലിച്ചു) ഓ? ഓ?
- വെറോനിക്ക:— (കൂസലില്ലാതെ) ആ മൃഗീയതകളും
രസിച്ചില്ല. ചിരിച്ചില്ല. എനിക്കതിനു സാധി
ച്ചില്ല. (ഇടനിക്കൊണ്ടു) കണ്ണുനീറുത്തതു തടയാനും
കഴിഞ്ഞില്ല.
- കയാഫസ്:— (ചലുകടിച്ചുകൊണ്ടു) എന്തും തുടങ്ങി

യെടീ നിന്റെ കണ്ണിലെ ഈ വെള്ളപ്പൊക്കം?
ങ്ങ് ഏ? അവൻ നിന്റെയാരാണെടീ. അവനെ
പ്പററി നിനക്കെന്താണിതു?

വെറോനിക്ക:— (മുഖംതിരിച്ചു നില്ക്കുകയാണു്)

കയാഫസ്:— (ഉള്ളത്തിൽ) എടീ എന്താണെന്നു്?

വെറോനിക്ക:— (കടുപ്പിച്ചു്) എന്റെ ഹൃദയം അത
ക്കു കട്ടിപിടിച്ചിട്ടില്ല. (പുറംതിരിഞ്ഞുനിന്നു; വെ
റപ്പോടെ ഒന്നു നോക്കി)

കയാഫസ്:— (ദേഹച്യത്തിന്റെ അങ്ങേ അററം) എ
ന്തു്? എടീ കലദ്രോഹീ, എന്റെ പ്രധാനാചാര്യ
ത്വത്തിന്നുതന്നെ കളങ്കം ചാർത്താനായി ആ ദ്രോ
ഹിയുടെ മുഖം തുടച്ചില്ലേടീ നീ?

വെറോനിക്ക:— (നിർഭയം) ആ മുഖത്തെ ചെളിപ്പോ
ലെ, പാവനമായ അങ്ങയുടെ പ്രധാനാചാര്യ
ത്വത്തിന്റെ മുഖത്തുനിന്നും ആ തുടക്കൽകൊണ്ടു്
അല്പം കളങ്കം നീങ്ങിയെങ്കിൽ?...

കയാഫസ്:— മാനംവിററ ദ്രോഹി! എന്നിട്ടെന്തു കി
ട്ടിയെടീ നിനക്കു്?

വെറോനിക്ക:— എനിക്ക് കിട്ടേണ്ടതിലധികം കിട്ടി.
നിങ്ങൾക്കതു കാണണമോ? നിങ്ങൾക്കതു കാ
ണാൻ സാധ്യമല്ല. നിങ്ങൾക്കതു നോക്കാൻ ധൈ
ര്യമുണ്ടാവില്ല. നിങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾക്കതു ശക്തി
യുണ്ടോ? നിങ്ങൾ വിറച്ചുവീഴും. ആ നോട്ടം നി
ങ്ങളുടെ ഉള്ളിന്റെ ഉള്ളിൽ തറക്കും. അതു

നിങ്ങളുടെ സപ്തനാഡികളെ തകർക്കും. കാണണമോ? കാണണമോ? വേണ്ട. മുത്തുകളെ ചെന്നായ്ക്കളുടെ മുഖിൽ എറിഞ്ഞുകൊടുക്കരുത്. (തിരിഞ്ഞുപോകാൻ ഭാവികുന്നു)

കയാഫസ്:— (അടുത്തുചെന്ന്) എന്താണത്?

വെരോനിക്ക:— ഇല്ല. കാണിക്കുകയില്ല. (പുറകോട്ടു മാറി) ഞാൻ തരികയില്ല. ആ മുഖം നോക്കാൻ പോലും നിങ്ങൾക്കർഹതയില്ല.

കയാഫസ്:— (ക്രൂരത അടുത്തു; ആജ്ഞാപിക്കുംവിധം) വെരോനിക്കാ? ഉം!

[വെരോനിക്ക തുവാല മുറുക്കിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് കുറച്ചുനേരം ആലോചിച്ചുനിന്നു. കയാഫസ് ജപിച്ചുകയറുകയാണ്]

വെരോനിക്ക:— ചെയ്യുമുണ്ടോ? നല്ല ചെയ്യുമുണ്ടോ? എങ്കിൽ ഇതാ നോക്കൂ!

(വെരോനിക്ക തുവാല നിവർത്തിക്കാണിക്കുന്നു. കയാഫസ് തുവാലയിലെ ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖപ്പായ കണ്ട് ചെട്ടെന്ന് ഒന്നു ഞെട്ടി പിന്നാറി. ഒരിടിവെട്ടി. അവിടമാകെ ഇരുട്ടുമുടി. ഇടിയും മിന്നലും...പുറത്തു ബഹളം...)

കയാഫസ്:— (വെച്ചാളത്തോടെ) അയ്യോ! ഇടി! അന്ധകാരം! ഇവിടമാകെ വിറക്കുന്നു!... ഞാനിപ്പോൾ വീഴും... (ആകെ ഒന്നു വിരണ്ടോടി അവസാനം കസേരയിൽ ചെന്നു വീഴുന്നു)

[ഇടിയും മിന്നലും ബഹുദൂരം തുടരുന്നു.

ഇടക്കർട്ടൻ രണ്ടുവശത്തോടും നീങ്ങി. കാൽവരി
ദൃശ്യമാകുന്നു.

മൂന്നു കുരിശുകൾ. നടുവിലുള്ള കുരിശിൽ തൂങ്ങിക്കി
ടക്കുന്ന ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖത്തുനിന്നാരംഭിച്ച ഒരു
പ്രകാശനാളം പരന്നുപരന്നു രംഗത്തു മുഴുവൻ
വെളിച്ചം വീശുന്നു.

ഇടിയും മിന്നലും കാരണം ജനങ്ങൾ പേടിച്ചു നി
ലവിളിച്ചുകൊണ്ട് നാലുപാടും ഓടിമറയുന്നു.

മറിയം, മേരി, ജോൺ എന്നിവർ കുരിശിനെ സ
മീപിക്കുന്നു.

അടുത്തുനില്ക്കുന്ന ഒരു ഭടൻ, “ഇവൻ സത്യത്തിൽ
നീതിമാൻതന്നെ” എന്നുദ്ദേശിക്കുന്നു.

ലൈറ്ററണത്തു. ഇടക്കർട്ടൻവന്നുമുടി. എല്ലാം അ
രമിനിററിനുള്ളിൽ]

(രംഗത്തു വെളിച്ചം പരന്നു. ഇടിയും മിന്നലും നി
ലച്ചു. കയാഫസ് സാവധാനം എഴുന്നേല്ക്കുന്നു)

കയാഫസ്:— (കിതച്ചുകൊണ്ട്) ഇതെന്തൊക്കെയാ
ണു! ഇവിടമാകെ കിടന്നുടന്നുപോലെ! കാര
ത്തു പഠിക്കുന്നപോലെ!... ഇരുട്ട്?...

വെറോനിക്ക:— (പ്രവേശിച്ചു) ഇരുട്ട്! അതുഭയപ്പെടു
കയാണോ?

ഇനി ഇരുട്ടാണ്. പ്രകാശത്തിന്റെ നാഥനെ നി
ങ്ങൾക്കൊന്നില്ലേ? എന്തിനു പേടിക്കുന്നു? ഇരുട്ടി

നവേണ്ടിയല്ലേ പ്രകാശത്തിന്റെ ഉറവിടത്തെത്തന്നെ കെടുത്തിക്കളഞ്ഞതു്?

രൊൾ:— (ഓടിവന്നു്) മഹാഗുരോ, ദേവാലയത്തിലെ തിരശ്ശീല അതാ രണ്ടായി കീറിക്കിടക്കുന്നു! അതിനെട്ടു മുക്കുവരെ. (കിതക്കുന്നു)

കയാഫസ്:— ഓടൂ!

ആഗതൻ:— ഇതെന്തൊക്കെയാണാവോ യഹൂദായേ! നടുക്കിരുട്ടു്! ഭൂമികുലുക്കും! ഞാൻ പോയിനോക്കട്ടെ. വീട്ടിൽ വല്ല അപകടം— (ഓടിപ്പോയി)

കയാഫസ്:— (അസ്വസ്ഥനായി ഉലാത്തുന്നു)

സാര:— (ധൂതിയിൽവന്നു്; കയാഫസിനെ കാണാതെ) കൊച്ചമ്മേ, അദ്ദേഹം മരിച്ചു! മരണസമയത്താ ആ ഇടിയം—

സാര:— (കയാഫസിനെ കണ്ടു് പെട്ടെന്നു് നിർത്തി വേടിപ്പു് പുറകോട്ടുമാറുന്നു.)

[കയാഫസ് സാരയെ ഒന്നു നോക്കി. ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.]

(മത്തിയാസു് വരുന്നു)

കയാഫസ്:— (മത്തിയാസിനോടു്) അവൻ മരിച്ചോ?

മത്തിയാസു്:— ഉവ്വു്. ദാ:കറച്ചുമുമ്പേ.

കയാഫസ്:— ആ ഇടിവെട്ടിയല്ലോ?

മത്തിയാസു്:— അതെ. വാസ്തവത്തിൽ എനിക്കും അല്ല പേടിതോന്നി. സൂര്യനങ്ങിരുണ്ടു. ഭൂമികുലുക്കും! ആളുകളൊക്കെ നിലവിളിച്ചോടി.

കയാഫസ്:— (അസുഖസ്ഥനെ മറച്ചുപിടിച്ചു) അതു പോകട്ടെ, മത്തിയാസ്.

അവരവന്റെ കാലുകളൊടിച്ചില്ലേ?

മത്തിയാസ്:— ഇല്ല.

കയാഫസ്:— എന്തുകൊണ്ടു്?

മത്തിയാസ്:— ഒടിക്കാൻ ചെന്നപ്പോഴേക്കും മരിച്ചു കഴിഞ്ഞത്രേ.

(അല്പനേരം നിശ്ശബ്ദത)

എന്നിട്ടില്ലാൾ ശരീരം കൊടുക്കാൻ പോവുകയാണു്.

കയാഫസ്:— (തിടുക്കത്തോടെ) ആർക്കു്?

മത്തിയാസ്:— അവന്റെ കൂട്ടർക്കു്. അരിമത്തയക്കാരൻ ജോസഫാണു് അവനെ സംസ്കരിക്കാൻ മുൻകൈയെടുക്കുന്നതു്. പീലാത്തോസിനോടനുവാദത്തിനുപോയിട്ടുണ്ടു്.

കയാഫസ്:— (അല്പനേരം ആലോചിച്ചതിനുശേഷം) ചതി. വൻചതി!

മത്തിയാസ്:— എന്താണു്?

കയാഫസ്:— നാം വഞ്ചിതരാകാൻപോകുന്നു.

മത്തിയാസ്:— അതെന്താണു്?

കയാഫസ്:— സംസ്കരിക്കാൻ! ആരുമറിയാതെ എടുത്തുമാറി ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റൊന്നു് വീരവാദം മുഴക്കാനാണു്! അവൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ലേ മൂന്നാംദിവസം ഉയിർക്കുമെന്നു്.

വാ. പീലാത്തോസിനെക്കൊണ്ടു കൊടുപ്പിക്കരുത്. അവന്റെ ജഡം കണ്ണി കണ്ണിമായി പിഴുപ്പിന്തി കഴുകമാക്കിട്ടുകൊടുക്കണം. (ധൃതിയിൽ പോകുന്നു)

വെറോനിക്ക:— (ആ പോക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു്) മരിച്ച കഴിഞ്ഞിട്ടും അവരുടെ ഭയം തീരുന്നില്ല. ആ ജഡംപോലും അവരെ അസ്വസ്ഥരാക്കുന്നു! (കുറേ നേരം അങ്ങനെ നോക്കിനിന്നു. അനന്തരം കൈയിലിരിക്കുന്ന തുവാല വിടുർത്തി അതിലേക്കു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി അതിൽനിന്നു കണ്ണുനീർക്കൊഴുത്തൊന്നെ മുട്ടുകുത്തി “നാഥാ!...” എന്നു പറഞ്ഞു.)

[അല്പംകഴിഞ്ഞു് ശ്രീശിരനോടുള്ള ഒരു ഗാനം ആരംഭിച്ചു.

ഒരടി പാടിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ രംഗം ഇരുളിലാണ്ടു; ഗാനം വളരെ താണുപരത്തിലായി. അനന്തരം സുചെയ്യപ്പെടുന്നു:

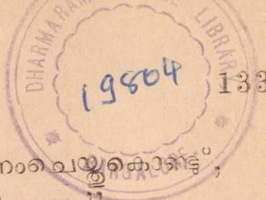
“കുരിശു്!

ഇന്നതൊരു വിഡ്ഢിത്തമല്ല;
വെറുപ്പിന്റെ അടയാളമല്ല.

രക്ഷയുടെ പാതകാട്ടുന്ന കൈവിളക്കാണ്;
മലമുകളിൽ സ്ഥാപിതമായ സ്നേഹഭീപമാണ്.

നരകം അടച്ചുപൂട്ടാനുള്ള ഇരുമ്പുപുട്ടു്!
സ്വർഗ്ഗം തുറക്കാനുള്ള തങ്കത്താക്കോൽ!

വേദനിക്കുന്നവനാശ്വാസം പകർന്നുകൊണ്ടു്,
ദുഃഖിക്കുന്നവനു ശാന്തിയാശംസിച്ചുകൊണ്ടു്,



താഴ്വരയിൽ

വാപികൾക്കു രക്ഷ വാശാനം ചെയ്യുകൊണ്ടു്,
അതതാ അവിടെ ഉയർന്നിരിക്കുന്നു."

പെട്ടെന്ന് ഇടക്കർട്ടൻ നീങ്ങി കുരിശിൽ തുങ്ങിക്കി
ടക്കുന്ന ക്രിസ്തുപ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു.

രംഗം പ്രകാശംകൊണ്ടു നിറഞ്ഞു. ഗാനവീചികൾ
ശബ്ദമുഖരിതമായി.

വിവിധതരക്കാരായ വളരെ ആളുകൾ വന്ന് മുട്ടുകു
ത്തിനിന്നു, ക്രൂശിതന്റെ മുഖത്തുനോക്കിക്കൊണ്ടു്.
ഗാനം താണുപരത്തിലാവുന്നു.

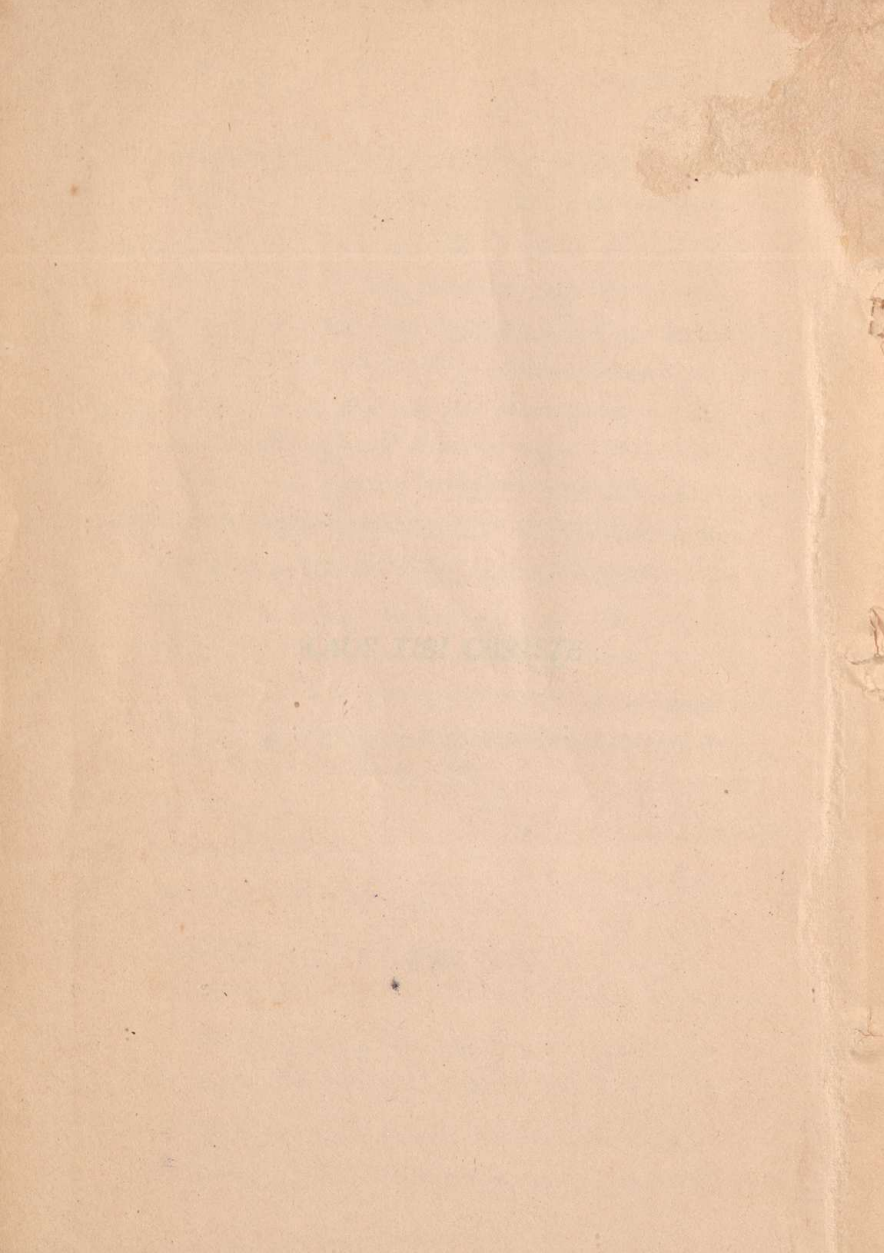
അനൗൺസർ:—"മനുഷ്യപുത്രൻ ഭൂമിയിൽനിന്നു
യത്നപ്പെടുമ്പോൾ എല്ലാവരിനേയും തന്നിലേക്കു
കർഷിക്കും"

ഗാനം ഉയർന്നുപോരുന്നു.

കർട്ടൻവന്നുവീണു.

ഗാനതരംഗങ്ങൾ മെല്ലെ മെല്ലെ നിലയ്ക്കുന്നു.]

ശ്രീഭം



23 AUG 1997
23 AUG 1997

9 DEC 1990

29 JUL 1994

കാൽവരിയുടെ താഴ്വാരം

DC Library



* 0 0 0 1 9 8 0 4 *

T62 K66

“ഒ) വീടിന്റെ പുത്രൻ ഓശാന!”

“ദാവീദിന്റെ പുത്രൻ ഓശാന!”

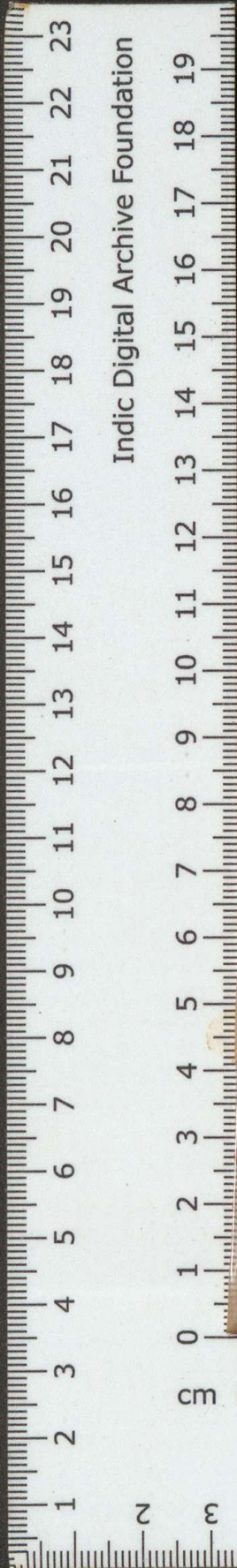
അന്നൊരു ഞായറാഴ്ച ജറുസലേം നഗരവീഥി കളിൽ മുഴങ്ങിക്കേട്ടു ജയ്‌വിളികൾ.

ആ) കോലാഹലങ്ങൾ കണ്ടു നാലുകണ്ണുകൾ ഉപലി ക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അവയുടെ ഉടമസ്ഥരായ രണ്ടുപേർ പല്ലുകടിച്ചു മുറുമുറുത്തു: “ഈ ഓശാനയുടെ ഓശ തീരുമുവ്വ” നിന്നെ ഞങ്ങൾ കഴുവിൽ കയറും.”

കേ) ഴകൊടുത്തു അവർ ഒറ്റകാരനെ സമ്പാദിച്ചു; തീറ്റയും കൂലിയുംകൊടുത്തു ഗുണ്ടാകളെ സംഭവിച്ചു; ഒരു നിശയുടെ നിശ്ശബ്ദതയിൽ അവരാ ദാവീദിന്റെ പുത്രനെ വിടിച്ചുകെട്ടി. അവരുടെ പകതീരുവോളം അവരവനെ മർദ്ദിച്ചു.

ആ) കാവാലികന്മാരുടെ ഇടയിലും റ്റുഭയം കട്ടുപിടിക്കാത്ത ഒരുവൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. അവളുടെ റ്റുഭയം വിടിച്ചു; കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞു; ശബ്ദമുയന്നു; എന്നാൽ, ആ കരങ്ങൾ ബഹുമാനങ്ങളായിരുന്നു.

കൃ) ലിപ്പുതാളം കൂവിവിളിച്ചു; ദുരാഭോപണങ്ങൾ നാലുപാടുമുയന്നു; അധികാരിയെ നിർബന്ധിച്ചു; ദാവീദിന്റെ പുത്രൻ കൂശുവധശിക്ഷകുവിധിക്കപ്പെട്ടു.....



Indic Digital Archive Foundation



കാർവരിയുടെ താജ്‌മഹൽ



T62
K66

